

es prestigio en el regalo

BRA

ACERO INOXIDABLE "DE LEY" 18/8

PARA TODA LA VIDA!

ESTABLECIMIENTOS **Alvarez**

jaime III, 106



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Jueves 7 de Julio de 1966

AÑO XXVIII :: N.º 8.130
PRECIO: 2' - PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
FALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Gran triunfo español en el «Tour»



OTAÑO



GALERA



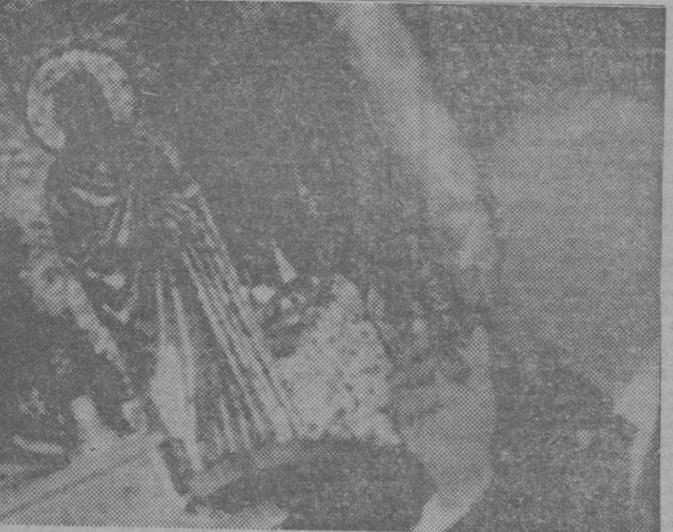
JIMENEZ

AYER, hubo dominio absoluto español en la Vuelta Ciclista a Francia. Resultó vencedor Otaño, seguido de Galera y de Julio Jiménez, que aparecen por este orden en los grabados. Destacaron sobre todos los adversarios, a pesar de serles opuesta dura resistencia.



ANTE LA «MORENETA»

SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO VISITO COMO INFORMAMOS EN NUESTRA ULTIMA EDICION EL SANTUARIO DE LA PATRONA DE CATALUNA, NUESTRA SEÑORA DE MONTSERRAT, QUE SE VENERA EN EL TEMPLO DE LA SANTA MONTANA. EL CAUDILLO, ACOMPANADO DE SU ESPOSA, DONA CARMEN POLO DE FRANCO, ENTRÓ EN EL SAGRADO RECINTO Y VENERO LA IMAGEN DE LA «MORENETA». LA DEVOCION DE FRANCO HACIA LA VIRGEN DE MONTSERRAT VIENE DE MUY ANTIGUO, Y PUEDE DECIRSE QUE NO HA EFECTUADO NINGUN VIAJE A BARCELONA QUE NO HAYA ACUDIDO A VISITAR EL SANTUARIO.



EN ESTE NUMERO

- MALLORCA MILLONARIA, EN PASAJEROS, DESDE MAÑANA
- EL MINISTRO DE INDUSTRIA, PERMANECERA ESTA NOCHE UNA HORA EN EL AEROPUERTO DE SON SAN JUAN
- TENIA RAZON MADAME NHU... UNA CRONICA ESPECIAL DESDE SAIGON
- CAMPOS DEL PUERTO PIDE UN ¡VIVA! PARA OBRAS PUBLICAS

32 PAGINAS

Sacerdote asesinado, en Italia



LOCRÍ (Italia). — Fotografía del sacerdote católico Antonio Espósito, de 33 años, que ha sido ametrallado y muerto por atacantes desconocidos, cuando en su coche se dirigía a un pueblo para decir su misa de la mañana. (Telefoto Upi - Cifra).

GIN^a SECA LARIOS - DISTINCION BUEN GUSTO

Opiniones

Baleares

REDACCION. ADMINISTRACION

Y TALLERES

Redacción, Administración y Talleres (centrales) 35940-35941-35942
y ciudad y tierra 31177
Esquelas 35940
Administrador 35165
Director 32186

OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD

Jalle Danús, 2. - Tel. 21745.

DISEÑANTES:

TELEFONOS:

Esteve de «Trama Publicidad»

Gabriel Calafell Cabrer

FOTOGRAFOS:

Juaneta, Mateo Ferrades, Payeras (Inca), Alejandro y Juaneta (hijo)

Pedro Sureda

PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA)

Apartado Correos, 22

COLABORADORES:

VILLALONGA, Lorenzo.

AGUILA DE CACERES, Luis

CABRER, Pedro

DEYA PALERM, Pedro

GARCIAS PALOU, Sebastián (Cataluña)

JAUME MIRALLES, Juan

MASCARO PASARIUS José

PALMER, Catalina

PAYERAS FRANC, Bartolomé

PUJOL LLABRES, Antonio

RAMÍ ALONSO, Miguel (Presidido)

RULLAN Pedro A. (C. R.)

SUAD ALABERN, Juan

VERDAGUEB MESTRES, Mercedes

CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA:

ALGAIJA: Juan Pou Oliver - Calle

ANDRATX: Antonio de P. Garau - P. Pascual, 48

ARTÀ: Jorge Vicens Bauzá - General Franco, 14

BINI SALEM: Jaime Martí Garcías - Plaza Iglesia, 3

BUGER: Lorenzo Siquier Alemany - General Franco 21

BUNOLA: Jaime Estarellas Matou - Estación Ferrocarri

CAMPANET: Antonio Siquier Payeras - Escuela Nacional

CAMPOS: Miguel Roig Adrover - General Franco, 18

CAPDEPERA: Jaime Tous Flaquer - Pontente, 4

CONSELL: Antonio Barcelo Sotom - Predio San Mañes

FELANITX: Jaime Oliver Oliver Mayor, 68

IBIZA: Bartolomé Roig Prats Montgrí, 6

INCA: Antonio Pons Sastre - Jaime Armengol, 45

LLOSETA: Antonio Santandreu Espoli - Mayor, 52

LA PUEBLA: Andrés Triay Anglada - Rica 30

LEUCHMAYOR: Gabriel Ramón Julià - Plaza España, 4

MAHON: Mateo Moragues Vidal - San Bartolomé, 2

MANACOR: Miguel A. Riera Nadal - Arta, 16

POLLENSA: Miguel Bota Fotio - Médico Sureda 22

PORRERAS: Monserrate Nicolau - General Franco, 1

SAN JUAN: Juan Jaime Nigorta - Mayor, 59

SANTA MARGARITA: Guillermo Cantallops - Antonio Manca, 59

UN SECRETARIADO POSTCONCILIAR PARA LA JUSTICIA Y EL DESARROLLO

Por Víctor de la Concha

El hombre en el mundo y el subdesarrollo de muchos pueblos han sido de los argumentos más estudiados en el Vaticano II. Sesenta y cinco Padres Conciliares, algunos de ellos representando a episcopados enteros, abordaron el problema desde todos sus ángulos. Pero no es difícil encontrar en ellos un denominador común: el apremio por llegar a una acción concreta, incluso estructurada. Fue la propuesta de un sejar norteamericano, James Norris, antiguo "marine" y hoy director del Catholic Relief Service, organismo distribuidor de la ayuda de los católicos americanos en las áreas del hambre. Más tarde la hicieron suya todos los obispos de la India, los de la América Latina y otros muchos de diversas nacionalidades. Por fin, en la Constitución Pastoral sobre la Iglesia en el mundo de hoy, se acordó considerar "sumamente oportuna" la institución de un organismo eclesial que tendría la finalidad "de estimular a toda la comunidad católica para promover el progreso en las regiones necesitadas y para favorecer la justicia social internacional".

Aunque pueda parecer extraño, la decisión fue bastante combatida, sobre todo por la creación de una nueva entidad, además de las ya existentes, y a su posible ubicación en Roma. Se habló de una reunión secreta para reexaminar el problema y se sabe que la FAO y la ONU insistieron ante el Papa para que el proyecto fuera adelantado. Recientemente Pablo VI ha designado una Comisión de expertos que elaborarán los estatutos definitivos; el Secretariado será una realidad y próxima. Uno de los peritos, Mons. Rhodain ha declarado: "Si se hubiese creado este organismo cuando se publicó la Rerum Novarum, no existiría hoy el tercer mundo; el hambre no sería, quizás, un problema mundial".

No es difícil prever las directrices fundamentales de la acción del Secretariado. Arthur Cormack, sociólogo y miembro de la Comisión, las resume en los siguientes puntos. Fundamentalmente el Secretariado deberá iniciar un programa educativo a gran escala en todo el ámbito de la Iglesia para vigorizar y orientar a todas las organizaciones católicas — Conferencias Episcopales, Diócesis, etc. — en orden a que ellas mismas aviven en los cristianos la conciencia del problema. El hambre y la miseria no son un hecho nuevo, pero hemos de reconocer que setenta y cinco

años de enseñanza social de los Papas no se han creado en proporción a la gravedad de la situación. Si no se arbitra un remedio urgente, se teme que en 1980 nos encontremos ante una escasez de recursos tan gigantesca en el área del hambre, que ni las reservas todas de los países desarrollados serán suficientes para solucionarlas. La paz seguirá amenazada.

Actuando siempre en una línea indicativa, el Secretariado promoverá la racionalización de los esfuerzos de ayuda y su convergencia. No puede tratarse ya de un hobby de un cura inquieto o de unas damas de acción católica. El camino está trazado por obras como la "Misereor" alemana que retiene gran cantidad de fondos de los diversos episcopados y dispone de un grupo de estudio de sociólogos y economistas que programan la ayuda con criterios de desarrollo. En muchas naciones existen ya organismos civiles de ayuda bilateral o plurilateral, pero casi siempre les falta la comprensión y el apoyo popular. En tales casos, el Secretariado procurará que los católicos se unan a los miembros de otras confesiones religiosas y a todos los hombres de buena voluntad en orden a formar una conciencia nacional de justicia social. Para ello los cristianos deberán presionar sobre los dirigentes industriales, en la universidad, en los medios de comunicación de masas haciendo opinión pública que se traduzca en una política activa.

Una última función del nuevo organismo será la de la investigación. Hacen falta centros de alto nivel, como el IRFED de París o el FERES de Bruselas, que se interesen por los problemas del desarrollo en todas sus vertientes, que sean capaces de programar y dirigir realizaciones ambiciosas.

Desde el comienzo de su historia la Iglesia procuró siempre el desarrollo de los países que misionaba. Hoy son a todas luces insuficientes los antiguos métodos. La razón de ser del Secretariado es la convicción, como ha dicho el arzobispo de Nueva Delhi, de que "es la única solución". Es un deber de justicia que ha de ser impulsado por la caridad. El Secretariado, con respaldo de toda la Iglesia, puede ser un paso decisivo hacia el mundo libre de las garras del hambre. No es una utopía; es un ideal que la humanidad tiene al alcance de la mano por primera vez en su historia.

(Exclusiva de PYRESA)

SEGUIR NUESTRO CAMINO

Cuando se parte de cero, es necesario cubrir muchas hojas de papel para plantear una conducta política, social y económica capaz de conducir a un pueblo hacia su futuro. Pero no es este el caso de España, donde, por fortuna, bastan tres palabras sencillas para mostrarnos más cerca el horizonte que buscamos todos, afanosamente, desde hace treinta años. Esto es lo que ha hecho Francisco Franco en Berga, ante más de trescientos alcaldes de la provincia de Barcelona, en el curso de uno de los más fecundos recorridos d' jefe del Estado, que ha podido comprobar cada jornada, una vez más, el auténtico plebiscito popular unánime que su mera presencia despierta en todos los españoles.

Las frases pronunciadas por el Caudillo han sido terminantes y, a la vez, prometedoras: «La solución política española en sus fundamentos doctrinales y legales ha roto con el artificio de los partidos políticos que yugulaban nuestra vida asociativa, mediante una solución por completo original, evitando que las ambiciones partidistas se conviertan en factores opuestos al juego normal de las instituciones políticas». Esa es la gran verdad nacional que puede resumirse en un solo vocablo de ilimitada generosidad y de posibilidades inmensas: unidad.

El nuevo amanecer que vislumbró un día José Antonio Primo de Rivera se ha posibilitado, precisamente, sobre los fértiles cimientos de su ideología política. Quedan para la historia sus palabras del 29 de octubre de 1933, en el madrileño Teatro de la Comedia, durante el acto fundacional de Falange Española, en las que, como exigencia de su sentido de la Patria y el Estado, se hace imprescindible «que desaparezcan los partidos políticos. Nadie ha nacido nunca miembro de un partido político; en cambio, nacemos todos miembros de una familia; somos todos vecinos de un municipio; nos afanamos todos en el ejercicio de un trabajo... ¿para qué necesitamos el instrumento intermediario y pernicioso de los partidos políticos, que, para unirse en grupos artificiales empiezan por desunirnos en nuestras realidades auténticas?».

Era una brújula apta para mostrarnos un norte desconocido de siempre, un norte sugestivo y esplendoroso, pero hacia falta el hombre naturalmente dotado para gobernar la difícil navegación. Ese hombre, no hace falta decirlo, ha sido Francisco Franco, que ha sabido superar con creces las esperanzas y las ilusiones todas del pueblo español hasta conducirnos a puertos de prosperidad inalienable que nos enfrentan hoy con una mañana plena de conquistas positivas. Con él, «no es nuestro Movimiento una entidad artificial impuesta entre la sociedad y el Estado», sino «una organización abierta a todos los españoles con voluntad de servicio, incluyendo tendencias diferentes en su propio ser, capaz de una expresión ordenada de la opinión política general».

Hemos roto, pues, inútiles ligaduras a viejos sistemas de los que todo el mundo, lo reconozcan o no, lucha por alejarse. Sabemos donde nos pudimos conducir otras ideas esterilizantes, y parece absurdo de todo punto incidir ahora en anacronismos históricos de formas políticas que no permitan a la sociedad y el pueblo encontrar los cauces necesarios «para dar expresión —son también palabras del Caudillo— de presencia política a las tendencias y estados de opinión». Y la consecución de todo ello, al margen de beneplácitos y voluntades exteriores, impone «la permanencia de nuestro sistema para fortalecer el futuro». La verdad sustancial es que España no precisa ahora planteamientos nuevos ni formulaciones de emergencia, ya que todo el devenir político discurre por cauces idóneos de perfeccionamiento progresivo que nos abren de par en par las puertas de una mañana mejor. «Por ello —terminó Franco su parlamento en Berga— mi consigna en estos momentos es la de seguir nuestro camino». Un camino que nos conduce inexorablemente a las metas comunes deseadas por todos.

Se ha dicho que gobernar es prevenir y, por supuesto, lo es administrar. El «no lo había previsto» se suele pagar caro en todos los órdenes de la vida. Y sin embargo, la previsión, ¡es tan difícil! Hemos pensado muchas veces en el mérito de aquellos hombres de generaciones pasadas, hasta llamarseles decimonónicos, que concibieron de futuro las grandes vías urbanas, las llamadas arterias, tales como las de Alcalá, en Madrid, Gracia, en Barcelona, para no citar otras, que aún hoy son capaces de encauzar y mantener sin desbordarse todo su enorme caudal circulatório.

GOBERNAR ES EL ARTE DE PREVENIR

de cálculo. El contagio de echarle audacia a los negocios ha prendido en el comercio como la inoculación de un morbo. No se ha llegado todavía y ojalá no se llegue nunca al estado de postración y enfermedad. Como en nuestro propio cuerpo humano nos ocurre llevamos dentro de él muchos bacilos a los cuales somos inmunes.

Causa asombro que los «hereus» de muy buenas cosas en Mallorca: cualidades humanas a las que precisamente llamamos valores y que como tales se suelen también heredar; tierras alejadas de la costa que se adquirieron precisamente para defendernos de piratas; herencias honorables, aunque no con exceso curmaturísticas, de profesores y maestros del saber y la pedagogía, hayan reportado a los sucesores, como tales «hereus», tan escasas ventajas en lo económico.

Ha habido heredero y legítimo en una misma testamentaria, el primero adjudicatario de una finca de secano de trescientas hectáreas, sita en el centro de la isla, que cambiaría hoy su caudal relicto por las diez hectáreas de pinas y arena costeros que le correspondieron de legítima a su hermano menor, «cordero negro» de la familia.

Y sabemos de un buen amigo nuestro, señor que cultivaba la aristocracia de las buenas costumbres, y además una gran finca en la que se ha gastado toda su fortuna en roturarla y

otra margen, ha bailado siempre con la más guapa y al son de los créditos bancarios y de las ventajas de toda índole que le ha venido proporcionando ese fenómeno económico complejo en que consiste el turismo y para cuyo desarrollo el Estado, en todas las ramas de la Administración Pública, se ha volcado.

Gobernar es prevenir; pero el arte de la gobernanación y administración de la previsión coyuntiva sigue correspondiendo al Estado.

Y así es como en una reciente encuesta, a propósito de lo que hemos venido tratando, se ha levantado sobre el pavés de la popularidad, no a tal cual ente de iniciativa particular, sino al Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, como impulsor de todas las iniciativas en el ámbito de su mandato ministerial.

HERNIADO ANTES DE ADQUIRIR SU APARATO CONSULTE ORTOPEDIA BERMA BALLESTER, 49

con agua pura, salud segura... AGUAS DE MESA

Lanzarón

DISTRIBUIDOR:

MABECASA

Palma, Tel. 11977 - Pont d'Inca, Tel. 60

CHIQUITO

LA CASA MEJOR SURTIDA EN COCHECITOS PARA SU BEBÉ

Avda. JAIME III, 72.

Mallorca Tennis Club

CENA - HOMENAJE

A MIGUEL CURSACH

SE RECUERDA A LOS SEÑORES SOCIOS QUE MAÑANA, VIERNES DIA OCHO, FINALIZA EL PLAZO PARA LA RETIRADA, EN LA ADMINISTRACION DEL CLUB, DE LOS TIKETS PARA ASISTIR A LA CENA DEL DIA NUEVE.

Se necesitan

REPARTIDORES

PRENSA

RAZON ESTA ADMINISTRACION

Lea «BALEARES»

En Mallorca, y en Palma especialmente, hemos pecado de timoratos y de pacaos en materia de previsión; no hemos sido en verdad, en materia urbanística, audaces previosores del porvenir. Todo lo hecho hasta ahora nos está quedando chico. En esto la iniciativa particular ha sido, como siempre ocurre en época de vacas gordas, como menos responsabilizada, más audaz. Pero esto no quiere decir que no se haya pasado de rosca, porque todo lo que se hace con el envite del «alea facta est» y de cara al futuro es a todas luces el tiempo quien dice la última palabra.

Por otra parte, en política de precios la previsión les ha dado, en el largo periodo transcurrido de treinta años, la razón a los audaces. Nadie podía imaginar una parábola tan duradera en alza del precio de las cosas y una enmienda tan tenaz en la ley de la oferta y la demanda. Y ello ha venido ocurriendo más por motivo de «alea» que

FRANCO EN BARCELONA

POR LA MAÑANA INAUGURO OFICIALMENTE LAS INSTALACIONES DE LA CIUDAD SANITARIA «FRANCISCO FRANCO» DE LA SEGURIDAD SOCIAL

LUEGO EL INSTITUTO DE UROLOGIA EN EL HOSPITAL DE LA SANTA CRUZ Y DE SAN PABLO

POR LA TARDE ASISTIO A UN ACTO EUCARISTICO EN EL TEMPLO EXPIATORIO DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS, HACIENDO OFRENDA DE UNA CUSTODIA

Barcelona, 6. (Pyresa). — Franco ha inaugurado oficialmente, esta mañana las instalaciones de la ciudad sanitaria de la Seguridad Social edificadas en el Valle de Hebrón. S. E. el Jefe de Estado, llegó ante la explanada de la ciudad sanitaria «Francisco Franco», a las once menos cuarto de la mañana. Le acompañaba en el coche el Ministro de Trabajo, Sr. Romeo Gorria, y ante el edificio de la residencia general, el Caudillo fue saludado por los Ministros Secretario General del Movimiento José Solís Ruiz y de Gobernación Teniente General D. Camilo Alonso Vega, así como por autoridades del INP Director y personal médico de las clínicas y autoridades provinciales y locales de la ciudad condal.

instalaciones del centro de traumatología y rehabilitación que fue hecha por el Arzobispo Doctor Modrego, pronunció un breve discurso el Ministro de Trabajo D. Jesús Romeo.

Comenzó el Ministro dirigiéndose al Generalísimo Franco y expresó que el significado de la inauguración reside en un fruto más de la entrada en línea revolucionaria de la Seguridad Social española. La paz y la solidaridad de los trabajadores, creadores y propietarios de las instalaciones, han hecho posible la obra.

Sólo la mitad de la población activa de España disfruta de los beneficios del Seguro de Enfermedad. Se refirió el señor Romeo a que un hospital como el inaugurado, con más de dos mil camas hubiera sido inimaginable hace treinta años como realización al servicio de los trabajadores.

yó— ante los cuales, vos señor, exigís igualdad estricta de los españoles: Ante al Ley; ante la enseñanza y ante la Seguridad Social. Esta ciudad sanitaria, que lleva vuestro nombre es un jalón más en el logro de esa hermosa trilogía. Serviros en ella, señor, nos honra y nos enorgullece».

Seguidamente el Caudillo acompañado de los Ministros y personalidades recorrió las diversas instalaciones del complejo sanitario y se detuvo, especialmente para conversar con algunos de los enfermos por cuya salud y circunstancias laborales y familiares se interesó. El paso del Caudillo por las diferentes salas fue acogido por los enfermos con cálidos aplausos y emocionadas expresiones de agradecimiento. Tanto a la llegada como en el momento en que S. E. el Jefe del Estado abandonó la ciudad sanitaria, fue objeto de entusiastas muestras de adhesión por parte del personal sanitario y del numeroso público que se estacionó en las inmediaciones del complejo sanitario.

MODELO EN SU GENERO

Las instalaciones sanitarias «Francisco Franco» pertenecientes a la Seguridad Social, que S. E. el Jefe del Estado ha inaugurado hoy, conforman una ciudad sanitaria gemela a la de «La Paz» de Madrid, considerada como modelo en su género entre las más adelantadas y modernas clínicas de Europa. La ciudad sanitaria «Francisco Franco» de Barcelona, situada en el Valle de Hebrón, está formada por una residencia general, maternidad, clínica infantil, centro de traumatología y rehabilitación y servicios generales médicos.

La residencia general está instalada en un edificio de trece plantas con servicios de urgencias, cirugía, cirugía especial y neurocirugía, ginecología, traumatología, etc.

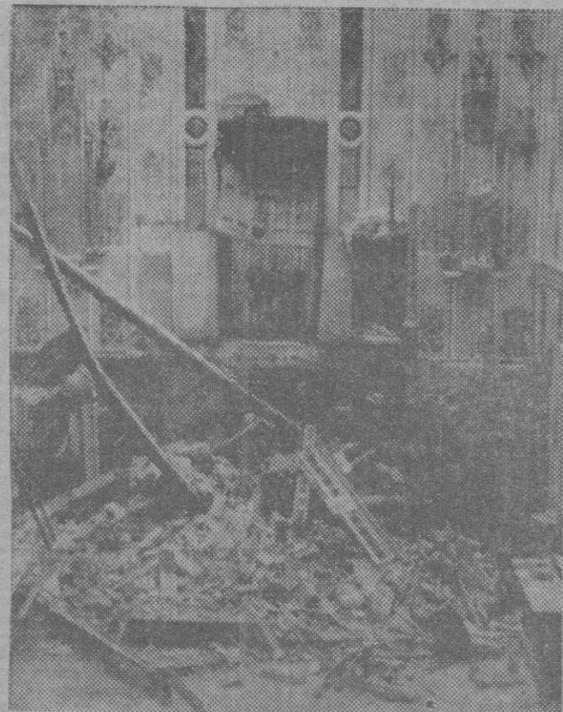
(Viene de la tercera página)

El Ministro de Marina del Brasil visitó al Vicepresidente del Gobierno

También al Ministro del Ejército y a su colega español Madrid, 6. (Pyresa). — El Ministro de Marina del Brasil, Almirante don Zilmar Campos de Araripe Macado, inició su primera jornada de estancia oficial con su visita a su colega español, Almirante Nieto Antúnez. El Ministro del Brasil llegó a las once de la mañana con sus séquito brasileño y español, fué recibido por el Almirante Jefe de la Jurisdicción Central de Marina, Almirante don Fausto Saavedra, Marqués de Viana y altos jefes del Ministerio, en compañía de los cuales pasó revista a una compañía de la Agrupación Independiente de Infantería de Marina, de Madrid, que rindió honores. Seguidamente el Ministro de Brasil pasó a la residencia del Ministro de Marina donde cumplimentó al Almirante Nieto Antúnez. Después de conversar durante unos minutos ambos Ministros, el Ministro del Brasil, acompañado de las personalidades que le habían recibido y del Embajador de su país e integrantes de sus séquitos, realizó una detenida visita al Museo Naval, donde su Director le explicó sus diversas instalaciones.

Terminada su visita al Ministerio de Marina fué despedido con los mismos honores que a su llegada, trasladándose seguidamente a cumplimentar al Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, y al Ministro del Ejército. A mediodía fué obsequiado con un almuerzo por su colega español.

EL ESTRUENDO DEL REACTOR, HUNDIO EL TECHO DE UNA IGLESIA



El techo de la capilla de las Escuelas Profesionales Salesianas de San Ignacio, de Cádiz, se derrumbó al sobrevolar a baja altura un reactor esta ciudad. Los daños, de los que da idea la foto, están calculados en dos millones de pesetas

Noticias resumidas

Por un decreto correspondiente se reorganizan determinados servicios del ministerio de Hacienda. Ha sido creada la Dirección General de Regimen Interior, integrada en ella, al servicio central de información, la sección central de personal y la Junta de Compras.

Según datos correspondientes a 31 de diciembre de 1965, la población activa española asciende a 12 millones 274.800 personas.

En los locales de la Escuela Sindical de la Vid e Industrias Enológicas de Madrid, se celebró el III Concurso Nacional de Catadores de vinos de mesa.

Concurrieron 11 representantes. Resultó proclamado campeón nacional el representante de Barcelona, don Juan Font Guach.

ESPAÑA CONTINUA SUS RELACIONES CON ARGENTINA

Buenos Aires, 6. Efe. — El Ministro argentino de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Nicanor Costa Méndez, anunció que «Brasil, España y Portugal han notificado su deseo de continuar las relaciones con la República Argentina».

Agregó que el Embajador del Brasil lo había visitado ayer tarde para comunicarle la nueva y señaló que es «motivo de alegría esta decisión, especialmente de países intimamente ligados a nosotros como Brasil y España».

ILLIA VOLVERA A SU PROFESION DE MEDICO

Buenos Aires, 6. Efe. — El ex-Presidente Doctor Arturo Illia se trasladará el domingo próximo, según parece a Cruz del Eje, provincia de Córdoba, donde residía con anterioridad a su elevación a la presidencia y proseguirá allí el ejercicio de su profesión de médico.

Su llegada a dicha ciudad coincidirá probablemente con el regreso al país de su esposa, que fue sometida recientemente a una operación quirúrgica en el hospital de Houston, EE. UU.

En la mañana de ayer visitaron al Doctor Illia el ex-Secretario de Aeronáutica, Brigadier Mario Romanelli y el ex-Secretario de Marina, Contralmirante Manuel Pita.

Se reunieron los Rectores de Universidad de toda España

EN EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL Madrid, 6. (Cifra). — Los rectores de Universidad de toda España, se han reunido esta tarde en el Ministerio de Educación Nacional, bajo la presidencia del titular del Departamento don Manuel Lora Tamayo, para examinar los problemas de la Universidad, especialmente en relación con el próximo curso. Estas reuniones se celebran periódicamente cada dos meses.

A la reunión asistieron también el Subsecretario de Enseñanza Superior e Investigaciones y el Director General de Enseñanza Universitaria.

Dos premios de 500 mil pesetas cada uno PARA LITERATURA Y ARTE

Madrid, 6. (Pyresa). — Dos premios de medio millón de pesetas cada uno, para Literatura y Arte, han sido establecidos por iniciativa personal de don Eduardo Barreiros.

El primer año los premios corresponderán a Poesía y Arte, el segundo, a Novela y Teatro, el tercero a Ensayo y Arte y el cuarto a Poesía y Crítica.

Se establece igualmente un tercer premio de 200.000 pesetas, que podrá ser fraccionado en dos de 100.000 para lo que el Jurado dispone, pero con preferencia para promover intercambio de artistas españoles y extranjeros.

El Jurado que habrá de fallar estos premios está compuesto por los señores D. José Camón Aznar, Gerardo Diego, Juan AVALOS, Federico Muelas, Godofredo Ortega Muñoz, José García Nieto, José María Souviron, Ramón Solís, José Farina y Manuel de Heredia como Secretario.

Las obras serán seleccionadas por el Jurado, que emitirá su fallo después del 10 de octubre.

«SANFERMINES» PORTUGUESES



Las «Festas do Coléte Encarnado» en Vila Franca de Xira, Portugal, son la versión lusitana de los «Sanfermines» de Pamplona. Casi por las mismas fechas en la capital navarra, la ciudad portuguesa vive sus fiestas, cuyo número fuerte es el encierro, si bien mitigado y sin tanta emoción a su paso por las calles.

Advertisement for focart prefabricated chimneys. Includes the focart logo, the text 'CHIMENEAS PREFABRICADAS', and a diagram of a chimney structure. Below the diagram, it says 'EN EL INTIMO CALOR DEL HOGAR' and 'Gran variedad de modelos realizados con materiales nobles, combinando piedra, cerámica, madera, etc. La colocación puede realizarse en un promedio de unas dos horas, sin deteriorar paredes ni pavimentos.' At the bottom, it lists 'REPRESENTACION: D. José Torres Cañameras' and contact information: 'Nicolás de Pax, 10-2.-1. Teléfonos 14344 - 52647. Exposición: Calvo Sotelo, 4.'

CASTIELLA VISITO AL CANCELLER KLAUS Y AL CARDENAL KOENIG

VIENA, 6. (Del envío especial Pyresa, Alberto Crespo). — Un pasado común no sólo en el campo de la historia sino también en una cierta experiencia política — en los años 30 en España; en los 40 en Austria — conduce inevitablemente a una coincidencia de intereses en el futuro. Esta es la primera constatación que ha podido hacer el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, al tomar contacto con los dirigentes de la política austriaca. Aquí en Viena quizá podría pasarse sin la famosa escuela austriaca de equitación, a pesar de su importancia histórica y turística; pero les sería más difícil prescindir del cambio de las cosas comunes del pasado. Que yo sepa, Castiella fue invita-

Continuó sus conversaciones con su colega austriaco
España y Austria tienen una coincidencia de intereses

do hace algo más de un año por un Ministro Austriaco de Asuntos Exteriores socialista, el señor Kreisky, que lleva camino de convertirse en jefe del socialismo de este país, y fue recibido ayer en el aeropuerto por un Ministro de Asuntos Exteriores democristiano el señor Toncic-Sorinj. La tenden-

cia ideológica de los Ministros — incluso el origen de sus apellidos ha cambiado en un año. La cordialidad del recibimiento y el deseo mutuo de entenderse queda. Más que de un deseo se trata de una necesidad derivada de la comunidad histórica en lo político de que hablo más arriba.

Además de un hombre que está en Viena para hablar con los políticos austriacos de temas de absoluta actualidad — Mercado Común, relaciones con los países del Este de Europa geográficamente a la vera de Austria —, Castiella es algo así como un emisario de la historia.

En realidad no puede decirse que el señor Castiella y los distinguidos colaboradores que le acompañan en su visita oficial a Viena hayan traído en la cartera proyectos concretos de cooperación que someter a sus anfitriones. Simplemente sugerencias, deseo de comunicación e intercambio de puntos de vista y experiencias, ganas de cambiar impresiones con unos amigos que saben mucho de todo. De prudencia política por tradición, de cuestiones internacionales que pueden interesarle ahora a España por su situación geográfica.

A un paso de Viena en cuanto uno se descuida está Bratislava, en Checoslovaquia. A dos, Hungría. El Arzobispo de Viena, Cardenal Koenig, con el que ha estado Castiella esta mañana, conoce como nadie la vida y el desarrollo del catolicismo en la Europa oriental. Es decir, la que todavía algunos españoles llaman impropiamente «La Iglesia del silencio». El Gobierno austriaco ha llegado a una forma de equilibrio tal vez inmejorable, si se tiene en cuenta su delicada situación, con la Unión Soviética y los demás países del bloque socialista. En esto tiene una experiencia quizás única. En definitiva: Austria es un mirador magnífico sobre la Europa carpática del Oder, del Danubio y del Vístula. Antes una Europa como su Iglesia del silencio, pero cada vez menos silenciosa, sumisa y dócil y más menesterosa y hasta exigente de comprensión. Buen sitio Viena para hablar de todo esto. Y de añadidura, de intercambios culturales, económicos y comerciales. Ha venido con Castiella un grupo de funcionarios competentes a los que no les será difícil, dada la cordialidad y el espíritu de cooperación de sus colegas austriacos, entenderse con ellos en las cuestiones de su competencia. El Subsecretario, señor Sedo, en Relaciones Políticas, Alfonso de La Serna, en Culturales, el Marqués de Nerva, en Económicas. De todo hay mucho que hablar porque Austria y España llevaban mucho tiempo sin hacerlo.

En la jornada de hoy, después de la Misa en la Catedral de San Esteban y la visita al Cardenal Koenig —habla un español muy sobrio y por lo tanto eficaz— el Ministro Castiella conversó con su colega austriaco Toncic-Sorinj a la vez que lo hacían sus colaboradores con los altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores. Después los dos Ministros almorzaron solos para continuar la conversación iniciada por la mañana. A la tarde, tras una visita al Museo de Bellas Artes, el señor Castiella y sus acompañantes visitaron al Canciller Federal, Doctor Klaus. Finalmente Castiella ha asistido a una comida ofrecida en su honor por el Ministro austriaco de Asuntos Exteriores. Esta ha sido la jornada.

de la Misa en la Catedral de San Esteban y la visita al Cardenal Koenig —habla un español muy sobrio y por lo tanto eficaz— el Ministro Castiella conversó con su colega austriaco Toncic-Sorinj a la vez que lo hacían sus colaboradores con los altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores. Después los dos Ministros almorzaron solos para continuar la conversación iniciada por la mañana. A la tarde, tras una visita al Museo de Bellas Artes, el señor Castiella y sus acompañantes visitaron al Canciller Federal, Doctor Klaus. Finalmente Castiella ha asistido a una comida ofrecida en su honor por el Ministro austriaco de Asuntos Exteriores. Esta ha sido la jornada.

En Viena se alternan la lluvia y un sol pálido como otoño que ni calienta ni luce. Sólo da melancolía. Las fachadas pajizas de las casas, las cúpulas verdicizas, los tejados rojizos, el aire de la calle, todo en fin invita a la contemplación más que a la acción. Casi le da a uno pena de Castiella que tiene que ir y venir sin parar, hablar entre cuatro paredes de temas importantes, asistir a almuerzos y cenas, vestirse y desvestirse en un cuarto de hora mientras el tibio sol vienes dora el paisaje de la hermosa ciudad y lo hace suave hasta que vuelve la lluvia.



Guapa con más agujeros todavía

Al parecer los trajes de baño continúan, día a día, adquiriendo más «agujeros» para adornar y adornarse. Este es un curioso modelo, en el que la espalda —Si se ve para que negro lo— juega un gran papel, escaso de tela.

Ante la reanudación de las conversaciones sobre Gibraltar

«Daily Express» pone de manifiesto las dificultades que crean las restricciones en la frontera

Londres, 6. (Efe). —Coincidiendo con el anuncio de que el próximo día doce continuarán las conversaciones sobre Gibraltar, la prensa británica dedica especial atención a informaciones sobre la zona. «Las tropas listas para ayudar a los encallados. Aumenta el caos de vacaciones en Gibraltar», titula el «Daily Express» (conservador), a toda plana en la primera

página una crónica de Mr. Wilfrid Simpson, escrita desde Gibraltar ayer martes. La información dice que las tropas británicas estacionadas en Gibraltar estaban preparadas anoche para facilitar mantas y colchones a la larga cola de familias detenidas en el puesto fronterizo porque los oficiales españoles de la frontera no permiten el paso de más de tres coches por hora. El periódico dice que habla más de 200 coches aguardando y que podrán considerarse afortunados si lo gran cruzar lo que llama expresamente «el telón del ajo», el viernes por la noche.

Dice también que las tácticas españolas de obstaculizar el tráfico se han intensificado desde que la Gran Bretaña accedió a celebrar conversaciones «con Franco» sobre el futuro de Gibraltar.

La información del «Daily Express» continúa dando nombres y detalles de algunas familias que dice han instalado tiendas de campaña para pernoctar. Al pie de la información de Mr. Wilfrid Simpson, el «Daily Express» añade otra anónima según la cual fuentes oficiales le han asegurado que Gran Bretaña no tiene intención de apartarse de su posición declarada en cuanto a que la soberanía no es negociable.

El propio «Daily Express» en su columna de comentarios editoriales inserta uno titulado «¿Pero por qué hablar?», en el que se dice (texto completo): «El público se ha enterado con aprensión que una delegación española viene a Londres la semana próxima para discutir Gibraltar». «No hay nada que discutir en cuanto a lo que el público inglés sabe. A menos, desde luego que los españoles quieran hablar de levantar las tontas restricciones a los turistas en Gibraltar como la presente limitación de tres coches a la hora».

GESTIONES INGLESAS PARA DISMINUIR LAS RESTRICCIONES

Londres, 6. (Efe). — Gran Bretaña ha hecho una gestión moderada acerca del Gobierno español acerca de los efectos de las restricciones en la aduana de Gibraltar, ha informado hoy un portavoz del «Foreign Office». Dijo el portavoz que no debía considerarse la gestión británica como una protesta. «Hemos protestado cerca del Gobierno español varias veces sobre estas restricciones», dijo.

La Embajada británica en Madrid ha llamado verbalmente la atención del Ministerio español de Asuntos Exteriores sobre el reforzamiento de las restricciones que han bloqueado por lo menos 120 coches en Gibraltar, en espera de poder pasar a España.

El portavoz dijo que por lo que sabía, el Gobierno español no había aplicado a la gestión británica

Noticias resumidas

Fuerzas chinas estacionadas en la región de Kwangsi, frontera con Vietnam del Norte, están dispuestas a entrar en acción contra las tropas norteamericanas, según informa agencia «China Nueva».

El Presidente Sukarno ha aceptado la decisión adoptada por el Congreso consultivo del pueblo indonesio, máximo organismo legislativo, de privarle de su título de «presidente vitalicio».

Dos negros resultaron muertos anoche, en Sacramento (California), a causa de los disparos efectuados por tres hombres blancos, desde un automóvil. Han sido detenidos dos sospechosos.

En el acto de clausura del Festival Internacional Cinematográfico 1966, le fue concedido «El oso de plata» a la mejor actuación al joven director español Carlos Saura, por «el viaje y la valentía con que ha presentado una situación humana característica de tiempo de la sociedad», en su película «La caza».

Automovillstasi
EXCITADOR NUCLEAR

...és nervio, «reprise» y velocidad. Notable ahorro en el consumo.

INSTALACION GRATUITA

Distribuidors

PI. España, 81

3417 SE PRECISA
SEÑORITA AUXILIAR PARA SECCION DISCOS.
AUXILIAR ADMINISTRATIVO.

RADIO BORNE
SAN MIGUEL, 135. - Teléfono 27540.

DECLARA CASTRO

«Todo el pueblo cubano odia al imperialismo yanqui»

«La política de Estados Unidos es una política de desesperación»

La Habana, 6. (Efe-Reuter por Michael Arkus). — El Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se encuentra descansando en una playa del Caribe, donde ayer, mientras tomaba tranquilamente el sol en traje de baño, calificó al Presidente Johnson de «bandido mediocre» y acusó a los Estados Unidos de acercar el mundo al borde del precipicio de la guerra nuclear.

En una entrevista exclusiva, de 90 minutos de duración, que me fue concedida en la playa de Santa María, cerca de La Habana, Castro dijo: «Con el bombardeo de Hanoi y Haiphong, Estados Unidos ha conseguido llegar a la última fase de su «escalada», y añadió: «Han caído en un abismo. ¿Qué solución queda? Bien la guerra atómica que no desean, bien dejar al pueblo vietnamita sólo, lo que tampoco quieren». Fidel Castro se metió en el agua, para refrescarse, mientras contestaba a nuevas preguntas.

«Es la primera entrevista que me hacen mientras nado».

Castro calificó de «ridículas» las recientes especulaciones hechas por el Departamento de Estado norteamericano en torno a su salud y a la crisis interna en Cuba.

El Primer Ministro cubano —evidentemente en excelentes condiciones físicas— nadó y jugó con unos niños. Sólo unos cuantos guardias, discretamente apostados en la playa, custodiaban su persona.

Castro declaró que nunca habrá una posible reconciliación con los Estados Unidos hasta que no se produzca un cambio total del sistema político norteamericano.

«No solamente yo mismo, sino todo el pueblo cubano odia al imperialismo yanqui».

Refiriéndose al problema vietnamita, el Primer Ministro cubano añadió: «La política de los Estados Unidos es una política de desesperación. Incluso sus aliados están alarmados».

RENOVACION DE LOS METODOS DE ENSEÑANZA

Pedagogía comparada e intercambios internacionales
MANTENIMIENTO O SUPRESION DE EXAMENES
Tema a tratar en la XXIX Conferencia Internacional de Instrucción Pública

PARIS, 6. (Servicio Especial de Pyresa por A. R.). — Los Ministros de Educación, los Directores Generales de Enseñanza y especialistas de más de 90 países concurrirán a las deliberaciones de la XXIX Reunión de la Conferencia Internacional de Instrucción Pública, convocada en Ginebra del 7 al 16 de julio por la UNESCO y la Oficina Internacional de Educación. Los temas inscritos en el orden del día interesan a la totalidad de las naciones, pues la investigación pedagógica es una de las preocupaciones primordiales para elevar la calidad y los rendimientos de la escuela, y en cuanto a los intercambios y al envío de personal docente al exterior, su incremento ha sido tan extraordinario en los últimos años, que hoy en día son cente-

nares de miles los profesores que han marchado al extranjero, que es el producto del cotejo de las ideas y de los métodos de enseñanza vigente, en escala realmente internacional. El objeto de esta reunión es, precisamente, el de redactar dos recomendaciones que serán comunicadas a los distintos Estados miembros en relación con los dos temas mencionados. La Conferencia Internacional de Instrucción Pública tendrá en cuenta los resultados de las encuestas efectuadas durante los doce últimos meses por la Oficina Internacional de Educación, y esa visión de conjunto permitirá extraer una serie de doctrinas altamente sugestivas para la administración de la enseñanza. La investigación pedagógica es una de las actividades más en boga en los países considerados, y los sondeos preliminares muestran que los problemas relacionados con la formación del Magisterio en todos los grados son objeto de constante análisis en todas las Direcciones Generales. Por otra parte, asistimos a una definición de las prioridades esenciales en materia de renovación de métodos de enseñanza, y en este aspecto, la revisión y redacción de programas y manuales, la enseñanza de las ciencias, las reformas de estructuras y la introducción de las lenguas vivas desde los primeros años de la escolaridad, así como la enseñanza de las lenguas nacionales, en otros casos, están produciendo una modernización completa de los métodos activos.

Por otro lado, los expertos advierten en la investigación pedagógica una abundancia de los procedimientos interdisciplinarios, donde el pedagogo y el maestro avezado a las dificultades de las aulas encuentra una gran asistencia en el estadígrafo, el economista, el psicólogo y los especialistas en la utilización de los medios de comunicación con las masas. Otra característica del momento presente es el papel, cada vez mayor, de la pedagogía comparada, pues se trata de profundizar las ciencias de la educación para mejorar la instrucción, y en las soluciones se estudian las perspectivas de la labor escolar en general y en el desarrollo del niño, sin olvidar la influencia de la familia y de la comunidad en que estas actividades se llevan a cabo. Destacan también en los primeros resultados de esta encuesta los trabajos relacionados con la estructura de la enseñanza, las características de los edificios y la precisión con que se examinan los éxitos y las dificultades de los superdotados y de los débiles mentales, los problemas afectivos del niño y su adaptación al medio, a la reeducación de los menores de tendencia «asocial» y la prevención de la delincuencia infantil.

No sería completa esta relación si se omitieran las dificultades que se mueve la enseñanza secundaria y la importancia que se concede a la colaboración internacional para multiplicar los encuentros entre investigadores con el fin de dilucidar las condiciones más favorables de las últimas clases de bachillerato, la introducción de la enseñanza programada, el papel de la Radio y de la Televisión, el mantenimiento o supresión de los exámenes, las formas de acceso a la Universidad, siendo los momentos de transición entre los distintos grados y la orientación escolar y profesional, los términos más repetidos entre las inquietudes manifestadas por los gobernantes y pedagogos.

En cuanto a la labor del personal docente en el extranjero, cabría decir que su campo ha sido muy ampliado gracias a los programas de la asistencia técnica de la UNESCO, de la Oficina Internacional del Trabajo y de otros organismos internacionales para tratar de resolver problemas fundamentales en la mayoría de los Estados miembros, como son la planificación y extensión de la enseñanza, la formación de los maestros, los programas bilaterales, por su parte, se centran, como una verdadera cruzada, en la enseñanza de las lenguas vivas, en la educación técnico-profesional, en la organización de las escuelas maternales y en la modernización de la enseñanza de las matemáticas. Las encuestas sobre la lectura y la sociología de la lectura cobran una nueva importancia en la perspectiva de proyectos generales de lucha contra el analfabetismo y educación de los adultos. A este crecimiento de los intercambios entre profesores sigue la iniciación de una serie de normas de protección del profesor con sueldos adecuados y la seguridad de reingresar en los cargos.

En cuanto al movimiento pedagógico 1965-1966, cabe esperar un incremento presupuestario del orden del 14 por 100 u un refuerzo de los cursos de ciencias y tecnología en todos los niveles de la educación.

JACKIE STEWART, ENTRE LOS CUATRO ASSES DEL AUTOMOVILISMO MUNDIAL

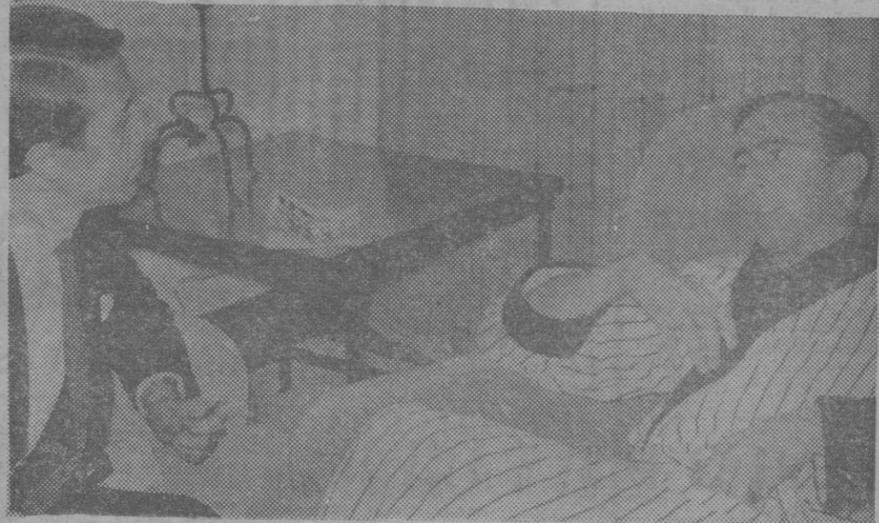
SE REPONE EN «SON VIDA» DEL ACCIDENTE SUFRIDO EN EL «GRAN PREMIO DE BELGICA»

SU «RECORD» DE VELOCIDAD: 336 KILOMETROS POR HORA - SUS COCHES PARTICULARES: UN «ZODIAC T» Y UN «JAGUAR» - SU RECOMENDACION: EL CINTURON DE SEGURIDAD

Tiene solamente veintisiete años de edad, y está en la cumbre, alineado en el poker de ases del automovilismo mundial, que está integrado hoy por cuatro nombres: Gra-

ham Hill, Clark, Sortis... y Jackie Stewart. Este es el que hoy entrevistamos en su lujosa «suite» del Hotel Son Vida, donde disfruta de unas breves vacaciones a la par que se repone de un accidente sufrido el pasado mes de junio en el «Grand Prix de Bélgica».

era el lugar ideal para reponeerse de lo que sea". Jackie está casado y tiene un hijo. Un hijo que ya conduce un cochecito de pedales por los pasillos de la casa, ar-



EL CAMPEON REPOSA EN «SON VIDA» PARA ACABAR DE ADQUIRIR SU FORMA DE SUS GRANDES TRIUNFOS. EL ACCIDENTE HA SIDO, AFORTUNADAMENTE SOLO UN PARENTESIS EN SU VERTIGINOSA CARRERA, EN EL SENTIDO LITERAL Y EXTENSIVO DE LA EXPRESION. — (Foto Terrades).

ham Hill, Clark, Sortis... y Jackie Stewart. Este es el que hoy entrevistamos en su lujosa «suite» del Hotel Son Vida, donde disfruta de unas breves vacaciones a la par que se repone de un accidente sufrido el pasado mes de junio en el «Grand Prix de Bélgica».

—¿Serías consecuencias?
—Rotura de clavículas y numerosas contusiones y erosiones. Pero tuve suerte, pues pudo haber sido mucho más grave e incluso fatal. A enorme velocidad mi coche se estrelló contra un poste de teléfonos.

—¿Ha sido su primer accidente?

—El segundo. Y llevo ya cinco años como corredor de carreras. La primera la efectué a los 22 años de edad.

—Debe ser el más joven.

—Sí, dentro de mi categoría.

—¿Le ha hecho perder este accidente alguna importante competición?

—La de Le Mans, de momento. Pero ahora ya estoy casi bien, salvo que preciso aún de masajes diarios, sol y tranquilidad y por esto he venido a Mallorca. En breve comenzaré mis entrenamientos para el Gran Premio de Inglaterra.

Entre otros muchos trofeos y galardones deportivos, posee el Gran Premio de Italia (Circuito Monza, 1965), el Internacional Silverstone del mismo año... y el «Gran Premio de Mónaco» de este año de 1966.

—Parece que últimamente me persigue «la negra», pues ya antes del accidente de Bélgica, en la Gran Carrera de Indianápolis siendo el «leader» en mi coche «Lola» sufrí una avería y el handicap me obligó a retirarme de la competición.

—¿Qué hacía usted antes de ser conductor de carreras?

—Tenía un gran taller de reparaciones especializado en «Jaguar» y «BMC».

—¿Cuál es su coche de carreras predilecto?

—El «BRM» que es el coche que conduzco para el Campeonato del Mundo.

—Y particularmente, para turismo, ¿qué coche tiene usted?

—Tengo dos: un «Jaguar» y un «BMC».

—Parece que gana usted bastante dinero...

Aquí Jackie Stewart se sonríe y comenta: «hace falta ganar, para poder venir a Son Vida...» y luego añade: «pero de verdad que bien vale la pena».

«Me recomendó venir a Mallorca Graham Hill que estuvo hace unos años en Formator. A raíz de mi accidente me recordó que Mallorca

era el lugar ideal para reponeerse de lo que sea". Jackie está casado y tiene un hijo. Un hijo que ya conduce un cochecito de pedales por los pasillos de la casa, ar-

considera de la «nueva ola» automovilística? —No hay «nuevas olas» en automovilismo. Hay, eso sí, nuevos coches. Pero el estilo y las cualidades de los gran-

mando unos alborotos de campeonato.

—¿Cuál es su record de velocidad?

—336 kilómetros por hora, en Le Mans.

—¿Y qué se siente cuando se va a tantos kilómetros?

—Una sensación estupenda. Y desde luego de seguridad, si se domina el volante. No es lo mismo correr en un circuito con un automóvil creado para correr... que hacerlo en plan de turismo por una carretera. En la carretera soy más bien prudente y moderado.

—¿Le han puesto alguna multa por exceso de velocidad?

—Dos, pero fue antes de ser corredor profesional.

—¿Cuál cree que es la principal cualidad que debe reunir un buen conductor?

—Son muchas cualidades: condiciones físicas, equilibrio mental, buenos reflejos... y serenidad. La serenidad es esencial en todo momento.

—La verdad, ¿le da miedo correr?

—No, pues en este caso no podría ser lo que soy. Además ya le digo que no es lo mismo un coche de carreras que un automóvil de turismo.

—Un consejo...

—Bien: ya que me lo pide, le diré que no me canso de recomendar el cinturón de seguridad. Yo lo empleo siempre, y mi familia. Incluso en algunas carreras también lo he llegado a usar. En caso de accidente el cinturón de seguridad es el salvavidas del automovilista.

Jackie Stewart se llama en realidad John Young Stewart, pero todo el mundo le conoce por el diminutivo de su nombre, con el que ha conquistado laureles de campeón y con el que firma reportajes automovilísticos en una de las mejores revistas de la especialidad.

—Usted, el más joven de los grandes campeones... ¿Se

recaudado con la venta de

Desde las ocho de la mañana de ayer montaron en el Borne sus cuadros y dibujos y un cartel que decía: «Alumnos becarios de la Escuela Superior de Bellas Artes de San Carlos, pro viaje de estudios».

Los pintores en ciernes se llaman Horacio de Silva y Luis Gómez y a ellos se ha unido Kaldum Abu Jaber, un estudiante jordano de Farmacia en la Universidad de Madrid, que los conoció en el barco.

Los muchachos han venido a pintar la luz y el color del paisaje de Mallorca con mayor o menor acierto, pero con mucha vocación y voluntad.

Ayer tarde a las dos, habían

recaudado con la venta de

sus cuadros... treinta pesetas, que les sirvieron para comprar un gran pan y algo modesto para «el relleno».

Pusieron en nuestro Borne una nota pintoresca y amable a lo «montmartre». Su presencia es, claro está, todo lo más una anécdota. Pero uno no deja de pensar que resultó simpático y conmovedor este «turismo de macuto» con auténticas ganas de «ner», «conocer» e incluso «pintar» la belleza de Mallorca y que para ello no reparan en sacrificios y molestias, hambre incluido. Y más si le comparamos con estos «aburridos» que solo vienen a aletargarse al sol de una retirada casa, o

los millonarios que no se mueven de la piscina del hotel de lujo —y su barra del bar— y que se van de Mallorca sin haber visto nada y que lo mismo les da ir a Mallorca que a Las Bermudas.

Y ya no hablemos de ciertos «escandinavos» que viven ocho o nueve días de borrachera y que su presencia en Mallorca es una «continua «cogorza» de vino y de sol y nada más. De verdad de verdad, las treinta pesetas por su trabajo y su arte hubiéramos querido que fueran algunos más para estos aprendices de pintor que ayer pusieron una nota distinta a nuestro cotidiano y querido Borne.

Desde las ocho de la mañana de ayer montaron en el Borne sus cuadros y dibujos y un cartel que decía: «Alumnos becarios de la Escuela Superior de Bellas Artes de San Carlos, pro viaje de estudios».

Los pintores en ciernes se llaman Horacio de Silva y Luis Gómez y a ellos se ha unido Kaldum Abu Jaber, un estudiante jordano de Farmacia en la Universidad de Madrid, que los conoció en el barco.

Los muchachos han venido a pintar la luz y el color del paisaje de Mallorca con mayor o menor acierto, pero con mucha vocación y voluntad.

Ayer tarde a las dos, habían

recaudado con la venta de

sus cuadros... treinta pesetas, que les sirvieron para comprar un gran pan y algo modesto para «el relleno».

Pusieron en nuestro Borne una nota pintoresca y amable a lo «montmartre». Su presencia es, claro está, todo lo más una anécdota. Pero uno no deja de pensar que resultó simpático y conmovedor este «turismo de macuto» con auténticas ganas de «ner», «conocer» e incluso «pintar» la belleza de Mallorca y que para ello no reparan en sacrificios y molestias, hambre incluido. Y más si le comparamos con estos «aburridos» que solo vienen a aletargarse al sol de una retirada casa, o

los millonarios que no se mueven de la piscina del hotel de lujo —y su barra del bar— y que se van de Mallorca sin haber visto nada y que lo mismo les da ir a Mallorca que a Las Bermudas.

Y ya no hablemos de ciertos «escandinavos» que viven ocho o nueve días de borrachera y que su presencia en Mallorca es una «continua «cogorza» de vino y de sol y nada más. De verdad de verdad, las treinta pesetas por su trabajo y su arte hubiéramos querido que fueran algunos más para estos aprendices de pintor que ayer pusieron una nota distinta a nuestro cotidiano y querido Borne.

Desde las ocho de la mañana de ayer montaron en el Borne sus cuadros y dibujos y un cartel que decía: «Alumnos becarios de la Escuela Superior de Bellas Artes de San Carlos, pro viaje de estudios».

Los pintores en ciernes se llaman Horacio de Silva y Luis Gómez y a ellos se ha unido Kaldum Abu Jaber, un estudiante jordano de Farmacia en la Universidad de Madrid, que los conoció en el barco.

Los muchachos han venido a pintar la luz y el color del paisaje de Mallorca con mayor o menor acierto, pero con mucha vocación y voluntad.

Ayer tarde a las dos, habían

recaudado con la venta de

sus cuadros... treinta pesetas, que les sirvieron para comprar un gran pan y algo modesto para «el relleno».

Pusieron en nuestro Borne una nota pintoresca y amable a lo «montmartre». Su presencia es, claro está, todo lo más una anécdota. Pero uno no deja de pensar que resultó simpático y conmovedor este «turismo de macuto» con auténticas ganas de «ner», «conocer» e incluso «pintar» la belleza de Mallorca y que para ello no reparan en sacrificios y molestias, hambre incluido. Y más si le comparamos con estos «aburridos» que solo vienen a aletargarse al sol de una retirada casa, o

los millonarios que no se mueven de la piscina del hotel de lujo —y su barra del bar— y que se van de Mallorca sin haber visto nada y que lo mismo les da ir a Mallorca que a Las Bermudas.

Y ya no hablemos de ciertos «escandinavos» que viven ocho o nueve días de borrachera y que su presencia en Mallorca es una «continua «cogorza» de vino y de sol y nada más. De verdad de verdad, las treinta pesetas por su trabajo y su arte hubiéramos querido que fueran algunos más para estos aprendices de pintor que ayer pusieron una nota distinta a nuestro cotidiano y querido Borne.

EL INTRIGANTE CASO DE UN PASTOR PROTESTANTE QUE POSEE NUEVE AVIONES (DOS «CARAVELLES») Y UNA FABULOSA AGENCIA DE VIAJES

El Padre Eilif Krogager maneja un enorme tinglado turístico desde una perdida aldea danesa de 3.000 habitantes

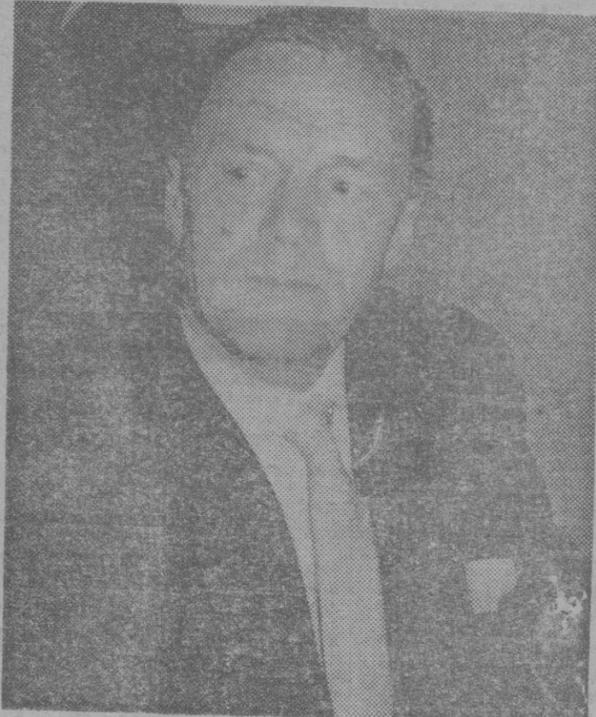
«Este año - nos dice - traeremos a Mallorca 1.300 turistas a la semana»

Dentro del fabuloso panorama del turismo de masas mundial, posiblemente existen poca figuras tan curiosas e intrigantes como la del P. Eilif Krogager, un pastor protestante danés que moviliza enormes cantidades de turistas de toda Escandinavia... enviándolos en sus propios aviones de los que posee una respetable flota particular y que controla todo ello desde una parroquia situada en una aldea de menos de tres mil habitantes perdida en un remoto rincón de Jutlandia.

España, Mallorca figura en primerísimo lugar. El pasado año mandamos a la isla 500 turistas a la semana. Durante este año, un promedio de 1.300... y para el año próximo muchísimo más.

—¿Cómo a un Pastor se le ocurrió dedicarse al turismo...

y un amigo profesor, quisimos hacer un viaje para el cual no teníamos dinero. Entonces se nos ocurrió que organizando este viaje para un pequeño grupo de personas, a nosotros nos resultaría completamente gratis. Y así fue en efecto y esto nos dio la idea de am-



de masas y en tan gran escala?

—Todo comenzó cuando yo

pliarlo... y ampliarlo... y ampliarlo.

—Hasta poseer nueve aviones y un millar de empleados.

—Exactamente.

—¿Qué hace con sus millones, Pastor Krogager?

—Mejorar continuamente nuestros servicios, mantener obras de beneficencia y conseguir viajes gratis para ancianos y pobres y gente que necesita del sol y carece de medios.

—¿Cuántas horas dedica al turismo y cuántas a la religión?

—Digamos que «mitad y mitad».

—¿Hay antecedentes turísticos en la Biblia?

—Muchos. Por ejemplo: el viaje de Jonás en el vientre de la ballena.

—¿No teme usted... que alguna de sus feligresas al convertirse en cliente turística de su Agencia... encuentre algún «donjuán latino»?

—El turismo no es un mal, moralmente hablando. Ni tampoco en principio un bien. Es neutro, indiferente. Lo que pueda haber de mal o de bien depende de la conciencia y la formación de cada cual.

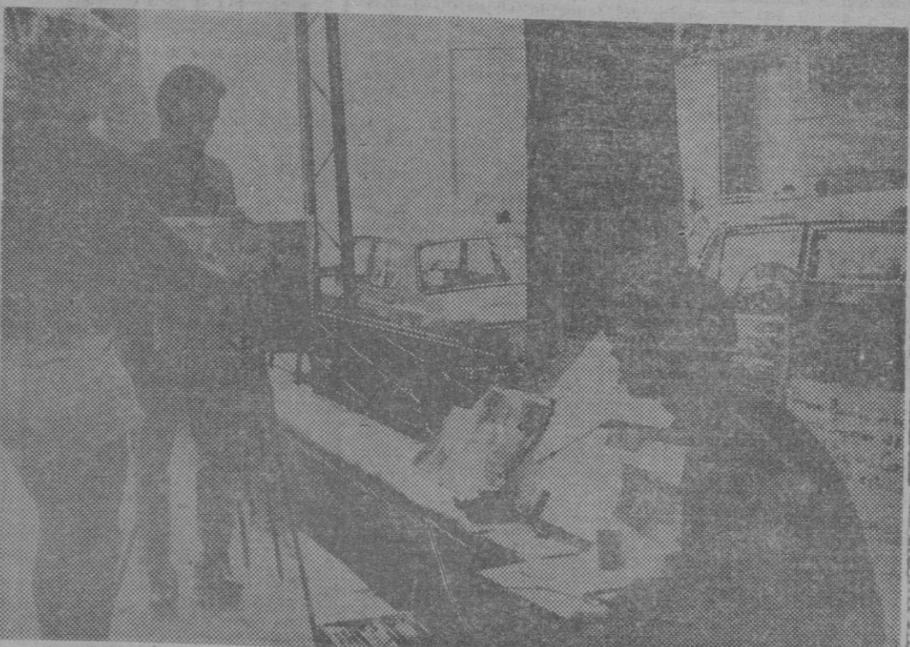
El Pastor Krogager ha venido a Mallorca con su esposa y su hija, una muchacha encantadora. El Pastor tiene algo más de medio siglo y se ve que es todo un carácter. Sus facciones son duras y denotan una energía sin límites. Pero su dureza se dulcifica frecuentemente con una sonrisa amistosa... entreverada de ironía cuando se le «azuda» un poco, como este caso.

Nos dice el Pastor, contestando a una de nuestras preguntas, que fue el primero que trajo un vuelo de escandinavos a España. Fue el 3 de julio de 1950, a los dos días de abrirse nuestras fronteras para dar paso al turismo nórdico. Lleva más de quince años pues, este auténtico «pionero» movilizando vikingos y vikingas hacia la ruta del sol de España, de la alegría y el «foie de vivre».

Es en resumen un personaje de fábula, tan intrigante para nosotros después de haber hablado con él, como antes de conocerle. Un hombre que como Pastor encamina las almas

(Continúa en la página 29)

Pintar... para hacer turismo, pero al revés



Desde las ocho de la mañana de ayer montaron en el Borne sus cuadros y dibujos y un cartel que decía: «Alumnos becarios de la Escuela Superior de Bellas Artes de San Carlos, pro viaje de estudios».

Los pintores en ciernes se llaman Horacio de Silva y Luis Gómez y a ellos se ha unido Kaldum Abu Jaber, un estudiante jordano de Farmacia en la Universidad de Madrid, que los conoció en el barco.

Los muchachos han venido a pintar la luz y el color del paisaje de Mallorca con mayor o menor acierto, pero con mucha vocación y voluntad.

Ayer tarde a las dos, habían

recaudado con la venta de

sus cuadros... treinta pesetas, que les sirvieron para comprar un gran pan y algo modesto para «el relleno».

Pusieron en nuestro Borne una nota pintoresca y amable a lo «montmartre». Su presencia es, claro está, todo lo más una anécdota. Pero uno no deja de pensar que resultó simpático y conmovedor este «turismo de macuto» con auténticas ganas de «ner», «conocer» e incluso «pintar» la belleza de Mallorca y que para ello no reparan en sacrificios y molestias, hambre incluido. Y más si le comparamos con estos «aburridos» que solo vienen a aletargarse al sol de una retirada casa, o

los millonarios que no se mueven de la piscina del hotel de lujo —y su barra del bar— y que se van de Mallorca sin haber visto nada y que lo mismo les da ir a Mallorca que a Las Bermudas.

Y ya no hablemos de ciertos «escandinavos» que viven ocho o nueve días de borrachera y que su presencia en Mallorca es una «continua «cogorza» de vino y de sol y nada más. De verdad de verdad, las treinta pesetas por su trabajo y su arte hubiéramos querido que fueran algunos más para estos aprendices de pintor que ayer pusieron una nota distinta a nuestro cotidiano y querido Borne.

Desde las ocho de la mañana de ayer montaron en el Borne sus cuadros y dibujos y un cartel que decía: «Alumnos becarios de la Escuela Superior de Bellas Artes de San Carlos, pro viaje de estudios».

ESCRIBE
ESTA PAGINA:
Antonio Pizá

Santo del día

SAN FERMIN
OBJETO Y MARTIR.



Fue natural de Pamplona, España, y sus padres, que habían sido los primeros en abrazar la religión cristiana, predicada allí por el presbítero Honesto y luego por San Saturnino, obispo de Tolosa, educaron a su hijo Fermín en la verdad católica, y a los diez años le pusieron al servicio y enseñanza de Honesto, y a los diecisiete le suplió en el oficio de predicar al pueblo. Mas tarde sus padres le enviaron a Tolosa, para que bajo la inspección del obispo Honorato sucesor de san Saturnino, se perfeccionase en el estado eclesiástico; y éste, reconociendo la santidad de su celo y conocimientos del joven Fermín, le ordenó presbítero y luego le consagró obispo de Pamplona. Fue recibido con unánimes aplausos, y por su parte trabajó incansablemente por desarraigar la idolatría, lo que consiguió tan por completo, que no consintiendo de su celo por la difusión de la fe quedar sin conquistar nuevos fieles, ordenó muchos presbíteros que continuasen su labor de dirección de las almas convertidas y él salió para el país de los Gaudas; después pasó a Auvernia, de allí a Normandía, y más tarde a Beauvais, donde convirtió innumerables idólatras con su celo y con la magnitud de sus prodigios y no menos con sus extraordinarias

fatigas y sus continuados sufrimientos, hasta que en Amiens, después de ganar muchas almas a Cristo, a las que bautizó e instruyó sin cansancio, murió decapitado. En este día se celebra también la fiesta de los Santos: Odón, Apolonio, Wolebaldo, Ildio, Hedas, obs.; Benedicto XI, p.; Edilburga, vg.; Claudio, Luciano, Saturnino, mrs.; Cirilo y Metodio, herms., obs.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA Cuarenta Horas

Continúan en el Oratorio de la Virgen del Carmen, dedicadas a su Titular. Exposición a las 2 de la tarde. A las 7.30 Sto. Rosario. Misa vespertina con sermón por el Rvdo. Jacinto Rodríguez, M. SS. CC. y reserva de S. D. M. Otros actos religiosos. Novena de la Virgen del Carmen (2º día). En la Anunciación (Hospital) a las 8.30 de la mañana y por la tarde a las 7.15, después del Rosario. En los PP. Carmelitas, a las 7.30 Misa y sermón por el Rvdo. P. Francisco Javier Estrella, C. D. En las MM. Teresas, a las 7.30 Sto. Rosario y Novena. A las 8 Misa vespertina con sermón por el Rvdo. don Juan Cirer Ecnómico de Sta. Eulalia. En S. Felipe Neri, empieza la Novena de la Virgen del Carmen. En Sta. Fe, empieza devoto Triduo dedicado a S. Cristóbal. Por la tarde a las 8 Sto. Rosario y ejercicio del Triduo en preparación de su fiesta. En Sta. Catalina de Sena Adoración Nocturna. Turno de Guardia "Virgen de Lluç".

RADIO

RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

7: Apertura Señales horarias. Programas del día: 7.02: Música al despertar; 7.20: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiario Católico; 7.58: Mat-

Diario

Un minuto para sonreír; 12:10: Club de Amigos; 12:30: Radio-Ilusión; 13:00: La hora del Apetitív; - Información meteorológica; 13:15: La Voz de la Iglesia. Noticiario Católico; 13:25: Discografía; 13:55: Noticiario del deporte; 14:00: Buenas tardes, Mallorca; 14:25: Su canción; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario insular; 15:00: Mediodía Express; 15:35: Felicitades con música; 16:00: Despierte a sus pequeños; 16:10: Fiestas de España; 16:20: Bolsa de trabajo; 16:30: Música pasada por agua; 17:15: Servicio informativo de Radio Nacional de España; 17:20: Cartelera de espectáculos. Lectura de programas; 17:25: Niñolandia; 17:40: La vuelta al mundo en alta fidelidad; 18:05: Periscopio del Mundo; 18:20: Un ritmo cada día; 18:45: Clarín. Revista Taurina; 19:00: Festival Cope; 19:35: Audición escandinava; 20:05: Del pentagrama a la familia; 20:45: Santo Rosario en familia; 21:00: Notas y avisos; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Noticiario local; 21:30: ¡Hola! 21:35: En Ruta; 21:45: El Católico al día; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Boletín meteorológico; 22:30: Rumbo a la madrugada; 23:15: Desde Alemania; 24:00: Buenas noches y cierre.

nal Cadena Ser; 9.45: Peco Ruiz, detective; 10: La música alegra el trabajo; 10.25: Galería breve; 10.30: Radioscope; 11.30: Simpatía; 11.45: Luis Gardey; 11.55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12.05: Para Vds., amigos; 12.29: Galería breve; 12.30: Ven a charlar conmigo; 12.59: Galería breve; 13.00: Ritmos al sol; 13.10: Reunión en El Paso; 13.30: Emisión de solicitudes; 13.45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14.01: Noticiario de actualidad; Palma hoy; 14.05: Torneo en microsurco; 14.20: Palma a las dos y veinte; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Noticiario local; 15: Galería breve; 15.15: Mallorca musical; 15.30: Estrellas de la sobremesa; 16: Mi secreto; 16.30: La impostora; 17: La Intriga; 17.25: Consultorio Avecrem; 17.32: Al sonar la campana; 18: Piso con Super E se; 18.30: Entre la espada y la pared; 19.00: El derecho de los hijos; 19.30: Melodías al atardecer; 19.58: Galería breve; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20.02: Emisión de solicitudes; 20.15: No-do de los deportes; 20.25: Cupón del Ciego; 20.30: La Vuelta Ciclista a Francia; 21: Canzonetas españolas; 21.15: Mi vida es así; 21.30: Matilde. Perico y Periquín; 22: Radio Nacional de España; 22.15: Cotizaciones de bolsa; 22.18: Conjuntos y solistas holandeses; 22.45: Vds. son formidables; 23.30: Buenas noches con las estrellas; 24: Programas para mañana y cierre de la emisora

RADIO POPULAR Programa para hoy:

8:00: Apertura; 8:03: Alegre despertar; 8:15: Buenos días; 8:20: Aquí la canción; 8:30: Mañanitas; 9:20: Boletín meteorológico; 9:30: Antena del mundo; 9:50: Saligramas; 10:00: Radiosistema; 10:30: Treinta minutos Logan; 11:00: Varcades del aire; 11:30: El metecado al día; 11:40: Notas para su agenda; 11:50: Lo oír y lo cantará; 12:00: La hora del Angelus; 12:05: Almanaque; 12:09:

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo algo nuboso. Vientos moderados del primer cuadrante, estableciéndose la brisa en Mallorca. Marejadilla. OBSERVACIONES. Máxima: 30.6 a las 14. Mínima: 19 a las 0.15. Humedad: 63 por ciento. Insolación: 12 horas.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche) Canals, Avda. Alejandro Roselló, 71. Tel. 26817; Carrió, Plaza Hornabeque, 10. Teléfono 31036; (o) Castañer, Plaza Pío XII, 11. Tel. 11534; Esteva, Mariner Moll, 34 (Son Cotneret). Tel. 30322; Fornés, Boquería, 1 (final calle Colón). Tel. 12242; (o) Grimalt, Herles de Manacor, 178. Tel. 14138; Jiménez, Calvo Sotelo, 472 (Porto-Pi). Tel. 31386; Lladó, Aragón, 416 (Ca n Capas). Teléfono 16710; Lhull, Barrera, 51 (Son Espanolet). Tel. 33322; (o) Morell, Lluís, 28. Teléfono 11564; Roca, Calvo Sotelo, 698

TELEVISION

Programa para hoy

EMISION DE SOBREMESA. 1.45: Carta de ajuste; 2.00: Presentación y Avances; 2.05: Siglo XX (presenta «Motin en Berlin Oriental»); 2.30: Panorama de actualidad; 3.00: Telediario; 3.20: Punto de vista; 3.30: Novela, 3.50: Revista para la mujer; 4.00: Tour de Francia; 4.40: Caravana.

EMISION INFANTIL

5.45: Cine para niños; 6.00: Antena infantil (desde la Plaza de Toros de Pamplona, un programa especial).

EMISION CULTURAL

7.15: Avances; 7.20: España al día; 7.30: Francés; 7.55: Las fronteras de la ciencia; 8.16: Galería de solistas.

EMISION DE NOCHE

8.20: Por tierra, mar y aire; 8.50: Dibujos animados; 9.00: Tengo un libro en las manos; 9.29: Avances; 9.30: Telediario; 9.45: Avances; 9.47: Tour de Francia; 10.00: Hombres que dejan huella; 11.00: Los bribones; 12.00: Telediario; 0.15: El alma se serena, el programa de mañana y meditación; 0.25: Cierre.

BOLSA

CREDITOS DE BOLSA, FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO Palma, 6-7-1966 BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 1070; Banco de Vizcaya, 1018; Electra de Viesgo, 188; Iberduero, ords., 424, cupón 77 ptas.; Naviera Aznar, 73; Nitratos de Castilla, 99; La Papelera Española, 112; SEFANTRO 150; Unión Química del Norte de España, 132; Altos hornos de Vizcaya, 62; Bascoria, 149; Duro-Felguera, 44; Euskalduna, 80; Ind Asturiana «Santa Bárbara» 47.
BOLSA DE MADRID

Déuda: Perpetua Interior 4% E. 1951, 96; Exterior, 4% E. 1951, 102.25; Amortizable 3.50% E. 1951, 101.50; Amortizable 4% E. 15-11-51, 105; Cédulas: Banco Hipotecario de España 4% exentas, 98.50; Banco de Crédito Local 4% lotes viejas, 98.25; Acciones: Banco Exterior de España, 440; Banco Central, 1.236; Banco Español de Crédito, 920, cupón 390 ptas.; Banco Hispano Americano, 814; Hidroeléctrica del Chorro, 168; Hidroeléctrica Española, 308, cupón 134 ptas.; Saltos del Sil, 262; Cía. Sevillana de Electricidad, 211; Unión Eléctrica Madrileña, 206; El Águila, S.A. Fábrica de Cervezas, 328; CAMPSA, 175; Tabacalera, S.A., 192; Española de Construcción Naval, 61; Unión Española de Explosivos, 140; Hidro Nitro Española, 42; Cía. Española de Petróleos, 417; Cía. Telefónica Nacional de España, 166.50; SNIACE, 150.
BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Sdad. Gral. de Aguas de Barcelona, 300; Catalana de Gas y Electricidad, 169; CROS, S.A., 216; Sdad. Española de Carburos Metálic-

cos, 327; Fomento de Obras y Construcciones, 212; Motor Ibérica, S.A., 517; Industrias Agrícolas, 325; Tabacos de Filipinas, 339; Cía. Trasmediterránea, 151.

(San Agustín). Tel. 32031; Este, Fray Luis Jaume, 168. Teléfono 51457; Sbert, Conquista, 4 (final calle San Miguel). Teléfono 21425; Solivellas, San Magín, 114 (Santa Catalina). Tel. 31828.

(De 10 noche a 9 mañana) (o) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Tel. 15371. (Abiertas hasta las 12 noche) Morell Massanet, Lluís, 28; Solivellas, San Magín, 114 (Santa Catalina). * Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma -Excepto Suburbios- Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana y festivos de 9 mañana a 9 noche. Teléfonos: 30.946. 30947 y 30.948. En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta) SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos. Servicio permanente Via Roma 29 Teléf 11229

CUPON DEL CIEGO

8 1 3



Hoy 2 escalas trasatlánticas: «El Greco» y «Acrópolis»

LLGARA TA BIEN EL CORREO FRANCÉS «EL DEJAZAIR»

Bastante más elevado que el último día, ha sido el de ayer en el puerto en lo que a entradas de mercaderes se refiere, aunque como ocurre siempre, la mayoría de los lotes a desembarcar, fueran de carga general. En el muelle de Pelaires atracó el buque-tanque de la CAMPSA, «Camporrojo», que está descargando gasolina para avión. El buque, con salida incluída en Inglaterra, ha escalado antes de llegar a Palma, en Santander, donde también dejó parte de su carga. También en Pelaires, como ya estaba anunciado escaló por espacio de unas horas el correo francés «El Dejazair», llegado con pasaje y carga general, con destino a Argel.

En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques: «Ciudad de Ibiza», procedente de Alicante, con pasaje y carga general «Camporrojo», desde Santander, con gasolina. «El Dejazair», francés, desde Marsella, con pasaje y carga general. «Virgen Dolorosa», procedente de Barcelona, con carga general. «Ciudad de Burgos», llegado con pasaje y carga general, desde Barcelona. «Antonio Matutes», desde Ibiza, con carga general. «Rafael Verdura», desde Ibiza, con carga general. «Islas Canarias» entrado de Barcelona, con carga general. «Cala Morlanda», desde Barcelona, con carga general. «Puentecoso», desde Valencia, con carga general. «Aventina Fiume», desde Barcelona, con carga general. «Mariposa», llegado con carga general, desde Barcelona. «Maria Luisa Portillo», procedente de Ceuta con carga general.

Muy poco es lo anunciado para los próximos días, en lo que a mercaderes atañe; está prevista para hoy la llegada del «Eco Sol», de la Naviera Eco que en su acostumbrada ruta desde el Mediterráneo a los puertos del Norte de Europa, entrará con sus partidas de carga general. El mismo día saldrá, tras tomar carga, con dirección a Hamburgo Bremen Rotterdam, etc. Por la noche llegará, en su viaje de regreso a Francia, el correo «El Dejazair». Amarrará en los muelles de la Estación Marítima, en donde desembarcará pasaje y unas partidas de carga general. El mismo día se hará de nuevo a la mar, saliendo rumbo a Marsella.

Cumpliendo con su serie de viajes regulares, en régimen de crucero con turistas, llegarán hoy a Palma los trasatlánticos «El Greco» y «Acrópolis». Ambos paquebotas amarrarán en los muelles de la Estación Marítima, en los cuales permanecerán por espacio de unas horas que el pasaje aprovechará para realizar las compras y excursiones de rigor. A propósito de estos cruceros regulares con escala semanal en Palma, y con una duración de siete días por diversos puertos mediterráneos, hemos hablado en varias ocasiones con diferentes consignatarios en Palma, para interesarnos por la acogida que entre el público nacional han tenido los viajes.

Aunque, con un cierta reserva, que puede ser debida a que en esta época estival prácticamente toda la población de la isla está entregada a las actividades turísticas, el público español está respondiendo bastante bien. Lentamente se van aficionando a los viajes de recreo por el mar. Y además —y seguimos hablando por boca de los agentes— los precios son francamente razonables. GRAVE PROBLEMA

En otras ocasiones nos hemos ocupado ya de un problema que se está haciendo acuciante: la falta de taxis a la llegada de los buques correo. Los motivos, los ignoramos. Pero nosotros lo hemos podido comprobar, y así nos lo ha hecho constar mucha gente, a las horas de entrada de los buques en cuestión tan sólo se ven, a lo sumo, algunos taxistas que pueden ser, o bien unas personas conscientes de que pilotan un vehículo público, y por tanto lleva consigo una serie de responsabilidades, o bien algún despistado que acude allí para matar el rato.

Uno, particularmente, no tiene nada contra el gremio de Taxis, sino todo lo contrario. Pero nos parece que se debería dar una rápida solución al viejo asunto de la no comparecencia. —El otro día —nos contaba ayer una señora— llegué al muelle y por supuesto no había un solo taxi. Esperé un buen rato soportando el agua que caía a raudales, y ni por esas. Una hora y media estuve de plantón sin que apareciera un «S.P.» Tuve la gran suerte al final de que un caballero, un señor particular me vió y amablemente, viéndome en mi estado, se brindó a acompañarme hasta mi casa. Casos como éste, aunque no lleve, se ven a docenas diariamente.

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear es de: Marejadilla. J. J.

PALMA-GENOVA MjN. «EL GRECO»

SALIDAS TODOS LOS JUEVES
EVERY THURSDAY - TOUS LES JEUDIS
JEDEN DONNERSTAG
Consignatarios: AEROMARITIMA, S.A.
Gimno, Franco, 39 - Tels. 25840-16673 - PALMA

Mañana debe llegar el pasajero un millón



El Ministro de Industria estará hoy en Palma

Al escribir estas líneas creo que solamente faltan nueve mil y pico de pasajeros para que se cumpla el millón. De modo que lo más probable es que el pasajero un millón del aeropuerto de Palma en 1966, llegue el viernes en las primeras horas. El día de ayer, tuvo sus momentos fuertes, que fueron precisamente, los que elevaron las cifras y han determinado que dicho pasajero aterrice posiblemente entre las diez y las doce de la mañana del viernes día 8. La hora más difícil de ayer fue las tres de la tarde. Antes, alrededor de las dos, hubo poco movimiento, después, a las cuatro y a las cinco, el movimiento declinó un poco, pero se mantuvo más o menos continuo hasta las seis de la tarde. RECIBIMIENTOS

Ya todo parece estar dispuesto para recibir al nuevo pasajero un millón, que este año ha adelantado en varios días su llegada, con respecto a la fecha del año 65. Como en otras ocasiones la casa Osborne hará entrega de un obsequio y ofrecerá un vino español a dicho pasajero.

Y para disipar dudas, repito nuevamente, que la contabilidad de este pasajero comprende las entradas y las salidas, los viajeros que van al extranjero y los que vienen del extranjero. En fin, se cuenta todo el movimiento que hay en el aeropuerto, y que no significa el pasajero un millón, el que hayan llegado ya un millón de turistas del extranjero. Eso es de esperar suceda dentro de pocos meses, puesto que a la velocidad que se avanza, nada raro sería que en Diciembre, alcancemos el millón de entrada, sin contar los que vienen de la Península o de cualquier otro punto español, sino solamente los viajeros internacionales. JEFES

En uno de los aparatos de Iberia, procedente de Madrid, llegaron varios importantes personajes de las compañías españolas de aviación, Iberia y Aviaco. Concurrirán a recibirlos, el Delegado de Iberia para Baleares, don Federico Pérez Esteve; el delegado de Iberia para Mallorca, don Antonio Roldán; y el subdelegado de Iberia, en el aeropuerto, don Pedro Salas.

Los señores que llegaron fueron: don Lázaro Ros, Director General de Iberia; el señor Gil Cacho, Director de Aviaco; y el Teniente Coronel, señor Rubio, Presidente de Aviaco. MADRID

En las primeras horas de la tarde, con destino a Madrid, emprendió viaje el conocido futbolista uruguayo, Mario Pini, que iba a recoger a su hijo mayor. Horas más tarde, o sea en el último vuelo del día de ayer, regresó Pini con su vástago, y haciendo comentarios sobre todo lo que sabía con referencias al mundial de fútbol. Más o menos a la misma hora que marchó Pini, Bolao, otro jugador del Mallorca, y su señora, acudieron a despedir a una amiga británica que marchó hacia Barcelona. NUEVA GENERACION

pronto nos encontramos con que una nueva generación se abre paso. Y también la he venido a notar aquí, en el aeropuerto al encontrar, enroldados en las huestes de Iberia, a dos hijos de amigos míos, así mismo que a una sobrina de otro amigo y colega, nuestro querido reporter gráfico «Juanet».

El hijo mayor del conocido periodista Gaspar Sabater, trabaja para Iberia, en un cargo administrativo. La hija, mayor y única, del señor Cabot, también redactor de la revista Cort, realiza eficaz labor como recepcionista de Iberia. Y la ya mencionada sobrina de «Juanet», que ejerce como telefonista en la misma compañía.

OTRA JOAN

En uno de los aparatos de BEA, procedente de Londres, llegó una señora, Joan Crawford. Me avisaron de esto, creyendo que se trataba de la conocida actriz y ahora un alto cargo de la compañía Pepsi-Cola, pero lamentablemente —desde el punto de vista periodístico— no era sino un homónimo.

Cuando hablaba sobre este asunto, un joven que había llegado en otro avión, terció en la conversación: —Yo soy artista. —¿Cinematográfico? —No. De teatro. Rod Musched, me mostró unos recortes de periodico, en que hablaban de él, se trataba de la gira de un grupo entre cirense y teatral, que recorría los pueblos. Son todos menores de veinte años, y lo que representan son sainetes o sketches escritos por ellos mismos. MINISTRO

Durante el día de hoy, procedente de Bruselas, debe llegar el Ministro de Industria, señor López Bravo, quien permanecerá unos breves momentos en el aeropuerto antes de seguir viaje hacia Madrid.

Les doy la noticia escueta, tal como la he recibido, sin adornarla ni hacer comentarios, que ya aparecerá en la edición del viernes.

BARCELONA

Con destino a Barcelona, en un aparato de Iberia, emprendió viaje nuestro crítico musical, Luis Aguiló de Cáceres, quien seguramente regresará a finales de semana. Y si lo hace mañana, como tiene tanta suerte hasta podría resultar el pasajero un millón.

Una de las ausencias más lamentadas en el aeropuerto, es la de don Gabriel Marqués, de Airtour Palma, quien se halla delicado de salud desde hace algunos días, haciéndose muy notoria su inasistencia, que en otras temporadas, era de muchas horas seguidas y diariamente. HAMBURGO

Como ustedes saben, el sábado iniciará la compañía alemana de aviación Lufthansa, un vuelo entre Hamburgo y Palma, con escala en Dusseldorf. De tal modo que la interesante ciudad de la Alemania del norte, Hamburgo, quedará conectada con nuestra isla. COCO MENESES

EL SABADO, EN LA DIPUTACION

CONSTITUCION DE LA FEDERACION PROVINCIAL DE ASOCIACIONES FAMILIARES

11'30 horas: Sesión de Trabajo.
Lectura del Proyecto de Estatutos de la Federación Provincial de Asociaciones Familiares, redactados por la Comisión Organizadora, para su aprobación definitiva.
12'00 horas: ACTO DE CONSTITUCION DE LA FEDERACION PROVINCIAL DE ASOCIACIONES FAMILIARES.
Presentación por el Delegado Provincial de Asociaciones don Gabriel Tous Amorós.
Intervención del Presidente de la Comisión Organizadora de la Asociación Provincial de Familias Numerosas don José Ramis Cabot.
Parlamento del Ilmo. Señor Presidente de la Federación Provincial de Asociaciones Familiares don José Enseñat Alemany. Intervención del Inspector Nacional de Asociaciones don Manuel Guijarro y Agero.
Clausura del Acto por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento Excmo. Sr. don Plácido Alvarez - Buylla y López - Villamil

SAN JUAN PREPARA LA FIESTA DE SAN CRISTOBAL

SAN JUAN, 7 julio.— (De nuestro corresponsal informativo Jaume).— Organizada por la Peña Motorista San Juan, se prepara con gran animación la fiesta de San Cristóbal, para el próximo domingo.

Para este año, en que la Peña celebra su X Aniversario, se ha preparado un nutrido programa de actos, con los cuales nuestra entidad deportiva, piensa festejar al Patrón de los conductores. Los actos tendrán lugar en la tarde del día 10.

A las 5: Inauguración de la exposición conmemorativa del X Aniversario.

A las 6: Misa rezada en la Parroquia Iglesia, con sermón a cargo del M. Ilre, señor don Bruno Morey Piol, Canónigo Doctoral de la S. I. C. B.

Seguidamente concentración de vehículos en la calle de Consolación para organizar la caravana que recorrerá céntricas calles y recibirá la bendición del Santo Patrón.

Una vez terminadas las "benedices" la Peña obsequiará a los asistentes con un vino español y como broche de esta fiesta, el conjunto músico-vocal "Los cuatros de Asís" darán un recital. Este es el programa confeccionado con esmero y entusiasmo por nuestra Peña Motorista, que desde 1958, viene cuidando y dando auge a esta fiesta que ya es tradicional en nuestra villa.

A CABRERA

Otra actividad en su X Aniversario, constituye esta excursión a Cabrera, que nuestra Peña Motorista, prepara para el venidero día 18 de julio.

Por la mañana se saldrá hacia la Colonia de San Jorge, donde se emprenderá el viaje marítimo, hacia la isla de Cabrera y por la tarde se regresará por el mismo itinerario de ida. La Peña obsequiará a los asistentes, con vino para la comida, que será servido en la típica "Bota Cavallet".

Por la animación existente, cabe esperar, que el éxito que tuvo esta excursión el 24 de julio de 1960, esta vez se salió de Palma, volverá a repetirse.

NATALICIO

El hogar de los esposos don Carlos Costa Salom y doña Margarita Bauzá, residentes en Palma, se ha visto alegrado con el feliz nacimiento de una preciosa niña a la que se le ha impuesto el nombre de Margarita.

FESTIVALES DE ESPAÑA 1966
Temporada de Ballet
«Ballet Clasico de Paris»
HOY A LAS 10 NOCHE EN EL
ESTADIO LUIS SITJAR
ORQUESTA MUNICIPAL DE VALENCIA

VELODROMO DE TIRADOR
HOY, NOCHE A LAS 22'30
«I GRAN PREMIO WERNER - TV»
Organiza C. C. Arenal - Pripps - Linde

175.000 pesetas en premios!!



G. TIMONER
M. MAS
P. J. GOMILA
F. TORTELLA
F. JULIA
Enfrentados

tras moto comercial

Gran premio «DESTILERIAS VALLS»: Libre y Juveniles

Trofeos de «ESTABLECIMIENTOS B. N. B.»

PRECIOS: Caballeros, 30 pesetas. — Señoras, militares y niños, 15 pesetas.

VIAJES EN AVION A

EUROPA
ORIENTE MEDIO
AFRICA
NORTE Y CENTRO AMERICA
SUD AMERICA
EXTREMO ORIENTE
VUELTA AL MUNDO

ORGANIZADOS POR

ULTRAMAR EXPRESS S. A.

Rbla. Estudios, 109 S. Bernardo, 5 y 7 Jaime III, 77
BARCELONA (2) MADRID (13) PALMA DE MALLORCA

VIII Concurso Escolar de Enseñanza Primaria

Mañana se celebrará en Radio Popular la fase final

La fase final del Concurso Escolar de Enseñanza Primaria, que bajo el patrocinio del Jefe Provincial del Movimiento, organiza la Jefatura Local de Falange, se celebrará mañana viernes a las cinco y media de la tarde en los estudios de Radio Popular. La prueba final, en la que se determinará quiénes van a ser los vencedores absolutos del Concurso, un niño y una niña, se celebrará en emisión radiofónica, cara al público, que podrá ser escuchada conectando Radio Popular a partir de las cinco y media de la tarde.

Igualmente podrán presenciar el programa, en los estudios de Radio Popular, las personas que lo deseen.

Los alumnos clasificados, seis

niños y cuatro niñas, deberán hallarse en la citada emisora diez minutos antes de la hora señalada.

La relación de alumnos clasificados es la siguiente:

Margarita Vicéns Abraham.
María Flaquer Palmer.
Eva Fca. Bretcha Garí.
M.ª Antonia Guasp Oliver.
Juan Riutord Segura.
José Bonet Capellá.
José Lagos Calcerrada.
Bartolomé Ferrer Llull.
Baltasar Cardell Muntaner
Miguel Jaume Jaume

Rosquillas GIRASOL

NOTA ACLARATORIA

El anuncio publicado en el día de ayer referente al sorteo del coche 600 D, por la casa Cortell y Ramón, S. L., se decía fué ofrecido por el Notario D. Rafael Losada, no pudiendo asistir el mismo por ausencia, se efectuó éste en los locales mencionados y en presencia de los representantes de la misma.

Comandancia de Obras de Baleares

Hasta las 12 horas del día 25 del corriente, se admitirán ofertas en la Secretaría de la Junta Económica de este Establecimiento, sito en Palma, Calle Intendente Garau núm. 3, para optar a la adquisición y montaje de un montaplatos en la Clínica Militar de Ibiza. Los pliegos de condiciones técnicas se hallan de manifiesto en dicha Secretaría. El importe del presente anuncio será a cargo del adjudicatario.
Palma a 5 de Julio de 1966.

Hoy, 32 págs.

LO BUENO DE AYER
CON LO MEJOR DE HOY



DAMASCOS INGLESSES POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

ADMIRE LOS NUEVOS TAPIZADOS FLEX

en **jose**

SAN MIGUEL, 40

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado 9 Julio Noche a las 11
Reaparición del Gran Espectáculo Cómico Taurino Musical

CARRUSEL 1966

Presentación de la mejor cuadrilla cómica
DON RICARDO — TIN-TAN — EL CANDIDO
Gran concierto Internacional por la famosísima
Banda Cómica Taurina
EL EMBRUJO MUSICAL

3 Bravos Novillos de D. Nemesio González
Parte seria
Nueva actuación del valiente Novillero
«RUBIALES»

Sobresaliente: «VALERITO»
Gran fin de fiesta por todos los componentes del
CARRUSEL 1966

Localidades desde 15 pts. Niños, 5 pts.
Venta de localidades: Teatro Lírico Tel. 22372 — Bar Rosales
Tel. 13593 — Viajes Universal - Calvo Sotelo "Terreno"
Servicio especial de autobuses para todas las líneas.



«ANTOÑETE»
PUERTA
«EL VITI»

Venta de localidades: Teatro Lírico Tel. 22372 — Bar Rosales
Tel. 13593 — Viajes Universal - Calvo Sotelo "Terreno"

Domingo 10 Julio
5,45 TARDE

EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS

6 MAGNIFICOS TOROS DE
DON LISARDO SANCHEZ 6

Gran exhibición de toreo a caballo
a cargo de

Tony Palmer
To o Santisteban

Gran Espectáculo Flamenco
con Vino Español

Ballets Madrileños
de
Pilar de Oro y Alfredo Gi

RESERVAS: Teles 60272 60273

PLAZA DE TOROS

Cortijo

NIGHT CLUB

VISTA VERDE

HOY a la 6 tarde

Extraordinaria Fiesta Camoera

Actuación de los
novilleros alumnos de la escuela

José Sanz «Rubiales»
José Valés «Valerito»
César Sánchez
Niño de los Frailes

Gran exhibición de toreo a caballo
a cargo de

Tony Palmer
To o Santisteban

Gran Espectáculo Flamenco
con Vino Español

Ballets Madrileños
de
Pilar de Oro y Alfredo Gi

RESERVAS: Teles 60272 60273

FIESTAS POPULARES DEL BARRIO DE SAN SEBASTIAN

Las Barriadas de Camp d'En Serralta, Son Pizá, Son Massanet y Son Cotoner, en los días 9 y 10 de Julio de 1966 dedican a San Sebastián estas fiestas Cívico-Religiosas:

Sábado 9:
A las 19 horas: Repique de campanas, anunciando el comienzo de las Fiestas

De seguida: Desfile de carros y coches adornados. La gaita y el tamboril con sus agudas notas amenizarán el desfile. Se recorrerán las siguientes calles: Rafal Rodríguez Méndez, Bernardo Amer, Avenida Argentina, Cima, Industria, Fátima, Rodríguez Arias, Plaza Serralta, Salvá, Avenida Argentina, Femenia, Industria, Manos, Teniente Santaner, Teniente Lizasoain, Pascual Rirot, Calle letra L, Calle 303, Calle 305, Francisco Martí Mora, Sargento Febrer Adrover, Calle

XXIV ANIVERSARIO DE LA PARROQUIA

208, Calle L, Francisco Martí Mora, Soldado Cifre Gomila, Gabriel Miró, Dr. Gómez Ulla, Balanguera, Pablo Ferrer, Goethe, Dámaso Calvet, Parroquia.
A las 22 horas.— Gran Revetla en la plaza de la parroquia o solar contiguo. Actuará el Grupo Folklorico "Aires Mallorquines de Palma" bajo la dirección del Maestro Jaime Company con acompañamiento musical de la Rondalla Tipica de Palma
Domingo 10:
A las 8,30.— Diana con la gaita y el tamboril.

En la parroquia, Misas rezadas a las 7,30, 9,30 y 12,30.
A las 9.— Concentración en la Plaza de la Iglesia para ir a buscar a la Clavarieta Srta. María Villa Palmer, que presidirá los actos religiosos.
A las 10,15 se cantará Tercia y a las 10,30: Misa solemne.
Al ofertorio la Clavarieta ofrecerá simbólicamente el pan y el vino del Sacrificio. Se dará a besar la reliquia de San Sebastián.
Se celebrará el "Día de la obra". En el Ofertorio también se hará entrega de los sobres con los

donativos para la Obra del templo parroquial.

El Coro parroquial interpretará diversos motetes a voces y el pueblo cantará la Misa, participando todos en el Santo Sacrificio y tomando la Santa Comunión.

A las 13 horas.— Carreras pedestres en la calle de Francisco Martí Mora.

A las 19.— Misa vespertina.
A las 19,30.— Concierto por la Banda de Música "La Aldeana" en la Plaza de la Iglesia.
A las 20: Ultima Misa.

A las 22.— En el solar contiguo a la Plaza de la Iglesia, galantemente cedido por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, se representará la Tragicomedia en tres actos, original de Joan Mas, titulada: "El mon per un forat"

del lector AL DIRECTOR

FAROLAS BARRIO «ES FORTI»

«Recientemente he visto cómo se colocaban en las calles Balanguera, Soldado Cifre Gomila, Gabriel Miró, etc., unas hermosas farolas. Creo que como yo, que vivo en una de esas calles, muchos vecinos se alegraron puesto que la falta de luz obligaba a tomar tan feliz determinación. Pero las tan ansiadas farolas sólo han permanecido encendidas las dos

primeras noches desde su instalación y llevan ya apagadas más de tres días, es decir, que volvemos a estar a oscuras como antes sólo que ahora con más indignación porque vemos a esos artefactos, instalados, que no dan señales de vida. Ruego con mis mayores respetos a la persona que atañe este asunto, se moleste en hacer una visita de noche por las calles citadas antes y comprobará que realmente es necesario dar una solución, verá la poca luz y el contraste que se ha originado con esa avenida de reciente construcción (calle Francisco Martí Mora) donde la luz, precisamente, no escasea lo más mínimo. Que no se interprete mi comentario como una censura a la mencionada calle de Francisco Martí Mora, todo lo contrario, ha quedado muy hermosa y muy iluminada; ojalá todas las calles de nuestra ciudad estuvieran igual. Mi queja, creo justificada, es para nuestras calles, citadas en un principio, que habiéndose instalado farolas en ellas permanecen apagadas.

Ahora no tenemos farolas ni bombillas solitarias como había antes, sólo hay TINIEBLAS.

Atentamente,
Un vecino de la calle Gabriel Miró («Es Forti»)

POLICIA MUNICIPAL

OBJETOS HALLADOS

Relación de objetos depositados en la Oficina de la Policía Municipal de Objetos Hallados en las fechas que se indican y no han sido reclamados

DEL DIA 18 AL 24 DE JUNIO

SEGUNDA PUBLICACION

- Varios monederos de señora
- Monedero conteniendo cartas a nombre de Marjory Davidson
- Varias rebecas de señora
- Placas de matriculas de coche números: PM-87.789 y PM-63.061.
- Sobre con dinero
- Cartilla militar a nombre de Rafael Tejero Cabarcos
- Póliza de seguros a nombre de José María Gutiérrez Gómez
- Cédula fiscal a nombre de Conrado Rubio Fernández
- Cédula fiscal a nombre de Bartolomé Durán Colom
- Carpeta con documentos del Festival de la Canción de Mallorca
- Varias gafas de sol
- Dos encendedores
- Carpeta de bolsillo con documentos a nombre de José Ferriz Fernández
- Varios llaveros con llaves
- Seis bicicletas
- Cartera de mano con facturas a nombre de Francisco Domech
- Cartera de mano con planos de edificación
- Pañuelo de envolver con pantalones
- Una jupa
- Radio transistor
- Cámara fotográfica
- Reloj pulsera
- Paquete con pilas
- D.N.I. a nombre de Francisco Domínguez Avila
- D.N.I. a nombre de Antonio Juan Cerda
- Fardo de tela
- Monedero de señora con el nombre de María Vidal Escuder.
- Cantidad de dinero

DEL DIA 25 al 30 DE JUNIO

PRIMERA PUBLICACION

- Tarjeta de asistencia sanitaria a nombre de Francisco Ferrero.
- Certificado Seguro Obligatorio a nombre de Gabriel Vidal Mas.
- Seguro de Enfermedad a nombre de Alfonso Mora López
- Documento estudiantil a nombre de Miss Susan Minars.
- Carpeta con sobres llevan el nombre de Romay Casperz.
- Carteras de bolsillo con documentos a nombres de Edwae F. Rector, Margarita Marqués, Miguel Vich Molinas, Antonio Tudurí Pons y Félix Xugla Gamundi
- D.N.I. a nombre de Bartolomé Serra Amengual.
- Asiento de goma.
- Colchón de playa.
- Caja de cigarros
- Estera de cañitas
- Tres bolsos de señora.
- Un anillo.
- Unas gafas de sol.
- Un gorro de soldado.
- Un broche.
- Una cámara fotográfica.



modelo AUTO UNION-DKW
F-1000-D motor DIESEL
MERCEDES BENZ

DKW

IMOSA
INDUSTRIAS DEL MOTOR S.A.
VITORIA



VIENE CON NUEVAS VENTAJAS

- NUEVO frontal: moderno, practico y funcional.
- NUEVO embrague con accionamiento hidráulico: robusto y suave.
- NUEVO cambio de marchas: más selectivo.
- NUEVA posición del volante y nuevo freno de mano: más comodidad y eficacia.
- NUEVA situación del depósito de combustible: perfecto equilibrio en el reparto de pesos.
- NUEVOS amortiguadores de mayor recorrido: adecuados a todas las rutas.
- NUEVO mando de varilla en el acelerador: mayor robustez.

Y además, otras nuevas ventajas en cada versión
DKW: F-1000-L Gasolina, 3 cilindros, y
F-1000-D Motor Diesel MERCEDES-BENZ

LLEVA 1000 KILOS
Y COMO LOS LLEVA!



ENCUENTRARA SERVICIOS DKW EN TODAS LAS RUTAS

Concesionario:
GARAGE VIDAL
Avd. A. Roselló, 56
Teléf. 11641
PALMA DE MALLORCA

FERIAS Y FIESTAS 1966

DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO

EXPOSICION DE PRODUCTOS ESPAÑOLES EN CARACAS

La Comisaria General de Ferias y Exposiciones de la Dirección General de Expansión Comercial, anuncia que España realizará una exhibición de Productos Españoles en Caracas durante el otoño, posiblemente el mes de octubre de 1967.

Esta Delegación Regional encarece a las firmas interesadas en concurrir a la citada exposición lo comuniquen a la mayor brevedad posible y al mismo tiempo pasen por estas oficinas al objeto de conocer las ayudas, subvenciones, viajes y demás detalles de la misma.

PISCINAS

hallará los productos del tratamiento de

AGUA

HIPOCLOR (concentrado) ANTIALGAS: DIMAHIN-BAYER, polvo K-63-P, Líquido Limpia fondos, aparatos

E. KLAEBISCH BARCELONA-9

Trts. Químico y Biológico del Agua Caufia, 97, Tel. 215 40 66 - 215 54 49 Delegación en Palma de Mallorca ERNESTO GISPERT. - Tel. 21253. C/da Alejandro Rosselló, 117.

Hoy el Ballet Clásico de París ofrecerá su 1.ª representación

El famoso Ballet clásico de París, que durante tres días actuará en Palma, en el Estadio Luis Sitjar, en la tarde de ayer celebró un ensayo en el escenario del Teatro Sindical.

Esta noche ofrecerá su primera actuación, que se iniciará a las once de la noche, se interpretará el siguiente programa:

Sulte en blanc (Lalo-Lifar). Concerto (Grieg-Charrat). Señor de Mañara (Tchikowsky-Carter). Paso a tres (Minkus-Balanchine). La muerte del cisne (Saint Saens-Fokine). Champagne party (Strauss-Charrat).

El Ballet Clásico de París ha logrado fama universal, y forman parte del mismo estrellas tan renombradas como Janine Charlot, Josette Clavier, Daphne Dayle, Milorad Miskovitch y Juan Giuliano, y está dirigido por Irene Lidova. Es seguro que Palma podrá disfrutar durante tres días de un espectáculo extraordinario, que nos llega gracias a Festivales de España y al Ayuntamiento de Palma.

Los componentes del Ballet Clásico de París son los siguientes: Estrellas: Janine Charrat - Josette Clavier - Daphne Dayle - Milorad Miskovitch - Juan Giuliano. Primeros bailarines: Nicole Noga-

ret - Susan Kirnbauer - Maddy Simmons - Luis Díaz - André Tchan - Joseph Savino. Solistas: Nicole Fernández - Jean Pierre Martal - Jean Berard. Bailarines: Jocelyne Huriel - Marie Joseph Gazonaud - Nicole Lemarie - Daniel Mathe - Christine Bayle - Catherine Imbert - Catherine Morel - Nicole Legrand - Dominique Pons - Dominique Thomas - Yves Graff - René Hospital.

En sus actuaciones, el famoso conjunto será acompañado por la Orquesta Municipal de Valencia.

Campaña Nacional de alfabetización y promoción cultural de adultos

La Campaña en la provincia de Murcia. — Durante la segunda etapa del presente curso, se han alfabetizado en Murcia 2.11 analfabetos adultos (1.137 hombres y 974 mujeres).

El analfabetismo en Valencia. — Según los datos del Documento Nacional de Identidad, en el mes último se expidieron en la provincia de Valencia 1.396 documentos de los que 276 han correspondido a analfabetos: es decir el 1,48 por ciento del total.

Actividades de la campaña en Málaga. — En Málaga se ha establecido una ejemplar coordinación entre la Gerencia provincial del P.P.O. y la Inspección Provin-

cial de Enseñanza Primaria para relacionar los servicios de la Campaña con los de formación profesional.

Excursión de las adultas de Martos. — Las alumnas de la Escuela de Alfabetización de adultas que dirige en Martos la Maestra doña Carmen Torres han hecho una interesante excursión a Córdoba como coronación de sus tareas.

Un cursillo para alfabetizadores en Badajoz. — Durante una semana del mes de mayo, y con destacadas colaboraciones, se ha celebrado un interesante cursillo de perfeccionamiento para maestros alfabetizadores.

Nota de la Jefatura Provincial de Tráfico de Baleares

Se recuerda a los titulares de Permisos de Conducción, cuyas letras iniciales del primer apellido sean la P, la Q y la R, cuyo canje debe efectuarse durante el plazo comprendido entre el primero de agosto y el 30 de septiembre del año actual; que la Jefatura Central de Tráfico ha dispuesto que podrá asimismo efectuarse durante los meses de octubre, noviembre y diciembre, con el fin de aumentar las facilidades a los usuarios de este Servicio, buena parte de los cuales disfrutan vacaciones durante los meses de ri-

SOCIEDAD

Personales

Con satisfacción hemos recibido un atento comunicado de don Domingo Palos González, nuevo Ingeniero Jefe de los Servicios Técnicos Regionales de Telecomunicación de Baleares, en el que nos participa el haber tomado posesión del cargo, en el que deseamos alcance los mayores éxitos y satisfacciones.

Exámenes

Con nota de sobresaliente, ha terminado el sexto año de Bachiller y Reválida el joven don Santiago Bonniu Sánchez. Nuestra enhorabuena a su señora madre, doña María Teresa Sánchez, viuda de Bonniu.

REFREY COSE MAS Y MEJOR! Un sueño hecho realidad! REFREY - PARA COSER Y BORDAR INDUSTRIALES PARA CALZADO, GÉNERO DE PUNTO Y SASTRERIA. DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES: JAIME CAPO PIZÁ EXPOSICION Y VENTAS: C/ CAPITAN VILA, 68 • SERVICIO TECNICO: C/ JUAN BAUZÁ, 80 - TEL. 16527

Tito's presenta DIAS 9 y 10 DE JULIO TARDE Y NOCHE LOS BRINCOS Los creadores de: Borracho... Flamenco... Mejor... y Un sorbito de champán EXTRAORDINARIOS, SIMPATICOS y JOVENES EL UNICO CONJUNTO «BEAT» ESPAÑOL QUE HA TRIUNFADO EN EL EXTRANJERO UNICAS 4 GALAS ¡ATENCIÓN! JUVENTUD DE MALLORCA «LOS BRINCOS» actuarán por la Tarde, Sábado y Domingo ... «A PRECIOS NORMALES» Reservas desde las 9 horas - Teléfonos 30025 - 35884

AGUILA en su nuevo envase AGUILA EL CIGARRILLO DE TABACO NEGRO PARA LOS BUENOS FUMADORES HAGA AMISTADES... OFREZCA UN "AGUILA"

Menorca

DESDE MAHON

CONFERENCIAS EN LA CASA DE LA CULTURA

Como habíamos anunciado hace unos días, ayer por la tarde, en los locales de la Casa de la Cultura, tuvo lugar la primera de las conferencias anunciadas, pronunciándola el ilustre Catedrático de la Universidad de Zaragoza, don Antonio Beltrán Martínez, sobre el tema «Historia de los Congresos Arqueológicos Nacionales». A dicha conferencia asistieron nuestras autoridades y numeroso público, que siguió la amena disertación con gran interés, premiando al conferenciante con fuertes aplausos al terminar su disertación.

El señor Beltrán explicó lo que eran dichos Congresos, su gestación, su origen y su desenvolvimiento, citando como personas cuyo apoyo ha sido decisivo al Almirante Bastarache y a don Luis Pericot.

Manifestó que las conferencias de estos días son el preludio de los actos que se celebrarán en Menorca con motivo del «X Congreso Nacional de Arqueología»,

que ha de tener efecto en nuestra isla el año próximo, añadiendo con respecto a ello, que es altamente preciso que los menorquines se den cuenta de la importancia de este Congreso y que deben darse cuenta de que es necesario para todos tomar contacto con todo lo que se refiere a nuestros lejanos antepasados, para poder llegar a conocer a quienes hicieron posible la Historia.

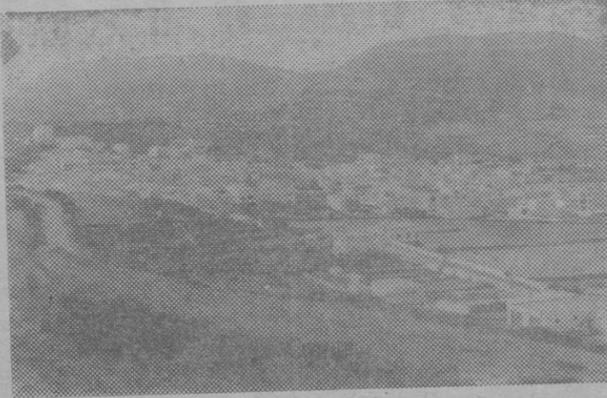
El conferenciante, repetimos, fue calurosamente aplaudido y felicitado al finalizar su disertación.

Para esta tarde está anunciada la conferencia que desarrollará el Catedrático de la Universidad de Barcelona, Doctor don Luis Pericot, sobre el tema «Nuevas teorías sobre el origen de la cultura».

Es una lástima que estas conferencias, de tan amplia base cultural, no sean aprovechadas por la juventud universitaria, que tan excelentes enseñanzas podrían obtener de ellas. Su asistencia a la de ayer, más bien fue precaria.

M. M. V.

FERRERIAS EN NUMEROS



FERRERIAS.— (De nuestro corresponsal J. Martí ROTGER).— Para los lectores de nuestro diario y para el viajero falto de información que les sea desconocida nuestra villa y para los que la han conocido y les fue un día familiar, va dedicada esta crónica y de un modo especial, para aquellos lectores de «BALEARES», que siguen mis modestos escritos. Para unos y para otros, pues, «FERRERIAS EN NUMEROS».

Merecen ser visitados muchos lugares en esta Villa aparte de la incomparable playa de Santa Galdana, entre ellos las ruinas del Castillo de Santa Agueda, morada que fue de los moros, el Barranco de Alendar que dista del pueblo unos 4 kms. donde se camina de sorpresa en sorpresa al aparecer poblada de frutales la grieta que se incrusta en la tierra, saltos de agua, frescor delicioso, con escarpados rocosos que cierran los flancos, el legendario «Pas den Revull», todo ello con la armonía de una infinidad de pájaros, que con sus cantos hacen vivir en un país de ensueños.

No faltan monumentos como Talayots y Taulas y unas vistas panorámicas que desde Sen Enclose y Monte de Son Granot, llegan hasta las Costas de la vecina isla de Mallorca.

Visto ya de una forma rápida el pueblo, esa «Ciudad de los Niños», el más alto de todos los pueblos de la isla y que sin embargo al pasar por la carretera general, se mira de tejas para abajo, empezaremos con lo prometido.

Cuenta la villa de Ferrerías, con Ayuntamiento propio, que data desde el año 1812, con una población de 2.200 y pico de habitantes, está dividida con tres plazas y 18 calles, en las que hay distribuidas 11 tiendas de comestibles y ultramarinos, una sucursal de Cooperativa de Consumo, 1 Cooperativa del Campo que cuenta con 106 socios, con un amplio y espacioso edificio, y que tiene cedido al Servicio Nacional del Trigo, dos departamentos, donde se pueden almacenar 240.000 kgs. de trigo y otro destinado a la fabricación de mantequilla. Siguiendo con los números diremos que hay 2 tiendas de tejidos de estructura moderna, 5 de electrodomésticos y regalo, 4 panaderías, 4 bares, con las más modernas instalaciones, 4 peluquerías para caballero y 2 para señora, 3 carnicerías. Una central telefónica con 29 teléfonos instalados (hay unos 30 de nuevos solicitados, que no llegan nunca), 1 línea de autobús directa a Mahón con servicio diario, 1 línea de servicio con Santa Galdana que funciona los domingos y fiestas. Hay en servicio particular 61 coches y 320 motos, 2 talleres para reparaciones, 1 para coches, 5 talleres de ebanistería y fabricación de muebles, 1 de bisagras y 1 de bisutería, 3 dedicadas a calzado, 2 locales para cine, 9 empresas que se dedican a la construcción. También en su día apareció la tele, hoy hay instalados más de 50 televisores, 5 Peñas Deportivas que cuentan con 80 jugadores de fútbol.

En plan escolar cuenta con un edificio de 4 aulas, donde asisten a la escuela 165 niños y 36 niñas, aparte de 114 niños y 218 niñas que lo hacen con las Hermanas Franciscanas. (Tanto en el plan oficial como privado no existe suficiente sitio para albergar en las escuelas este crecido censo escolar). También hay 2 Escuelas Rurales Mixtas, con más de 60 entre niños y niñas. Hicieron este año su primera comunión: 25 niños y 30 niñas. Dejamos de apuntar los aparatos de radio y transistores.

El término Municipal cuenta con una extensión de 6.739 Has. distribuidas en 3.833 Has. de secano, 16 Has. de regadío, 2.687 Has. de forestal y 203 de improductivo, población y caminos. Esparcidos en el término hay 70 fincas rústicas, en las que se produce, queso, trigo, leche y ganado bovino, cerda y lanar. 1 Centro de Inseminación Artificial único en la Isla, gracias a la labor que viene desarrollando en este sentido la Industrial Quesera Menorquina y para terminar este reportaje de «Ferrerías en números» sólo nos falta incluir, que para endulzar la vida ferre-

riense y cuantos nos honran con su visita, tenemos la Pastelería Serra, con su gran variado surtido de dulces y productos típicos y para refrescar en la época veraniega, tenemos un local donde la renombrada firma «La Menorquina» suministra su extensa gama de helados de toda clase.

CAMPEONATO DE LA ALPARGATA

El pasado sábado y tal como ya habíamos anunciado, se jugó el primer partido de este interesante torneo que tanto interés ha despertado en el ámbito local. La Peña Maseo y Peña Bodega, midieron sus fuerzas, el resultado fue empate a un gol, resultado justo y el público salió satisfecho por el juego desarrollado por ambos equipos.

El segundo encuentro jugado el domingo, entre Peña Dula y Peña O. A. R. vencieron estos últimos por el resultado de 3 a 4, si bien en honor a la verdad, la justicia del encuentro tenía que ser también tablas.

Nos han gustado los cuatro equipos vistos en la cancha, unos más modestos que otros, unos veteranos y otros noveles, pero todos han puestos ardor en la lucha y sobre todo ha imperado la deportividad que es lo que tendría que ser en todos los partidos.

Para el próximo sábado está anunciado el encuentro de Peña Bodega y Peña Bar Balear y para el domingo Dula y Maseo. (Bar Español).

SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA

ASISTENCIA SANITARIA
Hospital Municipal: Cos de Gracia, 26. Teléf. 351023.
Residencia Sanitaria SOB, Campo Bellavista s/n. Teléfono 351106.

Cruz Roja, Dispensario, Gral. Sanjurjo, 79. Teléfono 351728.

Instituto Sta. Madrona, Gral. Godeu, 25. Tel. 351100.
Sanidad Nacional, Dispensario, Avda. Quadrado s/n. Teléfono 351038.

SERVICIOS MARITIMOS

Con Barcelona:
Llegadas los martes, jueves y sábados, a las siete de la mañana.

Salidas los mismos días, a las siete de la tarde.

Con Palma:
Llegadas a Mahón, los miércoles, a las siete de la mañana.

Salidas el mismo día, a las nueve de la noche.

Vía Ciudadela:
Llegada de Alcudia, los lunes, a las tres de la tarde.
Salida para Palma, el mis-

mo día, a las 10 de la noche.
Llegada de Palma, los sábados, a las siete de la mañana. Salida para Alcudia, a las dos de la tarde del mismo día.

SERVICIO AEREO
Llegadas en servicio diario: De Palma a las 12.
De Barcelona, a las 16.

Salidas: Para Barcelona, a las 12'50.
Para Palma, a las 16'45.

PASAJEROS

	P.	C.	C.
Palma-Mahón	61	782	66
Barcelona-Mahón	57	744	22
Mahón-Palma	29	426	17
Mahón-Barcelona	37	570	37

COMUNICACIONES

Cía. Telefónica: Oficinas y locutorios: Calvo Sotelo, 4. Teléfonos 002 a 009.

Correos y Telegrafos: Buen Aire, 15. Teléfs. 351367 y 351208, respectivamente.

Oficinas Aviaco: Dr. Orfila, 9. Teléfono 351432.

Trasmediterránea: Infanta, 24. Teléfono 351079.

FESTIVALES DE ESPAÑA 1966
Temporada de Ballet
«BALLET CLASICO DE PARIS»
HOY A LAS 10 NOCHE EN EL
ESTADIO LUIS SITJAR
ORQUESTA MUNICIPAL DE VALENCIA



Haga suya esta etiqueta

La podrá encontrar en muchos países, siempre prendida en ropas de gran suavidad y de extraordinaria ligereza. Por ello es el más famoso gato del mundo. Recuérdelo al adquirir sus próximas prendas.

Enkalon®

Nylon 6

PRODUCIDO Y HOMOLOGADO POR PERLOFIL, S.A.

Conozcame a fondo: soy una lavadora AEG

Decir que soy AEG es decir que tengo una total perfección técnica, seguridad, precisión... Además pertenecí a una amplia gama de electrodomésticos AEG tan perfectos como yo, frigoríficos, cocinas, lavaplatos, y cien electrodomésticos más... CONOZCANOS A FONDO.

DE VENTA EN: ELECTRICA ESPAÑOLA

Tous Ferrer, 48
PALMA DE MALLORCA

Un ¡hurra! para Obras Públicas

Reparto de premios en la Sociedad Mensajera de Campos

CAMPOS, 6 julio. (De nuestro corresponsal MIGUEL ROIG).— Desde hace una temporada la Jefatura de Obras Públicas viene laborando tícitamente en nuestra dilatada comarca, afanándose en el arreglo y ensanchamiento de las carreteras del término. Un día nos sorprendió con la tala de los pinos, de tan urgente necesidad, por el peligro que representaban al borde de la calzada, en la carretera de los Baños de San Juan, como también la supresión y amortiguamiento de las peligrosas curvas existentes en tan transitada carretera, como también el ensanchamiento de la carretera y varias peligrosas curvas de la carretera de Palma, desplazando de la calzada los postes de telegrafo que constituían un permanente peligro para los conductores. Ahora le ha tocado el turno a la carretera de Felanitx y a la de La Rápita. En esta última desde hace unas semanas una brigada de obreros se afana en la eliminación de la pequeña cuesta que un día, por exigencias de la línea del ferrocarril tuvo que ser construida, a la salida de la población cerca del barrio del Moli de'n Meló, lo cual y con el inminente asfaltado de la misma, los barriles de asfalto están, en posición de firmes al borde de la calzada en espera de ser vertidos y remozados y remozada una carretera que en la actualidad se ha convertido en ruta de primer orden, dado el denso tráfico que a todas horas invade el transporte de gran tonelaje acarreado diariamente cientos de toneladas de arena de las canteras de Ses Covetes, utilizada en la construcción en la mayoría de obras de toda la isla.

La Jefatura de Obras Públicas de Baleares está en buenas manos. Este cronista no tiene la satisfacción de conocer personalmente al gran ingeniero don Antonio Parietti, mas sí lo admira desde hace muchos años, desde aquella época en que aquel magro y inquieto Julio Sanmartín, ferviente enamorado de Mallorca, estaba constantemente en contacto con el Sr. Parietti en el Círculo de Bellas Artes de la capital, elogiándose, siempre que lo visitaba en la secretaría del Círculo, la formidable labor de ese hombre que merece un homenaje de todos los mallorquines por su dedicación constante a las carreteras y rutas turísticas de la isla.

Desde hace una temporada se rumorea en esta población el desplazamiento y desviación de la carretera de Palma a Felanitx y Santanyi, ya que actualmente debido al denso tráfico, constituye un serio peligro para la población, ya que atraviesa y cruza las calles más céntricas de la villa, representando un estorbo ya que se adelantaría más de un kilómetro utilizando las Rondas del casco urbano, con una anchura de quince metros y sin estorbo

alguno para la población. No está lejano el día de ver realizada, para bien de todos, tan suspirado proyecto.

REPARTO DE PREMIOS

DE LA J. C. MENSAJERA

Como en años anteriores, el pasado domingo la Sociedad Mensajera local organizó diferentes actos para celebrar la entrega de los premios y trofeos que dicha entidad entrega a sus socios que más se han distinguido en el deporte colomófilo a través del año.

La jornada se inició con una misa, celebrada en la iglesia Parroquial a las doce de la mañana, oficiada por el Rvdo. don Benito Bennasser Vanrell, Pbro., y a la cual asistieron las autoridades locales, presidida por el Alcalde don Antonio Nicolau, el Comandante del Puesto de la Guardia Civil; el Presidente de la Federación Balear Sr. Veny Mas; de los directivos Sres. Cervantes, Monserrat y Coll, aficionados de las Sociedades de Manacor, Petra, Lluchmayor, Porreras, Palma, Santanyi y Felanitx, y la mayoría de socios de tan pujante sociedad.

A la salida, tuvo lugar en el Auditorium Municipal la entrega de los trofeos a los ganadores de las sueltas durante el año, como también la subasta de palomas entre los asistentes al acto, finalizando con una comida de hermandad durante la cual reinó la más cordial camaradería.

Las clasificaciones y los primeros premios fueron los siguientes: Suelta Ibiza, (suma de velocidades en cuatro sueltas, 150 Km.) 1.— Pedro Mestres Caner, 2.— Andrés Bennasser y 3.— don Mateo Mas Moll.

Suelta de Alicante: (Velocidad Marítima), 239 km. 1.— don Mateo Mas Moll, Trofeo Armería Benito. 2.— Gregorio Vidal Mas y 3.— Antonio Ferrer Nadal.

Suelta Alicante: (Velocidad Terrestre) 229 km. Trofeo Ayuntamiento de Campos. 1.— Miguel Ginard Ferrer, 2.— Gabriel Sastre, 3.— Gregorio Vidal.

Suelta Alicante: (Insular) 329 km. Trofeo Hermandad de Labradores. 1.— Lorenzo Rigo Mas, 2.— Juan Veny Sansó 3.— Pedro Mestres.

Suelta Fondo Marítimo 468 km., dirección Orán. Trofeo Piensos San Isidro. 1.— Juan Veny Sansó; 2.— 3.— y 4.— don Mateo Mas Moll. (No se clasificaron más palomas.)

Suelta Fondo Terrestre 575 km., Almería. Trofeo Piensos Auxam. 1.— Gregorio Vidal Mas. (No se clasificaron más palomas.)

El Trofeo donado por don Cosme Oliver Gomila, para la paloma designada desde Alicante, fue adjudicado a Andrés Prohens Vicens.

El Trofeo de regularidad durante todo el año, de plata, denominado «Plumas sobre el mar», fue adjudicado a don Mateo Mas Moll, con 428 puntos, seguido de Juan Veny con 275, Gregorio Vidal con 272, hasta veintitrés clasificados.

¡ALBARICOQUES A CUATRO PESETAS EL KILO!

Debido a la pésima campaña albaricoquera del año pasado, ya que muchos comerciantes, según rumores todavía no han podido vender los orejones almacenados, este año los albaricoques se cotizan a cuatro pesetas el kilo, irrisorio precio que ni siquiera remunerera el trabajo de la recolección.

La campaña de las alcaparras sigue idéntico camino que el de los albaricoques. Los comerciantes guardan existencias de diferentes campañas y se pagan a muy bajo precio: Las más grandes a cinco pesetas el kilo y las más pequeñas a veinticinco pesetas. Mal año para nuestros campesinos. Si no se revalorizan los productos del campo estamos abocados a una irremisible catástrofe que todos tendremos que lamentar y sufrir.

NATALICIO
En una clínica de la capital ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño, que en la pila bautismal se le impondrá el nombre de Miguel, doña Juana Nicolau Fullana, esposa de nuestro amigo el Maestro Nacional don Onofre Ballester Gayá.

OBITUARIO
A los 86 años de edad y confortada con los Santos Sacramentos, falleció el pasado domingo doña Francisca Sala Lladó, viuda de don Jaime Moll.

Por sus arraigadas virtudes cristianas y pertenecer a una de las más distinguidas familias de Campos, fue muy querida y respetada por sus numerosas amistades que han sentido vivamente su desaparición, dada la bondad de su corazón y nobles sentimientos.

A sus apenados hijos Francisca, Jaime y Bartolomé (oficial de Intendencia, retirado), nietos y demás familia les testimoniamos desde estas columnas nuestro más sentido pésame.

BINISALEM, 6. (De nuestro corresponsal informativo Jaime MARTI G.).— Conocida es la gran afición que hay en Binisalem por el tan noble y útil deporte de la colombicultura, con sus numerosos aficionados, y la excelencia de sus ejemplares que en repetidas ocasiones se han adjudicado numerosos trofeos.

Hace unos días celebró la sociedad colombicultora de nuestra villa, el campeonato Social correspondiente a la presente temporada. Todos los actos programados resultaron muy lucidos y altamente aleccionadores en el aspecto deportivo, acudiendo gran afluencia de aficionados de todas las sociedades de la comarca, estando presididos por nuestras Autoridades locales, siempre bien predisuestas a la máxima ayuda a la deportividad, así como otras jerarquías y directivos de la sociedad organizadora.

La mayoría de los actos se desarrollaron en el domicilio de la sociedad de la entidad, sito en el café Ca's Mussol de Binisalem, demostrando en la competición deportiva gran clase y casta los

CAMPEONATO SOCIAL DE COLOMBICULTURA EN BINISALEM

ejemplares locales. El Presidente de la sociedad de colombicultura binisalemense don Antonio Riera y el secretario don Juan Pons, fueron muy felicitados por los éxitos obtenidos en las pruebas.

Hecho el escrutinio final, el fallo emitido por el Jurado calificador fue el siguiente:

- 1.— Gallardo, de don Bartolomé Morro, obtuvo el premio de la Federación Balear de Colombicultura con 480 puntos.
- 2.— Curruscales, de don Antonio Riera, trofeo de la sociedad local 470 puntos.
- 3.— Pocas uñas, de don Francisco Coll, trofeo Sociedad Organizadora con 410 puntos.
- 4.— Estrella negra, de don Jaime Coll, Trofeo Sociedad Local con 400 puntos.
- 5.— Tímido, de don Miguel Fe-

Las beneméritas religiosas, nos invitan a participar en tan solemnes actos. Es de esperar que como años anteriores, el pueblo sabrá corresponder a la amable invitación.

FALLECIMIENTOS

A los ochenta años de edad, y después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha pasado a mejor vida, la bondadosa señora doña Juana Ana Moyá Salom.

También ha entregado su alma a Dios después de haber recibido los Auxilios espirituales y a la edad de 67 años, don Gabriel Bestard Gomila. A los familiares de los extintos, y de un modo especial al Rdo. don Juan Bestard, ecónomo de Lloseta, nuestro más sentido pésame.

Aprenda MECANOGRAFIA con máquinas modernas.
AGUIA **Antena**
Calle San Felipe Neri, nº 44.

Transportista. Le daré miles y miles de kilómetros de servicio sin complicaciones. Sólo le pido que se preocupe de mi "ración" de aire. ¡Cuesta tan poco!



LA NUEVA TRANSPORT Firestone

1100 NYLON

NUEVA CONSTRUCCION DE CARCASA. BANDA DE RODAMIENTO MEJORADA



PARA CAMIONES PESADOS, SUPERPESADOS Y AUTOBUSES

GARAGE VENDO

Calle Juan Alcover, 30-36, diez millones ptas.; parte contado y resto a convenir. Razón: Calle Cartagena, número 178. — BARCELONA.

CARTELERA VIAJES

Días	Ptas.
4 Lourdes-V. Arán	1.900
4 Cuenca-M. Piedra	2.600
4 Camarga-Hyerres	3.500
5 Andorra-Cerdaña	3.000
5 R. Vasco-Navarra	2.550
6 Pirineo Aragonés	2.800
6 Fátima-Lisboa	3.350
6 Costa Azul	4.850
6 Tour Suiza	5.000
8 Valle de Arán	3.200
8 Pirineo Navarro	4.200
8 Galicia-Asturias	4.500
8 Castilla-León	5.100
9 Alpes-C. Azul	7.250
10 Italia	6.600
10 Gran Cto. Suiza	8.250
10 Selva Negra-Rin	8.800
11 París-Lourdes	7.900
11 Norte de España	7.600
12 Sur de España	7.700
12 Suiza Montblanch	9.900
13 España-Portugal	8.200
14 Benelux	13.300
15 Gran Cto. Italia	10.900
16 Marruecos	14.000
18 Gran Cto. Europeo	15.650
18 Gran Cto. Austria	16.500
20 Italia-Sicilia	15.850
20 Londres-Escocia	21.800
27 Escandinavia	30.500
28 Pan-Europa	20.800

AEROTOURS A

ESCAN DINAVIA
ORIENTE MEDIO
JAPON
Vea los PROGRAMAS 1966 de

Viajes BAIXAS, S.A.

Palma Mallorca - Soledad, 16
Barcelona - V. Layetana, 133



LA FERIA DE SAN FERMIN ES LA DE MAYOR TRADICION Y ABOLONGO POR SUS CELEBRES ENCIERROS

LAS ALTERNATIVAS NO SUELEN SER FRECUENTES POR SAN FERMIN

Cuando el año y con él la tem- última corrida allí celebrada fue Porada, van caminando casi por su mitad, Pamplona y con ella Navarra celebran su Feria de San Fermín feria taurina por excelencia y en la cual la alegría se desborda, porque en Pamplona, durante estas fiestas, todos cuantos allí se encuentran viven y conviven gozando de unas fiestas que son de todos y para todos, como en ningún otro lugar.

La Feria de Pamplona, es tan famosa, tan mundialmente famosa como pueda ser la de Sevilla y las fechas de su celebración fi-

LAS ALTERNATIVAS NO SUELEN SER FRECUENTES EN SAN FERMIN

Escasas han sido las alternativas otorgadas en las fiestas sanfermineras de Pamplona. En el viejo coso ya desaparecido, se tomaron dos espadas sevillanos: Francisco Martín, apodado «el Corneta», según unos historiadores y «el Calero», según otros, quien la tomó el 7 de julio de 1857 de manos de Julián Casas

«el Salamantino», con ganado navarro de Carrquirri. La otra fue la de Francisco Posada que la tomó el 13 de julio de 1913, de manos de Antonio Fuentes y con ganado del duque de Tovar.

En la actual la tomaron los espadas navarros Saturio Torón, que lo hizo el 8 de julio de 1930, de manos de Marcial Lalanda y con toros de Concha y Sierra, y Julián Marín, quien la tomó en Presencia de «Manolete», de manos de Pepe Bienvenida y con toros de Samuel Hermanos, el día 7 de julio de 1943

«EL ENCIERRILLO»

Como antes indicaba, al encierro le precede la noche antes el «encierrillo» fiesta taurina que tiene el encanto de ese aire de conspiración que se le da y del misterio de que se le rodea con sus características de nocturnidad, silencio, oscuridad y casi clandestinidad. No es fiesta bullanguera ni de masas, no obstante suelen acudir a él, cientos de personas, quienes ocultan tras los tabajos de las talanqueras, o subidos en lo alto de la murallas o en los árboles de la ribera de Arga, advinan más que ven, el rauda paso de los toros en capilla en su traslado desde los corrales del Gas hasta el corralillo del Barrayte de la Rochapea, caminando casi a oscuras, jamiendo los muros de las viejas murallas, sin más luces que las débiles bombillitas que de trecho en trecho sirven para señalar el camino a los encargados de tan estratégico traslado.

Espectáculo de breve duración y un poco dantesco en el que apenas si se adivina un amasijo de cuerpos y astas, envuelto por el polvo que la cornuda tropilla levanta en su rápida carrera



UNA ESCENA DEL TIPICO ENCIERRO DE LA FERIA DE SAN FERMIN, DE PAMPLONA (Foto CIFRA)

guran anotadas en las agendas de miles de turistas tanto indígenas como extranjeros.

La Feria de Pamplona, es netamente taurina, ya que gira y se desenvuelve sobre la fiesta de toros, festejos que abarcan casi por completo el número de los que en Pamplona, por San Fermín se celebran, ya que en ellos, es el toro y no el hombre u otra cualquier circunstancia el motivo personaje principal de los mismos, de ahí sin duda, el que los extranjeros se sientan tan curiosos por presenciarlos puesto que la fiesta taurina que es nuestra fiesta más típica, les atrae por extraña variedad y emotiva.

Siempre fue en toda Navarra y en Pamplona mayor la tradición y el abolejo taurino por la celebración de las fiestas de toros, que la frecuencia en celebrar corridas. No puede pues extrañar que sea la fiesta taurina del encierro y no la de las corridas como sucede en otras ferias españolas, el número principal y sensorial de sus Fiestas de San Fermín. Buena prueba de lo que afirmo, es que con carteles y combinaciones toreras reputadas por malos o poco interesantes la plaza se llena cada tarde y hasta las localidades para esas corridas se agotan varios días antes.

Pamplona no registra la existencia de una plaza de toros construida con el exclusivo objeto de celebrar en ella corridas hasta muy entrado el siglo XIX, antes se celebraban en ella corridas en su céntrica Plaza del Castillo y no con la profusión que ahora por San Fermín. Esa primera plaza de fábrica se acabó de construir en 1843, y duró hasta el 10 de agosto de 1921 en que un violento incendio que se supone fuera intencionado va que la plaza ardió por tres sitios distintos con tal violencia e intensidad que hasta peligraron los edificios próximos a ella la destruyera Su

ESCUELA DE TAUROMAQUIA

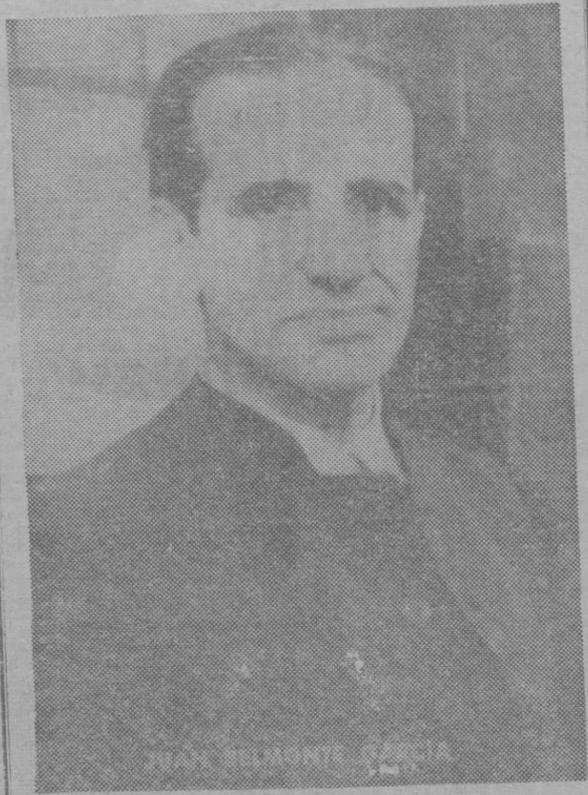
EL PASE ESTATUARIO



El pase ayudado por alto con los pies juntos, llamado también "pase estatuario", "pase de la muerte"; "pase del Celeste Imperio", cuando lo ejecutaba Rafael Gómez "El Gallo". Es un muletazo de indiscutible belleza si se practica con quietud máxima y como inicio de faena. En otro momento resulta inadecuado. Viene a ser un bello punto de partida para una faena grande, aunque no entra desde luego en la sublimidad del pase natural, por ejemplo, pero indiscutiblemente es brillante y espectacular y necesario para la diversidad del torero (Texto y dibujo de Q. Caldentey)

HISTORIA DE LOS GRANDES TOREROS

JUAN BELMONTE



Y llegamos nada menos que a Juan Belmonte García Ibáñez, el «Pasma de Triana», que no era de Triana sino nacido en el centro de la ciudad sevillana.

Nació Juan el día 14 de abril de 1892, y tomó la alternativa en Madrid el 16 de octubre de 1913, cediéndole los trastos Machaquito, que toreó aquella tarde por última vez.

Juan Belmonte se retiró y volvió a los toros varias veces, siendo su última corrida, con traje de luces la que toreó en 1937 en Portugal.

Centrar la personalidad colosal de Juan Belmonte en unas líneas resulta tarea imposible. Digamos simplemente que Juan, junto a José, estuvo en el eje de la época que los antiguos aficionados, los más antiguos que aún viven, consideran la Época de Oro del Toreo.

Nosotros alcanzamos a ver a Juan en los ruedos, y hasta gozamos de su amistad y convivimos con él días impercederos en el campo charro, en las dehesas salmantinas. Para delimitarle artísticamente, en una brevísima frase, no se nos ocurre decir otra cosa que Belmonte fue la esencia más pura del mejor torero. Belmonte comenzó siendo lo que hoy llaman los aficionados torero tremendista, para acaparar finalmente el extracto más caro, resumido en un brevísimo repertorio, del toreo de todos los tiempos.

El repertorio de Belmonte se redujo, con el capote, a la verónica, la media verónica y el quite por faroles. Con la muleta, el pase natural, que ligaba siempre con el de pecho; el de pecho con la derecha, el de cabeza a rabo, el afarolado, el molinete con ambas manos— el de la firma y el ayudado por alto, utilizando tan sólo para el toreo de dominio el ayudado por bajo con las dos manos.

Con esto tenía bastante, y sus faenas no se prolongaban más allá de los quince o veinte pases.

Belmonte actuó en Palma, por primera vez, el día 24 de octubre de 1915, estoqueando reses de Trespalacios, alternando con Manuel Mejías «Bievenida» y Rufino San Vicente «Chiquito de Begoña». Volvió a la isla, para actuar en el ruedo inquense, el 13 de julio de 1926, con Fausto Barajas y Pepito «El Algabeño», perteneciendo las reses a la divisa de don Antonio Pérez Taberero. En la Plaza de Toros nueva toreó el día primero de julio de 1934, con Rafael «El Gallo» y Victoriano de la Serna, con toros de doña Carmen de Federico, volviendo al año siguiente el día 7 de julio, para alternar con Marcial Lalanda y Cayetano Ordóñez «Niño de la Palma», siendo los toros de Gallardo.

La primera vez que vimos torear a Juan Belmonte en una plaza de toros fue en la Monumental de Barcelona, en el año 1927, alternando mano a mano con Marcial Lalanda, frente a reses de Sánchez Rico. Los seis toros fueron desorejados.

En cierta ocasión le preguntamos a don Juan Belmonte, en el cortijo de Clairac, de la Moral de Castro —Salamanca— quién era el mejor torero, a lo que nos respondió: «El mejor torero es el que cobra más y toreó lo que quiere».

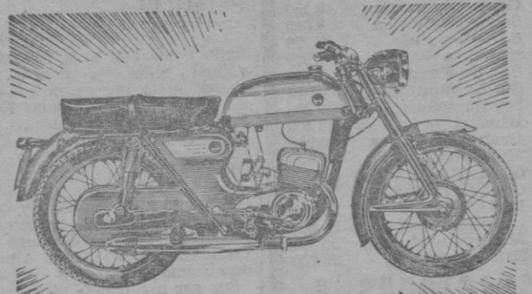
Q. CALDENTEY

DERBI

PRESENTA AL PUBLICO MOTORISTA

El nuevo modelo 125 SUPER

RESISTENTE... VELOZ... UTILITARIA... Y MINIMO PRECIO



Modelo 125 cc. desde 17.950 pesetas
» 49 cc. « 12.490 »

DERBI la motocicleta de prestigio construida para su seguridad y comodidad.

Distribuidor: Tomás Darder Hevia
Avenida Alejandro Rosselló 79

¡Si! Simca es mejor



más feliz con Simca 1000



BARREIROS

VIII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

Conforme a lo establecido en la Base 4, el Jurado seleccionador designado al efecto, ha seleccionado las obras que han de competir en Benidorm, y que a continuación se relacionan por orden alfabético:

- AMOR AMARGO**
De Ramón Arcusa y Manuel de la Calva
- CONCIERTO DE AMOR**
De Cesar Nuño de la Rosa
- EL ULTIMO DIA**
De G. Moreu y José Solá
- HE VISTO UN HOMBRE PASAR**
De José Luis de Pablo
- LLANTO**
De Ignacio Román y Rafael Jaén
- MUCHO**
De José Carreras y Antonio Figueras
- NOCTURNO**
De Jorge Domingo
- NO ESTAMOS DE ACUERDO**
De A. Regueiro y José María Melendo
- NO LO PIENSES MAS**
De T. de la Huerta y J. L. Navarro
- NO QUIERO SUFRIR**
De Julio Salgado
- OFENSIVA DE PAZ**
De Rosa María Millet y León Borrell
- POETA**
De M. Portolés y Mario Sellés
- POR UNA HORA**
De J. C. Monterrey y J. Franch
- POR TU BIEN**
De G. Baró, A. Carcellé y R. Torregrosa
- ¿POR QUE?**
De T. de la Huerta y José L. Navarro
- PROFESOR**
De Ana María Nobla
- PRUEBA UNA VEZ**
De María José de Ceratto
- QUEDATE**
De «Cecilia»
- QUIEN**
De Palomar, Gómez, C. G. Romero y E. G. Romero
- QUIERO UNA CHICA**
OP-ART
De Teresa Raventós y J. J. Umbert
- SE FUE**
De J. Mariné y J. L. Navarro
- TU**
De Michel Diz y Mario Sellés
- TUS COSAS**
De Aurora Claramunt y Carlos Laporta
- UN REGALO**
De Julio Salgado

EL CINE Y SUS NOTICIAS

“PAPA BONANZA” GANA

1.200.000 PESETAS POR

EPISODIO

Lorne Green, más conocido por “Papá Bonanza”, trabaja cinco días a la semana desde las seis de la mañana a las seis de la tarde, para que se pueda dar fin en este espacio de tiempo a un episodio de la popular serie televisiva. Lorne Green fue locutor de radio, actor de teatro y otra vez locutor. Tiene dos hijos gemelos de 21 años y habla de los de “Bonanza” como si fueran propios. Trabaja mucho, pero cobra mejor ya que por cada uno de los episodios recibe una cantidad en dólares equivalente al millón de pesetas.

UNA PELICULA SOBRE

LOS “BEATNIKS”

El veterano realizador americano George Seaton va a iniciar el rodaje de una película sobre los “beatniks”. El guión es suyo y de Robert Pirosh corriendo a cargo de George Peppard el papel estelar del film.

HISTORIA DE UN PUENTE

“The Bridge” el libro de Gay

Talase sobre el nuevo puente que une la bahía con el puerto de Nueva York va a ser llevado a la pantalla. La película no será puramente un documental sino que hará revivir los principales creadores de esta inmensa obra que transformará la vida de una vasta región.

DE LOS URALES A

NUOVA YORK

El realizador ruso Serguei Guerassimow realiza en los estudios cinematográficos de Moscú una película en dos episodios titulada “Un periodista”. El reporter protagonista de la película irá desde la ciudad de Mias, en los Urales, hasta Nueva York.

BETTY HUTTON VUELVE

A LA PANTALLA

La rubia Betty Hutton tuvo su época de popularidad en aquella serie de películas musicales en las que hacía siempre unos papeles alocados con una gracia un poco circense. Betty desapareció de improviso de las pantallas pero ahora se anuncia su reaparición en un western que se titulará “Red Tomahawk”.

SONIA BRUNO SE IMPONE

COMO ACTRIZ

El Círculo de Escritores Cinematográficos ha declarado a Sonia Bruno la mejor actriz del año por su labor en la película de Manuel Summers “El juego de la oca”. Sonia Bruno fue modelo, por su verdadero nombre de Antonia Aramburu la conocimos como “miss”, se inició en el cine con “Los atracadores” de Rovira Beleta y ya lleva protagonizadas doce películas siendo de día a día más cotizado su nombre.

PEPE ISBERT ESCRIBE

SUS MEMORIAS

Pepe Isbert tiene ahora 81 años e interpretó su primera película en 1912. El veterano actor no puede hablar ya que su dolencia en la garganta se ha recrudecido pero no por eso se ha rendido ya que ahora escribe sus memorias. Muchas cosas nos podrá contar un veterano de las tablas y del cine como el popularísimo Pepe Isbert cuya historia casi es la del cine español.

ACTIVIDAD EN LOS

ESTUDIOS DE NIZA

En Niza existen también estudios cinematográficos, muy activos durante los últimos meses. Ahora trabajan en ellos el equipo de “El jardinero de Argenteuil” film que protagoniza el veterano Jean Gabin. Pronto se iniciará una película americana con la estrella del momento, Raquel Welch junto a otro veterano como Vittorio de Sica. Cuando esta película esté terminada pasarán a ocupar los estudios los equipos de “La historia de Eddie Chapman” que dirigirá Terence Young con Yul Brinner y Christopher Plummer.

CLOUZOT FILMARA

“EL INFIERNO”

“Las diabólicas” de Clouzot

vuelve a ser proyectado en París. Contestando a las preguntas de los informadores, el realizador francés ha declarado que comprenderá el rodaje de “El infierno” que interrumpió hace algunos meses. También desea realizar una película científica dentro del estilo de “Mystere Picasso”.

UN TEMA INTERESANTE

Marcel Camus piensa filmar este verano una película que tendría como escenario la Costa Azul. En esta película Camus quiere reflejar ciertos aspectos de la juventud actual, las chicas que no son más que un objeto, la igualdad de sexos, la desaparición del amor cortés, los jóvenes vagabundos que se ganan la vida pintando sobre las aceras, los pequeños gángsters y otros elementos de la abigarrada fauna que invade las playas de moda en unas vacaciones eternas.

Otro proyecto de Camus es la historia de un soldado alemán que salvó la vida a varios franceses y que va a ser ejecutado por sus compatriotas. Pide un confesor y sus carceleros le mandan un falso sacerdote que, al final, ayuda a escaparse al soldado y muere juntos en el intento.

ROVIRA BELETA RODARÁ

UNA PELICULA EN

CINERAMA

Rovira Beleta, el realizador de “Los Tarantos”, una película que ha dado la vuelta al mundo va a dirigir por el procedimiento de Cinerama una nueva versión de “El amor brujo” de Manuel de Falla. Tomarán parte en esta película de alto costo, figuras de cine mundial y un magnífico cuerpo de ballet.

UNA PELICULA MUY

INTERNACIONAL

Va a ser filmada la sexta versión de la tragedia de Mayerling de la que fueron protagonistas María Vetsera y Rodolfo de Austria. La película será producida por una casa norteamericana, dirigida por el austriaco Gottfried Reinhardt e interpretada por actores italianos e ingleses. Entre ellos Alec Guinness y Marcello Mastroianni.

“EL EVANGELIO SEGUN

SAN MATEO” FUE PRE-

SENTADO EN MOSCU

En una semana dedicada al cine italiano fue presentado en

Moscú la película de Pasolini “El Evangelio según San Mateo”. Los otros títulos fueron: “Julietta de los espíritus”, “Vagas estrellas de la Osa Mayor”, “Seducida y abandonada”, “Los complejos”, “La chica de Bube” y “La religiosa joven”.

EDGAR ALLAN POE

En otras ocasiones ya dimos noticias de la película inspirada en cuentos de Edgar Allan Poe que van a realizar Roger Vadim, Joseph Losey, Claude Chabrol y Jean Luc Goddard. Ahora damos el título del episodio elegido por Vadim que es —nada menos— “Metzengerstein” y tiene por protagonista un caballo que se venga del que ha quemado la cuadra de su mejor amigo.

LA TEMPORADA 1966-67

Iniciamos hoy la publicación de las listas para la temporada cinematográfica 1966-67. La primera que hemos recibido es la de Cinesco distribuidora de Cifesa. “La gran sorpresa” (The first men in the Moon) de Nathan Juran con Martha Hyer, Edward Judd y Lionel Jeffries (Technicolor-Panavision 70); “Estado de alarma” (The Bedford incident) de James B. Harris con Richard Widmark, Sidney Poitier, Martin Balsam, James Mc Arthur; “Tessa” (Man attraction) de Daniel Petri con Pat Boone, Nancy Kwan y Mai Zetterling; “Dos cosmonautas a la fuerza” de Lucio Fulci con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia, Minica Randak, Linda Sini y Maria Silva; “Lola, espejo oscuro”, de Fernando Merino con Emma Panella, Carlos Estrada, Manolo Gómez Bur, Elena María Tejero y Alfonso Paso; “Z-7 Operación Rembrandt” de Giancarlo Romitelli con Lang Jeffries, Laura Valenzuela, Loredana Nusciak y Mitsuoko; “Armas para el Caribe” de Claude Sautel con Lino Ventura, Sylva Koscina, Leo Gordon y Alberto de Mendoza; “Paracaidistas con vértigo” de Lucio Fulci con Franco Franchi y Ciccio Ingrassia, Roberto Camardiel, Luis Peña y Maria Silva.

CINEFILM

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel 1227-Palma

(3358) **SE NECESITAN**
OFICIALES DE PRIMERA Y DE SEGUNDA
FOTOGRAFADOS
PARA LOS TALLERES DE ESTE PERIODICO
Razón: Esta Administración

3.^a
SEMANA...

SONRISAS Y LAGRIMAS
(THE SOUND OF MUSIC)

Sala
Augusta

Pelicula TODD-AO a las

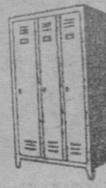
HOY 3 6'10 9'25

TOLERADO MENORES

SESIONES CONTINUAS

MUEBLES METALICOS

COMPARE CALIDADES Y PRECIOS



J. LLANES — Muntaner, 23 — (Junto Plaza Olivar)

★ **DESDE HOY** ★
EL NUEVO CIRCUITO CINEMATOGRAFICO
PRINCIPAL • ORIENTAL
DORADO • VICTORIA

Le ofrecerá la mejor programación para la temporada de verano

PRIMERA SELECCION

DISTRIBUIDA POR HISPANO FOXFILM S.A.E.



Toda la gran expresividad del cine italiano, concentrada en la más fogosa película de

GINA LOLLOBRIGIDA

Complemento:

UNA PISTOLA AL AMANECER

Cinemascope-Color con ROBERT STACK

CARTELERIA

CINES
ASTORIA — (Refrigerado). Desde las 3'15: BUENOS DIAS ACAPULCO (Viruta y Capucine) Eastmancolor. — EL HOTEL DE LOS LIOS (hermanos Marx). Aut. todos públicos.
AVENIDA — (Refrigerado). Desde las 3'15: GENOVEVA DE BRABANTE (María José Alfonso, Alberto Lupo, Stephen Forsyth). Eastmancolor. CUANDO CALIENTA EL SOL (Antonio Prieto) May. 14 años.

Sala Augusta
 — Desde las 3: SONRISAS Y LAGRIMAS en Todd-ao y "Viaje en Todd-ao" (Prog. Tol. menores).
BALEAR — Desde las 3: CUANDO ELLAS ENREDAN por Eddie Constantine y LOS RURALES DE TEXAS.
SALA BORN (Climatizada) LA CIUDAD NO ES PARA MI por Paco Martínez Soría y Gracita Mo-

rales y CUATREROS DEL MISSISSIPI. (Aut. mayores 14 años).
CAPITOL — Desde las 3.15 RIO ROJO (John Wayne y Montgomery Clift). — LOS GUERRILLEROS (Manolo Escobar). Color. (Tol. menores).
CAUSAN IMPACTO LAS JOYAS DE



GREGORY Joyero

DORADO — Desde las 3'30 PAN AMOR Y FANTASIA Y PISTOLAS AL AMANECER.
FANTASIO — Desde las 3: UN SABIO EN LAS NUBES Y SOLIMAN EL CONQUISTADOR. (Prog. Tol. Menores y económico).
HISPANIA — Desde las 3.15: RIO ROJO (John Wayne y Montgomery Clift). — EL PROFESOR CHIFLADO (Jerry Lewis). Color. (Tol. menores).
LIRICO — Desde las 3.15: CUANDO ELLAS ENREDAN por Eddie Constantine y LOS RURALES DE TEXAS.
METROPOL Desde las 3: "CARGAMENTO BLANCO" (María Perschy, Brad Harris) Eastmancolor-Ultrascop "EL ESCANDALO" (Eastmancolor)
MODERNO — Desde las 3: UN SABIO EN LAS NUBES Y SOLIMAN EL CONQUISTADOR (Prog. Tol. menores y Económico)
ORIENTAL — Desde las 3 PAN AMOR Y FANTASIA Y PISTOLAS AL AMANECER.
PRINCIPAL Desde las 3.15: PAN AMOR Y FANTASIA Y PISTOLAS AL AMANECER.
PROGRESO — Desde las 6: CUANDO ELLAS ENREDAN por Eddie Constantine y LOS RURALES DE TEXAS
PROTECTORA Desde las 3 "LA CARGA DE LOS INDIOS SI OUX" (Jeff Chandler). Technicolor "PASO A LA TUNA" (Eastmancolor) (Aut. todos los públicos)
RIALTO — Desde las 3'30 VUELVE EL NORTEÑO Y EL SIGNO DEL ZORRO (Prog. Tol. menores).
RIVOLI — (Refrigerado) Desde las 3'15: DUELO EN EL AMAZONAS (Pierre Brice Emma Penella) Ultrascop-Eastmancolor. — LOS REYES DEL SOL (Yul Brinner) Panavisión - Technicolor (Aut. todos los públicos).
VICTORIA — PAN AMOR Y FANTASIA Y PISTOLAS AL AMANECER

- SALAS DE FIESTA**
- * BARBECUE SON AMAR Todas las noches: Baile con orquesta
 - * CABALA (Hotel de la Almudama) — Tarde y noche Baile
 - * CASA VALLES — Todas las noches: Baile y atracciones
 - * CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches
 - * CLUB "TRIANON" — Baile todos los días desde las 21.30 hasta la madrugada
 - * NIGHT CLUB — Ciudad Jardín. Todas las noches baile y atracciones
 - * CLUB LATINO — Baile todos los días desde las 22 a las 3 horas
 - * CLUB SALEM — Todas las noches Baile y atracciones
 - * CLUB LOS GRECOS. — Todos los días baile
 - * CORTIJO VISTA VERDE — Todas las noches, baile y atracciones
 - * EL CHICO (Hotel Bania Palace) Desde las 9.30 noche baile
 - * GOLF CALAMAYOR. — Todas las noches: Baile
 - * Jardín ROSALES. — Todas las noches, baile y atracciones.
 - * ITTO'S — Tarde y noche: Baile y atracciones
 - * TROCADERO. — Tarde noche Baile y atracciones
 - * MONTECRISTO. — Noche Folklore español
 - * TAGOMAGO — Todas las noches baile y atracciones
 - * JARTANS CLUB. — Noche Baile y atracciones

«CUANDO ELLAS ENREDAN»

LIRICO Nacionalidad: franco-italiana. — Producción: J. Roitfeld. — T. O.: "Ces dames s'en melen". — Guión: Michel Lebrun. — Música: Pierre Hondy. — Fotografía (blanco y negro): Claude Lacombe. — Decorados: Jacques Hawaii. — Intérpretes: Eddie Constantine (Jeff Gordon); Daniel Vargas (Zachari); Guy Marly (Marco); Iván Chiffre (Lulu); Patricia Viterbo (Augélica); Jacqueline Vandal (Cora); Carla Merlier (Wanda); Alain Nobes Guy Mary, Jean Gras. — Duración: 82 minutos.

En esta película —y salvo en las secuencias de peleas, de estas en la que todo es posible y hay superabundancia de muebles rotos y "gags" verdaderamente ingeniosos— es mejor el guión que la realización y de aquel superior el diálogo al tratamiento cinematográfico de un tema que en realidad no tiene importancia. Este diálogo es gracioso y no exento de ironía y ya va siendo característica de este cine francés tan brillante y tan vacío, generalmente.

Aquí Eddie es agente del Tesoro de los Estados Unidos y quiere hacerse con el hombre que falsifica muy bien los billetes de cien dólares. Esto es sólo un pretexto para que aquí y allá se intercalen las secuencias de peleas a que no hemos referido y de éstas son sin duda las mejores las que tienen lugar en la casa de juego y la final. También es motivo para que también aquí y allá se me-



son sin duda las mejores las que tienen lugar en la casa de juego y la final. También es motivo para que también aquí y allá se me-

LOS ESTRENOS

busca de un tesoro o de exploradores perdidos, lo que si cambia es el escenario y esto es lo que tiene de interés "Duelo en el Amazonas".

Porque excitante e intrigante es adentrarse por entre los sinuos rios que forman la inmensa cuenca del Amazonas desde donde de la vegetación de sus márgenes no deja ver más allá y cierto interés tiene, a pesar de lo mucho que de convención al tiene la historia, recordar que dentro del mismo territorio del Brasil, donde crecen ciudades como Río de Janeiro, Sao Paulo o la futurista Brasilia, hay tribus salvajes que aún se encuentran en su edad de piedra, los cazadores de cabezas que realizan monstruosos sacrificios y que viven así porque nadie les ha tendido la mano o porque sus mentalidades están separadas por siglos de distancia.

DUELO EN EL AMAZONAS

RIVOLI Producción: Procsa (Madrid), Germania (Colonia), Comptoir (Paris). (1964). — Guión: Gustav Kampendonk, E. M. Marquez y G. M. Burgos. — Director: Eugenio Martín. — Fotografía (Eastmancolor - Ultrascop): Manuel Hernández San Juan. — Decorados: Wolfgang Burban. — Música: George Garvarent. — Montaje: Francisco Jamandreu. — Efectos especiales: Pablo Pérez. — Intérpretes: Pierre Brice (Jim); Harald Juhnke (Tom); René Deltgen (Bernard); Emma Penella (Dinah); Hans von Borsody (Jeff); Gillian Hill (Aloa); Angel Ortiz, Juan Sebastián Martínez. — Duración: 81 minutos.

La aventura que nos narra esta coproducción franco-germano-española no es muy distinta de las clásicas de safaris africanos en



Hay buenos y malos en la historia y estos son los que llevan una vida dura buscando fortuna donde nadie se atreve a vivir. Yo creo que sobre el Amazonas, sus selvas y sus gentes podría hacerse una gran película pero, desde luego, no es esta de Eugenio Martín, de la que se salva la parte de documental, y una magnífica fotografía en color y "scope".

ESPECTACULAR... GRANDIOSA... EMOTIVA...



REFRIGERADO

HOY ESTRENO SENSACIONAL

LA HISTORIA DE UN GRAN AMOR, CONDENADO A NO EXISTIR...



Genoveva de Brabante
 EASTMANCOLOR
 MARIA JOSE ALFONSO
 ALBERTO LUPO
 STEPHEN FORSYTH
 DIRECTOR
 JOSE LUIS MONTER

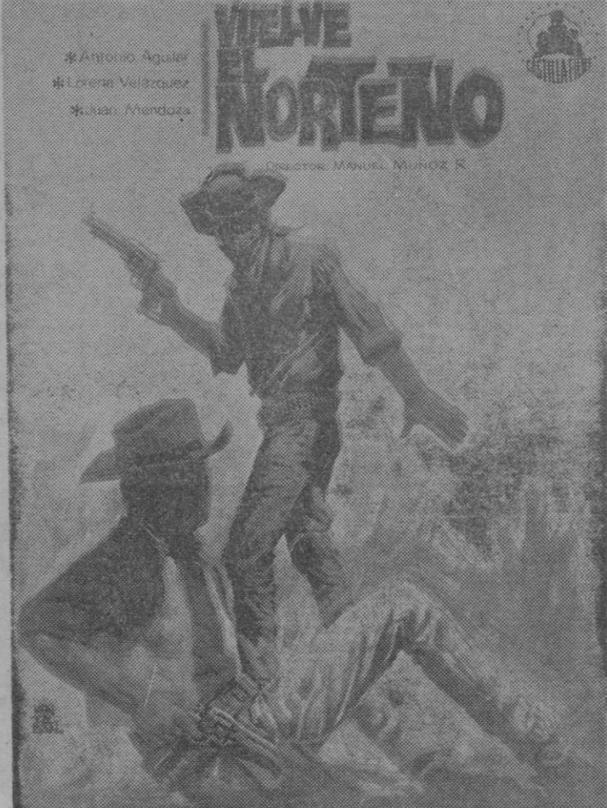
¡Una película gigantesca e impresionante como los hechos que la inspiraron! ¡Nunca el cine reflejó con tanta propiedad la magnificencia y la corrupción de una época!

En el mismo programa:
CUANDO CALIENTA EL SOL
 ANTONIO PRIETO
 (Aut. mayores 14 años)

HOY YA PUEDE VER EN



el más sugestivo programa **MENORES** de la semana



Y además
EL SIGNO DEL ZORRO
 con Tyrone Power
Desde MAÑANA en MODERNO y FANTASIO

¡Buenos días!

Novela del quitar y poner

Dedicatoria: A Natalia Sarrauthe, por su "Planetarium".

PIDO: ¿Quieres quitarte las gafas? Las gafas son enormes. En los cristales, oscuros, casi negros, veo mi rostro y el pedazo de una ventana, a veces. Según ella coloco la cabeza.



— ¿Quieres quitarte las gafas? Me pregunto que mira realmente tras esas de ellas. Como piensa. Que discurre tras esas gafas que, en un momento determinado, es como si taparan todo su cuerpo. Como si ella fuera todo ojos o las gafas se hubieran convertido en un enorme blombio. O como si ella se hubiera ido y me hubiera dejado solo con las gafas de frontera...

— ¿Quieres quitar el blombio?, pido, como torpemente. ¿No tienes calor, escondida ahí detrás? — ¡De que blombio hablas? Y se sonríe un poco. Piensa: ahora, con un gesto largo, largo y un poco agudo como los dedos de sus manos, se irá quitando las gafas. Es toda una técnica. Hay que jugar que se quitan las gafas, un zapato o un anillo y es como si se quitaran la última, la definitiva pieza de su vestimenta, como si fueran a quedarse, tras el gesto, totalmente, definitivamente, heróicamente desnudas.

— ¿Así? Es un largo segundo. Luego se las vuelve a poner. Durante un alargado segundo he discutido por la redondez de sus ojos desnudos o vestidos con los míos.

Si esto que me digo — más arriba, hace un momento — sobre la infinita capacidad para el desnudo, que tienen algunas mujeres, si esto es verdad, también debe ser exacto todo lo contrario. Quiero decir que ellas se saben, se sienten vestidas con lo más liviano. Entonces, me digo, con unas solas gafas, así, oscuras, como caricaturescas o cómicas, una mujer se puede sentir resguardada y fuerte, salvada y fortalecida. Entonces, pienso, también puede sentirse como al margen y puede vivir su propia vida, sin que pueda uno participar en esa vida secretísima. (Me acuerdo de aquel soldado bisoño que, en mi guerra, fue y se escondió tras un matorral al oír los primeros tiros. No se cubría, claro, se «escondía» de las balas. ¿De que iba a servirle el matorral si una de ellas iba destinada a él?)

— ¿Te quitas las gafas? — ¡Así! Otra vez la parsimonia, el gesto increíble de subir una mano hasta una oreja, avanzar de ella la varilla de celuloide, dejando caer luego la mano, con las gafas a lo largo del busto.)

— Así, Antonio Machado, el poeta dijo en una ocasión:

«El ojo que ves no es ojo porque tú lo veas es ojo porque te ve.»

— Con las gafas puestas, continúo diciendo, hasta me pregunto si hoy no te habrás puesto los ojos, si los habrás dejado por ahí. O, acaso, te los habrás quitado al ponerte las gafas. O, si, ya de un modo definitivo, has decidido no ver ya nunca más con ellos, con los propios ojos tuyos.

— Complicado. No quiero pensar. — En efecto, todo es complicado. Escuchame. Es bonito que todo sea un poco complicado. Si tienes sed y tienes el agua cerca, todo es sencillo, todo es fácil, pero...

Entonces ella vuelve a ponerse las gafas, que cubren sus ojos. Sobre ellas, en la parte de arriba del cristal, aparece una especie de ventana, pero en este momento alguien la cierra, como si usara, también, sus gafas a la habitación. Me voy quedando en mi penumbra, la promesa, como desconectado del mundo y de la bola.

— Que niestima sabiduría — ¡niestima sabiduría totalmente femenina — se esconde y se acusa en el más sencillo gesto de quitarse o de añadirse cosas. Ahí, en uno de esos gestos, está explicado todo, absolutamente todo, y no hay más que decir. Es imposible añadir ni una palabra más.

JUAN BONET

Banco de los Pobres MI NIÑO Y YO

Le ocurre a veces al hombre, "que es un niño rodeado de hombre por todas partes", que el niño ese se le abandona de por vida en su abstracción y todos somos a saludarle con afecto. Hemos notado que los hombres que no dejan jamás de ser niños suelen ser simpáticos a todo el mundo.

Al niño mío le han apedreado tantas veces que no he tenido más remedio que meterme muy dentro de mí. Pero apenas me decidí a meterme, otra vez y le hace cucamonas al lucero del alba. Se me habrá notado que disfruto de hablar con este niño que llevo dentro y que cuando estamos a solas, él y yo, lo pasamos fenomenal.

Traté un tiempo de disciplinarle a toque de silbato, como hacía el viudo Von Trapp, capitán de la Marina austríaca, con sus siete hijos. Pero en seguida fui notando que el niño que llevo dentro se me enristra y hasta delaba, me enteraba de lo que yo le decía y me daba libertad dentro de mí. Ahora voy notando que todo lo bueno que pueda haber en mí es suyo. Que es mi niño quien primero se alegra de que haga algún bien. Le siento reír, reír, cantar y me tienta a ser picaresco sin maldad. Hay que ver lo que na aprendido mi niño de mí desde la infancia. Se me adelanta en el pensamiento y me



frena la acción. Si yo he soñado mucho y no he alcanzado a ser más de lo que soy en esta vida, ha sido por él. Fue, de pequeño, cuando no estaba rodeado de hombre como ahora, un niño contemplativo y así, a la par, que lo soñaba, conocía el mundo, cayó más de una estrella encima, con tanto daño que se creyó que fuera un tío que le cayera en la cabeza desde un balcón. El primer suspenso en un examen, el primer pecado en un cuarto cominado de lujos, la primera rifa, con arañazos de gato, con el mejor de sus amigos. Y después, todo cuanto sintió que iba ocurriendo en el ámbito negro en que le iba sumiendo su cubrición de hombre.

El niño que llevo dentro no hizo otra cosa, en mis primeros años de hombre, que frenarme la acción. "¡Sueña!", me decía en un "tormento" constante — hasta hacerme odiar todo lo práctico. Me llevaba los bolillos de ristas de versos y me hacía huir de todo peligro, como de una pedregal. Insistía, en su timidez, que no me hiciese audaz.

Estoy seguro que de no haber sido por él hubiera alcanzado a ser, de hombre, un gran torero. Pero mi niño aspiraba a tanto menos, a tan poquísima cosa, que vergüenza me da decirlo.

El adoraba los caballos y le encantaba la fiesta de los toros. Ser torero con alambres de oro era muy expuesto. Ser plebano, con castoreo puesto, era estar encima de un

caballo, pero con peligro de que lo matara el toro y se desmontase él por las orejas. Y mi niño no lo pensó un instante y quiso que yo fuese de hombre monosabio — que no estaba del todo mal ser mono con sabiduría — pero es que en mi lengua verbiagea lleva el terrible apelativo de emerger des toros.

Menos mal que al correr de los años el niño que llevo dentro y yo hicimos un pacto laboral más ventajoso. Estudiamos él y yo y alcanzamos a ser lo que ahora somos. Y desde hace ya algún tiempo, ahora y ya para siempre, habremos de vivir en paz los dos. A mí que no me toquen «mi niño» y a mi niño que no le toquen «su hombre».

CONTRATOS Y QUITAPENAS De verdad que lo siento vivamente, mi ya buen amigo don Antonio Salas. Mayormente por la simpatía y mesura que rebosa su carta. Justo es que rebosa su carta de simpatía sobre «el fracaso del streep-tease en Rusia». Advertirá usted que toda ella está escrita en un tono de humor. Respeto su opinión. Lo siento por sus ilusiones de 28 años. Y lo siento, naturalmente, porque nuestra discrepancia en el fondo de la cuestión, en el aspecto serio que usted le da, se debe en principalísima parte a una

LO QUE NOS DIJERON HACE 20 AÑOS

Conrado San Martín, ese actor larguirucho... Todavía está en el cine... ¿Consiguiendo éxitos como entonces? Luego dicea que la vida es un soplo.

Conrado San Martín es aquel que se ve en el cine, y su carácter tiene también algo en común con los personajes que encarna. Conrado, además, tiene una gran virtud que ya quisieran para sí la mayoría de nuestros jóvenes: el de la juventud. Cuenta, exactamente, veintiocho años.

— ¿Cómo empezó? — ¡Igino, el que conocía a antipático me invitó a visitar sus estudios. Allí, por un pasatiempo y para probar unas nuevas cámaras, me sacaron varias pruebas. Según Igino, resultaba que yo era fotogénico. Me ofreció un contrato, acepté y le dejé hacer cantar y coser.

— ¿Cuál es el mejor día de tu vida? — Para nosotros, que dos años estamos en buenas relaciones con ellos, resulta difícil contestar a esta pregunta. Cite, como nombres conocidos de su oficio y que pueden hacer grandes cosas a Toni Román, Mihura, Degrás, Gil, Sáenz de Heredia, Igino...

— ¿Con qué artista trabajas más a gusto? — Elena Espeso. Será un gran actriz. Puede que en las primeras películas se le vea un tanto amanerada. Pero esto es lo propio. Sus ojos son una magnífica promesa para el cine español.

— De las películas que interpretó, ¿cuál le ha gustado más? — Mi adorado Juan. — ¿Cuántas películas ha rodado? — Doce. Varias sin estrenar todavía.

— ¿Cuántos años hace que trabaja? — Tres y meses. — ¿Frecuente promoción, éxitos, éxito, está satischo del cine? — Qué duda cabe! Eso cuando uno se enteró de cifras que se barajan en extranjero, comprende que nuestro es una ridiculidad. — ¿Una pregunta que tal se le va a las mujeres, usted casado? — No estoy y sin compromiso. Y afirmo que las mujeres son antipáticas.

— ¿No piensa, pues, en honor volver a Mallorca? — No, no pienso, pues, en honor volver a Mallorca. — ¿En qué momento de su vida se sintió más feliz? — En este mismo momento. — ¿El amor no le ayuda a olvidar los problemas? — El amor no ayuda a olvidar los problemas. — ¿Poco más, en efecto? — Se acerca el torero Alí Jiménez. Viene a la búsqueda del para vivir la Calle de la Unión y generalizar. — ¿En algunas ocasiones pierde el hilo de la conversación? — Ha cruzado una vez con sus vestidos y un estribo...

— ¿Poco más, en efecto? — Se acerca el torero Alí Jiménez. Viene a la búsqueda del para vivir la Calle de la Unión y generalizar. — ¿En algunas ocasiones pierde el hilo de la conversación? — Ha cruzado una vez con sus vestidos y un estribo...

— ¿Poco más, en efecto? — Se acerca el torero Alí Jiménez. Viene a la búsqueda del para vivir la Calle de la Unión y generalizar. — ¿En algunas ocasiones pierde el hilo de la conversación? — Ha cruzado una vez con sus vestidos y un estribo...

— ¿Poco más, en efecto? — Se acerca el torero Alí Jiménez. Viene a la búsqueda del para vivir la Calle de la Unión y generalizar. — ¿En algunas ocasiones pierde el hilo de la conversación? — Ha cruzado una vez con sus vestidos y un estribo...

— ¿Poco más, en efecto? — Se acerca el torero Alí Jiménez. Viene a la búsqueda del para vivir la Calle de la Unión y generalizar. — ¿En algunas ocasiones pierde el hilo de la conversación? — Ha cruzado una vez con sus vestidos y un estribo...

— ¿Poco más, en efecto? — Se acerca el torero Alí Jiménez. Viene a la búsqueda del para vivir la Calle de la Unión y generalizar. — ¿En algunas ocasiones pierde el hilo de la conversación? — Ha cruzado una vez con sus vestidos y un estribo...

— ¿Poco más, en efecto? — Se acerca el torero Alí Jiménez. Viene a la búsqueda del para vivir la Calle de la Unión y generalizar. — ¿En algunas ocasiones pierde el hilo de la conversación? — Ha cruzado una vez con sus vestidos y un estribo...

EL AEROPUERTO, NOTICIA



El aeropuerto es siempre noticia. Que se lo pregunten a nuestro Conde Meneses. Delega permanente del periódico allí, en el aeropuerto, hombre que se pasa allí la vida y que se desahoga en aquel maremagnum como pez en el agua, con su libro bajo el brazo, sus ojos muy abiertos, y su lección suspendida en un millón. Se hacen cálculos se especula con aparatos, con horas e incluso con minutos, y el "suspense" se cierne sobre la soleada y bárbica parcela del Aeropuerto de Palma.

En más de una ocasión nos han preguntado compañeros de la Península, en ocasión de alguna Asamblea o reunión: — Oye. No será verdad eso de que en tu periódico tenéis un redactor "viviendo" en el Aeropuerto... — Es cierto. Tened en cuenta que aquello es una excepcional fuente de noticias cuyo alcance y dimensión no pueden comprenderse desde aquí. Nuestro Aeropuerto es tal vez la fuente de noticias más importante de España.

F. J. J. (Foto "Juanet")

CUNAS SUCEDIO HACE 100 AÑOS 7 DE JULIO DE 1866

En el «Diario de Palma», leemos:

La salud pública en Palma y en los demás pueblos de la isla es de todo punto inmejorable. Decimos esto con conocimiento de causa y con el fin de desvanecer esta especie de temor que con motivo de las últimas noticias recibidas de Marsella han sido difundidas. Descanse éste y manténgase tranquilo en la seguridad de que las dignas autoridades puestas al frente de los destinos del pueblo tienen ante el pasado año, habiendo sido tomadas todas las medidas energéticas y salvadoras que nos preserven de tan ominosa calamidad. Confíe el público de Palma que nada, absolutamente nada de cuanto tenga relación con la salud pública le ocultaremos, toda vez que tengamos datos seguros y afirmativos en el remoto caso de que el cólera volviese a visitarnos, pues según el parecer de todos los facultativos, a quienes consultamos, todos están acordes en asegurar que si el cólera volviese a visitarnos, no lo haría y de ningún modo rotaría como algunos temen.

— Hemos tenido ocasión de hablar con la persona que tiene la carta recibida de Marsella, persona muy apreciable así como el comunicante, quien dice que el cólera está allí dentro de la población, si bien se trata de ocultarlo. Siendo esto así y sabiendo por experiencia propia y repetida el feliz resultado que produjo en esta isla un cordón marítimo de vigilancia, el cual evitó el contrabando en beneficio de las rentas públicas, creemos conveniente recordar el comunicado que publicamos en el número de El Balaer en 1854, no dudando que el buen celo de nuestras autoridades para procurar evitar aquella calamidad tan terrible, ya adoptando las medidas que indicaba dicho comunicado u otras análogas, que se creen convenientes a conseguir el mismo fin, nos ha de ser de gran utilidad. Ayer tarde fue conducido a las cárceles nacionales y a disposición de la autoridad militar, Pelayo Estrany (a) «El noy de las Enramadas», en quien cabe sospechar de ser uno de los autores del motín de la puerta de San Antonio. Se avisó a los maestros de dicho gremio que las cuotas que se señalan a cada uno de ellos estarán de manifiesto en la casa del Síndico Miguel Palmer, calle del conquistador número 40, los días siete, ocho y nueve del corriente, a fin de poderse enterar y exponer las reclamaciones de agravio. ESEA

MARIA ARACELI MATAS «ME ASUSTARIA SER UNA NIÑA PRODIGIO»

Maria Araceli Matas Roselló es una niña muy bonita y también muy estudiosa que acaba de obtener el título de profesora de piano, con nota de sobresaliente. Ni que decir tiene que sus padres están secándose la barbilla continuamente.

— ¿Hasta el nombre lo tienes bonito, María Araceli... Y eres tan joven, que pasarán muchos años y todavía se te podrá preguntar la edad. — Comprendida la pregunta... Tengo trece años. — ¿Te crees una niña muy inteligente, una niña prodigio? — Ser una niña prodigio me asustaría un poco... Le aseguro que soy una muchacha normal... Me gusta estudiar, siento gran afición por la música, también pinto un poco... Pero, también me gusta jugar a las muñecas y al baloncesto, y nadar e ir al cine cuantas veces puedo.

— ¿Me parece estupendo... — Sí. — ¿A qué edad empezaste a estudiar música? — A los seis años, mi madre, que también siente gran amor por la música, comenzó a enseñarme solfeo utilizando para ello mis muñecas. Se trata de un juego muy especial y de gran utilidad... Mi mamá, maestra de enseñanza primaria, ha sido, sin duda alguna, quien me ha inculcado la afición musical.

— ¿Y tu papá? — También se entusiasma con la buena música, pero no tiene aptitudes para interpretarla... También es maestro nacional. — ¿Eres la profesora de piano más joven de Mallorca? — Realmente no lo sé... Desde luego, no es frecuente poseer el título a mi edad... En todo caso, pienso que la edad es lo de menos. — ¿Y lo demás? — Lo demás es no conformarse y seguir luchando, buscando siempre la superación. — ¿Qué tal te consideras como pintora? — Tengo algunos paisajes y en el último curso, tercero de Bachillerato, he sacado matrícula de dibujo. Pero, sinceramente creo que lo mío es la música.

— ¿Tienes hermanas? — Tengo hermanas que acaba de cumplir los dieciocho meses... ¡Es más! Pero tú lo quieres mucho. — Como nadie puede imaginar. — ¿Qué profesión te gustaría para tu hermanito? — Me gustaría ser maestra.

— ¿Me gustaría que llegara a ser un gran violinista. — Para los dos dar conciertos estupendos... ¿Te enfadaría si le preguntara una cosa un poco especial? — Creo que no... — ¿Te gusta la música veje? — ¡Claro!... Si es buena. — ¿Cuáles son tus planes artísticos? — De momento seguir estudiando... Queda mucho camino por recorrer... Deseo ir a Barcelona para estudiar allí dos cursos de virtuosismo, en el Conservatorio Municipal... Luego, seguir perfeccionándome.

— ¿Cuándo darás tu primer concierto? — Cuando me considere y me consideren perfectamente preparada... Mi primer concierto se lo brindaré al periódico «BALEARES», porque es simpático y me gusta mucho. — ¿Cuánto sabe esta niña? — CALDENTY

— ¿Me gustaría que llegara a ser un gran violinista. — Para los dos dar conciertos estupendos... ¿Te enfadaría si le preguntara una cosa un poco especial? — Creo que no... — ¿Te gusta la música veje? — ¡Claro!... Si es buena. — ¿Cuáles son tus planes artísticos? — De momento seguir estudiando... Queda mucho camino por recorrer... Deseo ir a Barcelona para estudiar allí dos cursos de virtuosismo, en el Conservatorio Municipal... Luego, seguir perfeccionándome.

— ¿Cuándo darás tu primer concierto? — Cuando me considere y me consideren perfectamente preparada... Mi primer concierto se lo brindaré al periódico «BALEARES», porque es simpático y me gusta mucho. — ¿Cuánto sabe esta niña? — CALDENTY

— ¿Me gustaría que llegara a ser un gran violinista. — Para los dos dar conciertos estupendos... ¿Te enfadaría si le preguntara una cosa un poco especial? — Creo que no... — ¿Te gusta la música veje? — ¡Claro!... Si es buena. — ¿Cuáles son tus planes artísticos? — De momento seguir estudiando... Queda mucho camino por recorrer... Deseo ir a Barcelona para estudiar allí dos cursos de virtuosismo, en el Conservatorio Municipal... Luego, seguir perfeccionándome.

— ¿Cuándo darás tu primer concierto? — Cuando me considere y me consideren perfectamente preparada... Mi primer concierto se lo brindaré al periódico «BALEARES», porque es simpático y me gusta mucho. — ¿Cuánto sabe esta niña? — CALDENTY

— ¿Me gustaría que llegara a ser un gran violinista. — Para los dos dar conciertos estupendos... ¿Te enfadaría si le preguntara una cosa un poco especial? — Creo que no... — ¿Te gusta la música veje? — ¡Claro!... Si es buena. — ¿Cuáles son tus planes artísticos? — De momento seguir estudiando... Queda mucho camino por recorrer... Deseo ir a Barcelona para estudiar allí dos cursos de virtuosismo, en el Conservatorio Municipal... Luego, seguir perfeccionándome.

— ¿Cuándo darás tu primer concierto? — Cuando me considere y me consideren perfectamente preparada... Mi primer concierto se lo brindaré al periódico «BALEARES», porque es simpático y me gusta mucho. — ¿Cuánto sabe esta niña? — CALDENTY

COSAS DE CALAFAT



— Es En Dionisio, es fesser de Marratxi. En iloc de posar-hi call, li sap tan de greu quan hi ha un mort, que s'emmaliteixi. Sa questió es que a Sa Cabaneta per no donar-li un disgust, sa gent ha decidit no morir-se fins que se jubili.

— Es Dionisio el sepulcro de Marratxi. En vez de acostumbar-se, téne un disgust tan grande cuando ha un muerto, que se pone enfermo. Lo cierto es que en Sa Cabaneta y para no disgustarle la gente ha decidido no morirse hasta que se jubile!

FESTIVALES DE ESPAÑA 1966 Próximo día 10 de julio A LAS 10 DE LA NOCHE, EN EL CLAUSTRO DEL CONVENTO DE SAN FRANCISCO «LUCERO TENA Y SU GRAN ESPECTACULO ESPAÑOL» CON LA ORQUESTA MUNICIPAL DE VALENCIA

PAPÉLES PINTADOS infanta DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA coverpal papeles pintados lavables ES UN PRODUCTO balamundi

No empapele su piso... sin antes consultar a su pintor Solicite su consejo de profesional! coverpal... mucho más decorativo coverpal... mucho más lavable coverpal... mucho más elegante coverpal... mucho más variado coverpal... mucho más resistente

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: PAPELES PINTADOS INFANTA Calle Calixto III, 10-12 - PALMA DE MALLORCA CLAUDIO POMAR SANCHO Calle San Jaime, 47 - VILLACARLOS (Mahón) NUESTROS DISTRIBUIDORES FACILITAN CATALOGOS A LOS SEÑORES PROFESIONALES ¡Solicítalos!

Interesan distribuidores en poblaciones de más de diez mil habitantes. Dirijan sus ofertas a nuestro Departamento de Promoción de Ventas, Sección COVERPAL. LES PAPIERS PEINTS DE GENVAL GENVAL, BELGICA LES PAPIERS PEINTS J. GRANTIL CHALONS-SUR-MARNE FRANCIA LES PAPIERS PEINTS PAUL GRUIN PARIS-FRANCIA PAPIERS PEINTS BREPOLS D'HALLUIN FRANCIA ALMACEN CENTRAL, PAPELES PINTADOS INFANTA, SECCION COVERPAL, C. MORALES, 48, BARCELONA 1, 2390190

Vinos Auladell AUTOMOVILES COLL Distribuye COLI-COLE

PARA SU SIMCA 1.000 Arturo Rizzi, 40 - PALMA

PESCA PROFUNDIDAD VENTAS MAYOR Y DETAL CASA CODINA REAL MOLA PALMA Galerias Avenida, 14 General Mo'a 22 PALMA

ayer EN LA CIUDAD YA LLEGO EL ERANO

Si. Ya llegó el verano, y lo que muchos nos temíamos, en cuanto al aumento de circulación rodada en Palma y alrededores. Antes que nada, que va de frío, y quizá por este exceso de temperatura y humedad fueron casi constantes las lluvias, gran parte de los turistas se concentraron en nuestra ciudad, al considerar que el tiempo no era el mejor para ir a la playa. Esta concentración ocasionó verdaderos atascos de circulación, que difícilmente los encargados de dirigir la podían evitar.

Hay zonas en Palma en las que si se producen atascos parece que hay una reacción en cadena. Entre éstas cabe señalar la plaza de Cort, donde un embotellamiento repercute para la ciudad alta y parte de la baja y se recorta en estas zonas existen guardias dirigiendo la circulación, que en muchos casos resuelven el atasco y devuelven a la circulación su ritmo normal. En otras zonas la circulación no está dirigida y entonces los automovilistas tienen que limitarse a obedecer las señales de tráfico, pero estas señales, por sí solas, no logran que la circulación sea la adecuada al número de vehículos que «disfrutamos». Tal es el caso de muchas calles que desembocan en las Avenidas, en puntos

CUNAS SUCEDIO HACE 100 AÑOS 7 DE JULIO DE 1866

donde se ven los semáforos, como por ejemplo Roma con la Avenida, donde cada el paso, los coches que ante esta última vía, una de las pocas que para y dejar pasar el tiempo, ya entrarse con un conductor que esperanzado a su preferencia y cada pransivos esperan. Si bien en este momento las Avenidas sufren de más que un guardia forma un atasco en las horas punta.

Este atasco, que no ocurre en otras, en especial los domingos por la tarde, se produce el regreso de los coches de Mallorca y la del conflicto genera una verdadera cola de coches que se convierte en un atasco, que se prolonga hasta que los coches que regresan de Mallorca, por sí solos, no logran que la circulación sea la adecuada al número de vehículos que «disfrutamos». Tal es el caso de muchas calles que desembocan en las Avenidas, en puntos

J. R. C.

DESDE SAIGON

TENIA RAZON MADAME NHU... EL OTRO GENOCIDIO

ES de madrugada, muy temprana. Me ha despertado el atroz ruido del aire acondicionado, que se recalienta. Corro las cortinas negras y azul marino, de mi habitación. Aún el día no ha venido a la noche. Por el patio aún no se ve a nadie. Patio cuadrado, chico, cubierto por una rejilla, especie de protección contra proyectiles.

Aspilleras no hay. Son humanas. Anoche no encontré mi casa. Me eché a llorar, en medio de la calle, absolutamente sola, rodeada de densa humanidad. So-

grejo, media botella de vino agua-chos sitios, al anochecer. Lo mejor será volver a casa. Casi veintiocho metros en cuadro. Tres metros y medio hasta el techo, un lavabo, un water, una ducha, cuyo plato es el propio suelo, en un cuartito aparte, bastante aire para mí ¿quién tiene más en esta ciudad? Desde luego, no esas bellísimas criaturas descalzas, con sombrero cónico, vestidas de oscuro, bonitas ellas, y muy jóvenes, con pantalones anchos y largos, y una túnica como pueden. Adolescentes cargadas como burros. Un balancín, y dos latas negras en las que llevan agua. La vida en Saigón, en Asia en general, debe ser dura para la mujer del pueblo. Los sitios de comer asiáticos, están sólo llenos de hombres. Sentarse una mujer aun blanca, en ellos, es una prueba. Suponiendo que pueda su estómago con la comida. Ayer eso sí vi, apartadas en una mesita, al aire libre, dos jóvenes fulanas" dos alegres fulanitas con vocación, comiendo solas. El bullicio masculino las señalaba. Ellas fingían no tomarlo en serio. Pero, aunque también reían, se inclinaban sobre su tazón. Y sus guisos sin hombre. Nerviosas.

Volvamos a mi hotel. ¿Pero se puede ser tan imbécil, que no lo reconozca? Para defender taxis y velotaxistas y guardias y yo misma una explicación. El hotel es nuevo. Lo demuestran sus muebles, las sábanas aunque están sin cambiar, con huellas de otros cuerpos, las de las otras dos camas. Yo duermo en la del centro. Y no aseguraría... Pero ¿estarían ustedes dos noches sin dormir? Dormirían en una silla, al dudar de la limpieza de la sábana de abajo. Bueno, pruébenlo, cuando lleven una noche sin dormir.

estaba, en lo que debe ser la casa, esperándome a la puerta, dominado autoritariamente por el viejecito amable, de dentadura oscura. Por la chica simpática y limpia... ¿pero cómo, señor? Aún no sé en que idioma me ha preguntado ella, cuanto me ha costado mi collar de ámbar. Ni como le he contestado yo, que era de mi abuela. Ni la insistencia de ella, en que podría costar. Hay un lenguaje especial, para hembras. Por todo el mundo

Quizá sea yo el único ser de raza blanca, que vive en este hotel. Que aún no sé si abandonaré, mientras no encuentre otro. Aquí, se alquilan las habitaciones, para tres días, luego hay que cambiar. Queda, claro está, la propina fabulosa, cuarenta dólares, por lo que aparentemente cuesta veinte. Mercado negro. Quizá los americanos... Pero, y vuelve la sonrisa del viejecito, que masca betel. "Ningún sitio será tan seguro como éste". Sí, habría que tener el corazón más endurecido, para bombardear en el Mercado, en un Mercado Asiático, frente a la Cruz Roja, entre aspilleras humanas. Entre niños y recién nacidos. Buena trinchera me esgrieron. Me da risa recordar lo que he leído del toque de queda. ¿Dónde se meten los soldados niños, que duermen en sus teens y camiones? ¿Y los que descansan en las bancas? ¿Y los que se tienden, al lado del Majestic, otro sitio pseudoelegante, frente al puerto, en el umbral de cualquier casa, a dormir? Al amanecer, justo. Y la mujer vieja no envejecida, visiblemente estaba embarazada de muchos meses que en cuclillas hacia sus necesidades, remangándose los anchos pantalones. Tropezó al alzarse con mi mirada. Una mujer fina, lo fue sin duda, el cabello gris resacaído, en moño. Sonrió humildemente. Preguntaban sus ojos, mientras cargaba con un fardo de trapos. "Dime, en mi estado colmado de toda miseria ¿qué harías tú...?" "¿Podrías mantener el tipo...?"

¿Qué haría todo el mundo, en su estado? La niña, que mientras aguarda su hora, una hora de once años, de venderse ella misma,



claro está, te coloca una puserita de jazmines. Para el blanco con veinte rupias, como mínimo. Nunca llega a nuestras manos la moneda pequeña. Veinte rupias, para mí, son ocho pesetas. Para otros serán menos. Para otros, mucho más. Cuestión de cambio. Y las demás niñas. En ese sitio mixto, donde desuelan Cuidado, que los precios están en un cartelito. Cerveza, espinacas y una rodaja transparente y chica de pescado, trescientas pesetas. Pero el público vale más Público mixto.

Y algo sin nombre. Trece años, muy pintados, cierto morrillo vil, un pajarito, zapatos de tacón alto que la quedan enormes Fren-

te a ella, un americano. Tipo de comerciante, manos blandas. Maduro, ojos con bolsa, rojizos y azules. Y no debe ser mala persona. ¡Como goza! Entregado quiétescamente, a la corrupción de menores. Sí, esto sucede en Saigón, normalmente. Jamás un asiático tratará a este asco pintado y adolescente, como un blanco que se desquita del feroz látigo patriarcal que la mujer americana, vibra y agita sobre él. ¿Puede darse nada tan sucio y tierno? ¿Un vicio tan altruista?

Esto era lo de menos. Tiene su aspecto normal. Y hasta romántico. Lo peor es lo de otros sitios, lo de siempre. Ha sido, tenía que verlo yo, me estaba esperando a mí, desde que empezó la tarde. Un tipo, fuerte y blando a un tiempo. Debí ser bello en su juventud. El hocico y los ojos, diríanse maquillados. Tropezaba con mi mirada sorprendida. Y algo de decencia que queda en él, enrojeció su rostro hinchado. Estaba dando un fajo de billetes a algo nauseabundo muy jovencito, bigote, pelo largo, pulseras. Innoble pareja. Pero esto, así a las claras, en Europa, el tipo viejo, parece de fuente europea, no sucede en el mundo occidental. El blanco apretaba nerviosamente el brazo del otro, que sonreía y guiñaba. El único sitio libre estaba cercano a ellos. Me siento, casi de espaldas. Al final la criatura inabordable, se levanta y paga con ostentación. Sí, ellos o ellas, ¿qué sexo les dan ustedes, el ambiguo?, tienen un extraño honor. Económico

Tenia razón Madame Nhu la católica, en sus feroces campañas contra la prostitución. Pero cuidado, budistas, y militares del actual golpe de Estado, acusaron a los Nhu, de manejar demasiado a su favor, la ayuda americana. No había por su parte honestidad económica. De la otra, sí. Y este es el atroz genocidio del Vietnam. Cochinchina. Annam. Una virgen violada, encanallada. Por su sexo degollado, sale sangre y pus. Su alma es una herida. Conoce, desde la infancia, la broma que para treinta millones de Vietnamitas, dura treinta años; el vocabulario más soez. Su reacción lógica, frente al hombre blanco, es el robo. Como sea, la estafa. Se encuentran con derecho a ella. Su pobre revancha.

Pienso que he llegado en un día de tregua. Aunque aquí, las ambulancias pasan silenciosas, sin hacer ruido. De incógnito. Un día en que ha debido morir poca gente. Sí, sin novedad en el frente. Aunque sigue muriendo, podría para generaciones venideras, para cuarenta años, este pobre país botado a la inmundicia, a la falta de decoro. El genocidio espiritual se está cometiendo desde hace treinta años. Con todo el alma de un pueblo. La muchachita linda, descalza, con su traje oscuro y su balancín donde lleva dos latas con agua, negras como su vestido, aparece en mi memoria, haciéndome un gesto de reproche, con su semblante grave; y eso sí, virginal. Ella es otra cosa. Pueblo aún puro



mos microscopos, pululando a millones, por centímetro cuadrado, en un caldo de asqueroso cultivo, bajo la mirada, irónica y curiosa y alguna vez compadecida, de un Ser Superior. Yo estoy entre esos infusorios. Nunca me había imaginado que pudiera sentirme todavía más miserable que ellos. Cansada de andar y de dar vueltas y vueltas en ciclotaxi. El chisme es humillante. Una especie de silón. Adosada a él, una bicicleta los nativos se cobra unas cuatro pesetas. No hay forma de que el blanco no pague, por lo mismo cuarenta u ochenta. Y ese ser humano, como un retrato de la muerte asiática, detrás. Y se le dé lo que se le dé siempre nos parece poco. Se llama a un guardia a pesar de...

excelente, porque el tiempo es bueno para su especie. Estos crustáceos se sienten muy nutridos con los cadáveres humanos. Empiezan por la parte exquisita, los ojos. Buen año de cangrejos, en el Vietnam. Los comerciantes que me devoraban, con sus ojos en punta, saliendo de las órbitas, buenos cangrejos también ellos. Las pinças son las miradas.

Después de comer, apaciguada, quise ir a ese sitio que se llama "toilette". Imposible. Nada tan sucio. El agua está cortada en mu-

El fuego es una premisa importante en nuestro folkllore...

Desde antiguo, el fuego se consideró, junto al agua y el aire, como componente fundamental de la materia. Según un mito griego, fue Prometeo el que robó el fuego a los dioses trayéndolo a la tierra como símbolo de inteligencia, por lo que Zeus lo mandó encadenar a una roca en señal de castigo. De esta leyenda se hicieron varias excelentes representaciones plásticas, por pintores de diversos países, algunos de cuyos cuadros se hallan en el Museo del Prado.

Queremos reseñar aquí hoy la influencia que tuvo el fuego en nuestro folkllore, y que aún pervive después de centenares de años.

LA ZONA LEVANTINA

En esta parcela del territorio español es donde quizá con más fuerza expresiva se nota la temática del fuego en las fiestas populares. Las «fallas» valencianas son un maravilloso espectáculo que cada año, por San José, atraen a millares de españoles y extranjeros para contemplar como son reducidas a pavesas por el fuego. centenares de obras de arte en las que durante muchos meses emplearon mimosamente su talento nuestros artistas, y que en una noche se queman totalmente ante a euforia y alegría de los que lo contemplan. Valencia, por las fallas, es un ascua de oro reflejándose en el mar.

Y más al r, las hogueras de San Juan, en Alicante, en «la mejor tierra del món», son otro delirante espectáculo fogueril. En torno a las hogueras bailan los mozos y mozas, adobándose la fiesta con la pirotecnia: todo es entonces color y sonido. Pero no vayamos a creer que solamente se encienden las hogueras de San Juan en Alicante. El fuego se introdujo en las costumbres de toda la geografía española. Y ahí tenemos el pueblo soriano de San Pedro Manrique en el que en plena calle se hace una alfombra de ascuas, sobre las que los mozos pasan descalzos, llevando a otro mo-

LAS FALLAS VALENCIANAS Y LAS HOGUERAS DE SAN JUAN, SON UN EJEMPLO

EN EXTREMADURA ARDEN LAS LUMINARIAS LA VISPERA DE SANTA LUCIA

Y EN GALICIA SE «QUEMAN» LOS «COMPADRES» EN CARNAVAL

En un pueblo soriano, los mozos caminan descalzos sobre las brasas

zo a cuestras, atrontando valientemente las posibles quemaduras. Este mismo acto se realizaba ya antiguamente en la ciudad griega de Laganda, de donde posiblemente fuera traído a España en tiempos remotos. El hecho se realiza asimismo en la noche de San Juan, y como las fallas y las hogueras de Alicante ha adquirido tal fama, que hasta de más allá de las fronteras vienen a ver el espectáculo.

LA VISPERA DE SANTA LUCIA

A todo lo largo del año el fuego simboliza en España muchas fiestas populares; si las fallas son en marzo y las hogueras en junio, he aquí que el mes de diciembre, concretamente en la noche del día 12, vispera de Santa Lucía, abogada de la vista, se celebra en muchos pueblos extremeños, entre ellos el que nos vio nacer, un espectáculo singular: en cada esquina o cruce de calles se levanta una hoguera, que allí llaman «luminaria», en torno a las cuales, los muchachos saltan. Estas hogueras se alimentan con rastrojo, paja, trastos viejos y cuanto los muchachos puedan recoger durante una semana antes, y que se guarda para ser quemado en casa de uno de cada pandilla; porque en cada esquina hay una luminaria, a porfía para ver cuál tiene las llamas más al-

tas y más airosas. Se acompaña a la encendida, con «salvas» que retumban en la noche. Es costumbre asimismo, mientras los muchachos saltan sobre las llamas para que el humo les entre en los ojos y así Santa Lucía les preserve del mal de la vista, poner trozos de corcho sobre las ascuas, para que una vez quemado, poder tizar con ellos las caras de las mozas, que no se enfadan por ello, sino todo lo contrario. Mientras arden las luminarias y suenan las salvas, se lanza en cada esquina un grito simbólico, que dice así: «Viva Santa Lucía, que mañana es su Día...»

Ya tenemos, pues, la influencia del fuego en Levante en Castilla y en Extremadura. Pero no se tiene aquí esta influencia: el ritual del fuego no se dejó un sólo rincón peninsular sin ceptar. En Galicia, por ejemplo, en carnaval cuando las mozas fabrican

unos grandes muñecos de paja convenientemente vestidos con viejas ropas. A estos muñecos les llaman en algunos pueblos de la provincia de Lugo, «compadres»; y después de ser expuestos durante el día en balcones y ventanas, lejos del alcance de los mozos, son luego «quemados» por las muchachas, como reminiscencia de no sabemos qué venganza femenina contra el sexo fuerte...

Muchos casos más podríamos citar sobre la influencia del fuego en nuestro folkllore, y por ende, en nuestro turismo. Como buen pueblo meridional, somos «fogosos». Nuestras costumbres lo demuestran con estos festejos a los que hemos aludido.

Juan-Pedro Vera Camacho

(De los Servicios Especiales de EFE)

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKAT, Rte. n.º 16 Ba.celona (13) recibirá un interesante folleto.

Rosquillas GIRASOL

Lea «BALEARES»

-El Congo cumple ahora sus seis años de tumultuosa Independencia-

CON marchas militares y desfiles, mítines políticos de masas y altisonantes discursos, la República democrática del Congo celebra estos días el sexto aniversario de la independencia. El régimen del general Joseph Mobutu decretó para toda la población —congolesa y extranjera— cinco minutos de meditación, a partir del mediodía del 30 de junio. Quince millones de personas tienen, pues, ocasión de pensar en la breve y bastante sangrienta historia de esta vasta excolonia belga y en el futuro todavía inseguro del país devastado por casi seis años de guerra civil.

Después de destrozarse mutuamente en una feroz guerra civil, los congoleños desean una paz con prosperidad

Exigen a Mobutu —el ex-sargento y ex-periodista— menos promesas y palabras y más realidades de vida mejor



MUCHAS COSAS HAN OCURRIDO EN EL PORTUADO CONGO EX-BELGA DESDE EL MOMENTO EN QUE LUMUMBA, ENTONCES PRIMER MINISTRO DEL NUEVO CONGO Y GASTON EYSKENS, PRIMER MINISTRO BELGA, FIRMAN EL ACTA DE INDEPENDENCIA EN EL PALACIO DE LAS NACIONES UNIDAS. (Foto CIFRA)

EL CONGO NO ESTABA PREPARADO PARA LA LIBERTAD

La breve historia del Congo independiente comenzó hace exactamente seis años y constituye una interminable lista de errores y catástrofes políticas de los que no son responsables únicamente los mismos congoleños dada la continua intervención más o menos camuflada de las potencias orientales y occidentales.

Todo el mundo lo sabe: el Congo no estaba preparado para la "Uhuru" (libertad). Ni las autoridades coloniales belgas habían conseguido jamás controlar todo el país.

La triste historia del Congo empezó el 30 de junio de 1960 cuando Bélgica concedió la independencia a este territorio tras 75 años de absoluto dominio. Al mismo tiempo, los belgas entregaron el país a políticos indígenas nada experimentados, pero ambiciosos, y lo exponían al juego de las grandes potencias mundiales. Millares de belgas perdieron los nervios en los primeros meses de "Uhuru" y el pánico les hizo huir del país. Abandonaron su "perla colonial" en un momento en que su continuada presencia hubiera sido de enorme importancia para el pacífico desarrollo del Congo que dentro de pocos meses se convirtió en campo de batalla.

Los bailes y el júbilo, el entusiasmo y optimismo de los congoleños se esfumaron en el horror de sangrientas luchas en las junglas y en crueles combates entre las diferentes tribus y agrupaciones políticas en los que hallaron la muerte centenares de miles de personas, negras y blancas, a veces de una manera bestial. Por fin la guerra civil ha terminado y sus líderes —inspirados por vagas ideas comunistas y apoyados por Moscú y Pekín— han desaparecido, fueron matados o viven ahora exiliados. De mo-

mento, todo indica que la URSS y la China comunista así como varios países africanos socialistas tales como Egipto, Argelia, Guinea y Tanzania tienen que reconocer que "perdieron la partida".

La larga guerra civil fue ganada principalmente por los mercenarios blancos (nombres más de setecientos hombres) que en varias ocasiones se vieron criticados a causa de las crueldades cometidas por ellos. Sin embargo, esta guerra tenía sus propias leyes y numerosos mercenarios capturados por los "simbas" fueron torturados y matados con métodos horripilantes. En las luchas resultó destruida una gran parte de la industria del país. No es extraño, pues, que el Congo viva hoy en día una vez más la hora cero de su existencia como país independiente.

LOS CONGOLESES DESEAN MENOS PROMESAS Y MAS HECHOS

En Leopoldville —que a partir de ahora lleva el nombre africano de Kinshasa— gobierna desde el 24 de noviembre pasado un régimen militar dirigido por el joven general Mobutu, ex-sargento y ex-periodista que dio fin, según declaró entonces, al "caos creado por vanidosos diputados y las intrigas de los políticos". "En cinco años, el mundo verá un nuevo Congo", pronosticó el presidente Mobutu. Sin embargo, sus compatriotas están hartos de promesas y desean ver hechos.

Mobutu se apoya principalmente en el ejército compuesto de unos cincuenta mil hombres. Sus adversarios, —auténticos y supuestos— se encuentran en el extranjero. El expresidente Kasavubu se halla bajo arresto domiciliario en su residencia de Leopoldville. Cuatro de sus ministros fueron ahorcados públicamente hace pocas sema-

nas por haber "conspirado contra el Estado". Mobutu está decidido a ejercer el poder por cinco años para llevar a cabo su ambicioso plan quinquenal. No obstante, ya hay indicios que el régimen militar no es del agrado de una gran parte de la población y que estallen tarde o temprano nuevas rebeliones.

H. W. PAGEL

(De los Servicios Especiales de la Agencia EFE).

Brigitte Bardot: Complicada historia de amor de trepidante acción, su último film -Relata las desventuras y amores de una modelo de fotógrafo-

Constituye ya un acontecimiento: Bardot va a rodar un nuevo film. Tanto para ella como para el realizador que la ha escogido, Serge Bourguignon, su tema no es intrascendente: se trata de una bella historia de amor.

«COVER GIRL»

Entre verdaderas montañas de guiones: Brigitte eligió un «Prólogo» de Vahé Katcha, autor de «Ojo por ojo» y de «Galia». También ha querido rodar bajo la dirección de un director cuyas películas, «Los domingos de Ville-d'Avray» y la «Recompensa», han revelado su originalidad y apasionamiento. Asimismo, ha deseado como compañero a Laurent Terzieff, ese joven primer actor, ideal y extraño, con el que soñó Marilyn Monroe. En «Prólogo», Brigitte vivirá con él una apasionada aventura de amor...

Hoy, antes de empezar la filmación, Bourguignon nos habla de B. B. y de su película.

—Cada film es una aventura. Si bien es cierto que Brigitte (me causa horror que la llamen «B. B.») no puede mover un dedo pequeño sin que ello dé que hablar; basta que lo levante para que la tormenta se desencadene.

—¿Conservará usted el título de «Prólogo»?

—No. Encontrar un título que se adapte al tema es muy difícil. El título es el papel donde se envuelve, bien o mal, el objeto que se ofrece. Estoy buscando uno adecuado cada día.

—¿Es B. B. quien ha querido rodar un film bajo su dirección?

—Existía el deseo de hacer una película juntos, eso es todo. Pero ella leyó el tema de Vahé Katcha antes que yo, y me lo envió. Yo hubiera podido escribirlo: es mi propio mundo, la misma manera de penetrar en las gentes. También es una maravillosa historia. Auténtica. Y ese personaje de «cover girl» es ciertamente un personaje que se parece a Brigitte. Se diría que Vahé, con el cual tengo amistad, le ha robado las frases. Brigitte es una mina de frases con una rigurosidad simplista asombrosa. Sabe resumir un montón de cosas. Habla como se mueve; con una naturalidad que le es propia. Es consciente de un total abandono. Brigitte es generosa de corazón, una generosidad que las contiene todas. Y es de una espontaneidad fantástica.

«En la película ella no será solamente la «cover girl». Simplemente será una muchacha que vive de las fotografías y que va a Londres por su profesión. Ni siquiera será empleado el vocablo «cover girl». No estará «condicionada». En cuanto a Terzieff, especie de bohemio, poeta, anarquista soñador, que la ha visto en París y ha quedado impresionado decide volver a verla en Londres. Su amor es la historia

«Brigitte es generosa de corazón, dice el director de la nueva película»

«B. B.» es una mina de frases de fantástica simplicidad»



de una fascinación. Y, sin embargo, él no es el tipo de hombre que ella desea. Lo que pasa es que ambos se inventan mutuamente. Viven un sueño maravilloso que lo simplifica todo. Antes de acabar ese sueño, Terzieff desaparece».

—La acción cinematográfica será endiablada y se desarrollará de París a Londres y Escocia. Pero nunca serán los acontecimientos

exteriores los que aporten la sorpresa.

—Se ha dicho frecuentemente que B. B. tiene una indiferencia total por su carrera artística. ¿Es exacto?

—¡No! Lo que pasa es que a ella le gusta vivir en medio de lo que es auténtico, de lo que realmente existe. Si tiene que elegir entre hacer un trabajo que no pueda aportarle nada nuevo y el ocio, prefiere dedicarse a éste último. Cuando hace algo, lo hace con entusiasmo y entrega a la tarea. Además, ella es la única, en el plano íntimo, que vive sin tener en cuenta el «mito B. B.», aunque sepa, en el plano profesional, lo que ese mito representa. Tiene tal amor por la obra bien hecha, que ese amor le da espontaneidad y sinceridad.

—¿Fue ella o usted quien tuvo la excelente idea de atribuir el papel a Laurent Terzieff?

—El primero que tuvo la idea fue el productor Bertrand Javal. Inmediatamente, Brigitte y yo la aprobamos. Laurent posee ese lado misterioso, admirable en los seres humanos y que complementa la facultad de apasionamiento de Brigitte. Ambos representan las dos caras de una poesía, que es la mía. Se previno a Terzieff que yo iría a verle al teatro en que actuaba, advirtiéndole que se pensaba en él para el film. Laurent se entusiasmó con el guión. Y llegó a la conclusión, de una manera completamente espontánea, que sólo Brigitte podía encarnar el papel de la muchacha en la película.

—¿Filmará usted únicamente exteriores?

—Habrá pocas escenas rodadas en estudio: serán las de París. En Londres intentaré ocultar mi cámara para evitar que B. B. pueda ser reconocida por el público. Ocultar la cámara es una cosa, pero ocultar bien a Brigitte es otra bien distinta.

Y Bourguignon concluye la entrevista diciendo:

—De todas formas, me siento alegre cuando pienso que dentro de poco dirigirá a Brigitte. ¿Quién no me envidiará?

HENRI RODE

(De los Servicios Especiales de EFE)

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO.

La CAJA POSTAL DE AHORROS OFRECE:

MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA

para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 oficinas de Correos, extendidas por España.

UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS

de señalado-sentido social y modalidades ajustada a cada necesidad.

COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES

con todo género de información sobre las operaciones de interés para los clientes.

PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO

en beneficio de los titulares, por un importe de 6 millones de pesetas en dos sorteos anuales.

UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO SOCIAL

que contribuye a la solidaridad entre los españoles.

OFICINA CENTRAL P.º Calvo Sotelo, 8 - MADRID-4

HOMBRE ATRAVESADO

Por Miguel Ramis Alonso

Un hombre con cara larga y pálida, de mirada desconcertante, alargando su mano flácida y como muerta, opacando en su mirada un cierto desasosiego.

Nunca se sabe lo que pretende con su saludo ceremonioso, frío y calculador.

Te mete en el cuerpo ganas de apartarte y huir de él.

Notas algo de desafío cínico incomprensible y desvergonzando.

Si topa con un hombre débil, lo deja menos hombre.

De encontrarse con todo un hombre, puede éste desafiarlo, por sentirse fuerte. Pero mejor hará en alejarse resueltamente de sí, y no ocuparse de él.

Es decir, sentirse con fuerza bastante frente a aquél, abre dos caminos: la agresión y el alejamiento.

Digo que es mejor esto último, porque la agresión y lucha con el atravesado, tiene el peligro de hacer caer en estupidez y torpeza inconsciente al hombre fuerte.

No aceptar el desafío de un cínico, es lo correcto y noble.

Ciertos tipos arrastran al estado de las mezquindades y alzan bandera a la ruindad.

La lucha emborracha e incita a traspies dolorosos.

Fácilmente se cae en el ridículo persiguiendo anomalías.

Dejar las cosas como están. En el punto en que las colocó el malintencionado, es la defensa apropiada al hombre noble.

Las cosas y hechos tienen más elocuencia persuasiva que todas las palabras.

La apología — torrente de palabras en defensa de algo — en el cauce abierto por un anormal, podrá cantar alabanzas al herpetismo o a las hemorroides. Pero éstas se quedan como son.

El tocado de una enfermedad, podrá consolarse diciendo que ésta no es tan horripilante.

Quizá sufre horrores, pero no quiere aumentarlos viendo en tu cara la compasión que le tienes.

Por esto dice que no, que no hay tal gravedad. Intenta alejar de sí tu mirada compasiva, porque le molesta tanto como su mal.

Hasta hará, en ciertos casos, la apología de su anomalía por parecer normal a los demás.

Negarle ese consuelo al desgraciado, es poca gracia en el hombre bien avenido con la naturaleza.

Mostrarse generoso en ese punto, es virtud que demanda la fortaleza del hombre bien constituido.

Las cosas no cambian por tratarlas con humor comprensivo.

Es el punto de vista de aquél que conviene tener presente, a fin de abarcar con el alma, no sólo la cosa, sino también al enfermo que la mira.

Así se deslinda el campo, y aparece con claridad la parcela correspondiente a la confusión levantada.

Porque no se trata más que de cierta confusión producida por un deseo intenso de pasar al campo normal, desde el reducido cantón en el que algunos se encuentran esquinados.

Lo otro puede venir cuando invitan a pasarse a ellos.

Eso depende del invitado, más que del invitante.

O es o no es de los suyos.

De serlo, no se ha ganado ni perdido nada. Estará, como estaba ya.

Pero no, si rechaza indignado el repugnante limaco de su mano, que rezuma asquerosidad.

Es un momento en que puede hacerse la luz en el infierno del desgraciado, abriéndose un camino de noble decisión.

Deja la mirada desconcertante y, con marro firme, endereza su vivir.

LA TELEPATIA, ESE ENIGMA PERENNE

No hace muchos años era frecuente ver por los pueblos y ciudades pequeñas de España una extraña pareja, generalmente hombre y mujer, o, en todo caso, mujer y mujer, rodeada de un más o menos público curioso, por ver sus exhibiciones. Estas consistían en lo siguiente: sentada la mujer (cuando se trataba de pareja mixta) y con los ojos vendados (se supone que herméticos a toda luz), iba adivinando el color del vestido de aquella espectadora, o la forma de los pendientes de aquella otra, o el traje que llevaba el señor X, también presente.

El juego llamaba mucho la atención y los comentarios eran para todos los gustos. Desde el aficionado a hechicerías, que gustaba de citar "espiritistas", al ingenio que no se explicaba nada, o el sabidillo que afirmaba su escepticismo sobre el hermetismo de la vanda.

¿UNA FUNCION HUMANA DESAPARECIDA?

Por su parte, el científico, atento a explicar también los hechos que va observando, hace tiempo que ha tratado de hallar una justificación "racional" a este hecho o a otros similares. Algunos de estos científicos vienen a explicar así este, para nosotros extraño fenómeno de la telepatía o comunicación a distancia: como es sabido el lenguaje es un procedimiento o función perfeccionada de intercomunicación entre los seres humanos y en formas inferiores, entre los animales. Pues bien, en un principio el hombre no había llegado al pleno uso de esta función y el modo de comunicación podía hacerlo mediante procedimientos que compensaban esta falta de habilidad en el lenguaje. Uno de los procedimientos era, precisamente la telepatía. Como, según las teorías evolucionistas, la función determina el órgano, el hombre primitivo disponía de esta facultad transmisora y receptora mediante la cual podía enviar "mensajes" a la mente "receptora" de su interlocutor.

Una vez que el lenguaje se fue perfeccionando, se fue haciendo innecesaria esta función, que terminó atrofiándose. De esta forma llegamos al momento actual, en el que esas buenas señoras de feria y pocas personas más, conservan todavía residuos de esa función primitiva.

SEGURAMENTE CORRESPONDE A UNA FACULTAD QUE POSEIAN NUESTROS ANTEPASADOS Y QUE SE FUE ATROFIANDO AL IRSE PERFECCIONANDO EL MECANISMO DEL LENGUAJE

ONDAS ELECTROMAGNETICAS

Pero los científicos no se contentan con explicaciones más o menos convincentes. En busca del por qué de los porqués tratan de llegar a la raíz del problema.

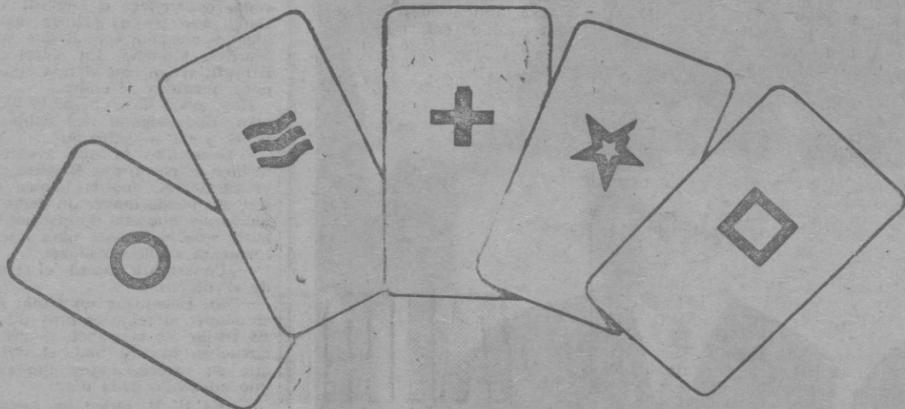
El experimento tiene lugar en un laboratorio de Novosibirsk. Con un serpentín por el que circula agua fría en la mano, los experimentadores sonríen de satisfacción al final de la prueba. Pudieron comprobar, en efecto, que el hombre reaccionaba no sólo ante la corriente de agua fría, sino también ante el campo elec-



LA TELEPATIA, QUE A VECES SE MUESTRA EN HISTERICOS Y OTROS ENFERMOS MENTALES, HA TRATADO DE UTILIZARSE PARA ENVIAR MENSAJES SECRETOS MILITARES

científicos de Novosibirsk viene a explicar también el fenómeno de los zahories. Según el

Vassiliev, de la Universidad de Leningrado considera que las comunicaciones telepáticas con



tromagnético creado por el serpentín. En ambos casos la reacción era idéntica: contracción de los vasos sanguíneos.

Según los científicos soviéticos, que vienen a corroborar una vieja teoría, el hombre que puede percibir oscilaciones electromagnéticas y, dentro de los tejidos orgánicos, es precisamente en el sistema nervioso central donde las captaciones se hacen más intensas.

Esta comprobación de los

profesor Yves Rocard, de París estas personas que descubren la presencia de una capa de agua subterránea son muy sensibles a las variaciones de campos electromagnéticos, lo que les permite situar el paso de las corrientes bajo tierra, generadoras de un campo de acción de este tipo. Los detectores naturales de estas personas se encuentran a nivel del codo.

HISTERICOS Y ENFERMOS MENTALES Según el científico ruso L. L.

la consecuencia de una radiación de ondas de naturaleza electromagnética, por la acción del cerebro humano, que convierte energía química en eléctrica, necesaria para sus mensajes a los centros periféricos y para la recepción de los enviados por éstos. En individuos normales, la percepción de estas ondas a distancia es prácticamente nula, o bien sólo tiene lugar en condiciones extraordinarias.

En este sentido es clásico el experimento llevado a cabo

por el profesor inglés M. A. D. Cornell, de Cambridge, que consiguió un enlace telepático entre Londres y Atenas (2.500 kilómetros).

Pero esta especial sensibilidad para la emisión o captación de ondas, que, como queda dicho, fue en otro tiempo algo normal, se reserva hoy a individuos determinados y, en especial a personas enfermas, tales como los histéricos. En este sentido puede tener una importante aplicación psiquiátrica el estudio a fondo de este tipo de fenómenos. Cabe preguntarse si, en determinadas circunstancias, la enfermedad de estas personas no core pareja con una agudización de esta facultad de captar los pensamientos de otras personas. Si esto es así, ¿qué mundo de desconfianzas, de recelos de susceptibilidades no se abrirá para quien puede leer en la mente de los que le rodean. Si careciésemos de hermetismo, el más absoluto, el más impenetrable, en nuestros más propios pensamientos, el hombre carecería de intimidad, de individualidad y se despersonalizaría hasta convertirse en algo amorfo, insustancial.

Por un momento se pensó en utilizar esta facultad, reservada a unos pocos para transmitir telepáticamente secretos militares, pero pronto se comprobó que estas transmisiones eran demasiado ateorías para ser sistematizadas. El experimento no pasó de una simple curiosidad, muy a lo James Bond.

No obstante, las investigaciones han de proseguir hasta que pueda determinarse de verdad la forma de producirse el fenómeno y la naturaleza de las ondas que intervienen en el proceso telepático. El día en que esto sea un hecho, entonces sí que podremos disponer de esta forma de comunicación a gusto de los amantes de las novelas de espionaje, de los psiquiatras, de los exhibidores de feria y de los enamorados a lo Romeo y Julieta, aunque los enamorados ya disponen de siempre de sus propios mecanismos de comunicación a distancia.

A. S. PENA TRAPEKO



COES en su mesa

VINO
COES
auténtico
vino español

(en envase de litro)

de la cepa
a la mesa

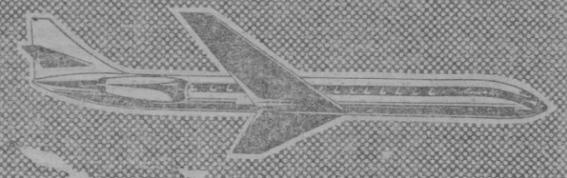


EN SU VIAJE A **NIZA** UTILICE LOS **AVIACO** DE

A PARTIR DEL 1.º DE MAYO PALMA-NIZA.- Viernes Sal. 17,20 A PARTIR DEL 1.º DE JUNIO PALMA-NIZA.- Martes y Viernes Sal. 17,20

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en nuestra Representación: IBERIA

Conquistador, 42 - Teléfono 2 41 06 7 - José Antonio, 7 - Teléfonos 1 52 00 y 1 14 43



AUMENTOS DE ALQUILER DE VIVIENDAS

Se calcularán sobre la renta pactada y empezarán a regir a partir de este mes

Madrid.—Por decreto 1446/1966, de 16 de junio, dictado por el Ministerio de Justicia, que publica el «Boletín Oficial del Estado», se determinan los porcentajes de aumento de rentas de las viviendas no comprendidas en el apartado segundo del artículo VI de la Ley de Arrendamientos Urbanos.

El texto del decreto es el siguiente: «El decreto 4.105/1964, de 24 de diciembre, dando cumplimiento a lo establecido en el artículo 96, número 12, de la Ley de Arrendamientos Urbanos, texto refundido aprobado por decreto 4.104/1964, señaló los porcentajes de aumento de rentas de viviendas no comprendidas en el número 2 del artículo VI de la referida Ley, así como la forma y plazos en que los mismos habrían de ser abonados por los inquilinos.

Los porcentajes fijados serán aplicables de acuerdo con el mandato de la Ley de Arrendamientos Urbanos, a partir del 1 de enero de 1965, sin perjuicio de la evolución de las circunstancias económicas del país fueran determinadas en sucesivas etapas, anunciadas con carácter anual en el preámbulo del decreto 4.105/1964, de 24 de diciembre, hasta llevar a cabo la revalorización total de la renta dentro de los límites señalados en el artículo 96 de la Ley.

Seguendo el moderado criterio con que fueron fijados los anteriores porcentajes de incremento en relación con los límites de revalorización y atendida la evolución de las circunstancias económicas del país se determinan ahora los nuevos porcentajes aplicables, a partir de 1 de julio de 1966, que vienen a sumarse a los señalados en el artículo III del decreto 4.105/1964 de 24 de diciembre, y que serán aplicables con arreglo a las normas en el mencionado decreto establecidas, sobre la misma base y en idéntica forma y condiciones.

En mérito de lo expuesto, a propuesta de Ministro de Justicia, y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 10 de junio de 1966.

DISPONGO

Artículo primero.—La renta de las viviendas no comprendidas en el número 2 del artículo VI de la Ley de Arrendamientos Urbanos, cuya locación, estando sujeta a dicha ley, se encontrare en situación de prórroga legal, se incrementará en su caso a instancia del arrendador, a partir del 1 de julio de 1966 en los porcentajes siguientes:

- Contratos celebrados hasta el 1 de julio de 1936, 20 por ciento.
- Contratos celebrados desde el 18 de julio de 1936 hasta el 31 de diciembre de 1941, ambos inclusive: 13 por ciento.
- Contratos celebrados desde el 1 de enero de 1942 hasta el 31 de diciembre de 1946, ambos inclusive: 6 por ciento.
- Contratos celebrados desde el 1 de enero de 1946 hasta el 31 de diciembre de 1951, ambos inclusive: 3 por ciento.
- Contratos celebrados desde el

1 de enero de 1952 hasta el 31 de mayo de 1956, ambos inclusive: 2 por ciento.

A los contratos celebrados después del 11 de mayo de 1956 no se les aplicará porcentaje alguno, sin perjuicio de lo establecido en la disposición transitoria diecisiete de la Ley.

Los incrementos que resulten por aplicación de los anteriores porcentajes, serán abonados, además de los que procedan conforme al decreto 4.105/1964 de 24 de diciembre.

Artículo segundo.—La base para la aplicación de los porcentajes será la señalada en el artículo 11 del decreto 4.105/1964, sin que en ningún caso se incluyan en la misma los incrementos autorizados por el mencionado decreto.

La forma, plazos y demás condiciones de aplicación de este decreto serán los establecidos en los artículos IV, V, VI y VII del decreto 4.105/1964.

Artículo tercero.—Queda autorizado el Ministro de Justicia para dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo y cumplimiento de lo establecido en este decreto.

DISPOSICION FINAL

El presente decreto entrará en vigor el 1 de julio del corriente año.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid a 16 de junio de 1966 Francisco Franco.—El Ministro de Justicia, Antonio María Oriol y Urquijo.

APARTADO 2.º DEL ARTICULO VI DE LA LEY DE ARRENDAMIENTOS

El apartado segundo del artículo VI de la Ley de Arrendamientos Urbanos a que hace referencia el anterior decreto, el cual determina las rentas exceptuadas de aumento, es el siguiente:

«No obstante, serán renunciables, salvo el de prórroga, los concedidos a los que fueren de viviendas que ocupadas por primera vez en las fechas que se indican en la respectiva fecha tope como renta del inquilino una cantidad no inferior a la que seguidamente se expresa:

Hasta el 30 de septiembre de 1939, 500; del 1 de octubre de 1939, al 1 de enero de 1942, 1.000; del 2 de enero de 1942, al 31 de diciembre de 1946, 2.000; del 1 de enero de 1947, al 31 de diciembre de 1956, 3.000; del 1 de enero de 1957, al 31 de diciembre de 1959, 5.000, y a partir del 1 de enero de 1960, 6.000 pesetas.

La procedente escala será de aplicación en poblaciones de más de un millón de habitantes.

En las restantes, se aplicarán en dicha escala las siguientes reducciones en los tipos de renta:

En poblaciones de menos de 20.000 habitantes, el 60 por ciento; de 20.000 a 100.000, el 50 por ciento; de 100.000 a 250.000, el 40 por ciento; de 250.000 a 500.000, el 30 por ciento, y de 500.000 a un millón, el 20 por ciento.

La renuncia a que se refiere este párrafo deberá ser expresa y escrita.

HOJA de la CARIDAD

DIRIGIDA POR CÁRITAS DIOCESANA DE MALLORCA

N.º 125 C/. Zavellá, 17 - Tel. 17289 - Laborables de 9,30 a 1,30 y de 5 a 9

LAS COLONIAS INFANTILES EN MARCHA

Con la llegada de las vacaciones de verano, Cáritas de Mallorca organiza como en años anteriores sus colonias de verano. ¿Qué son estas colonias de verano? Simplemente un campamento al aire libre en los bellos parajes de La Aucanada (Aldudia) donde niños que no tienen donde tomar el sol, respirar el aire puro, y bañarse en este maravilloso mar Mediterráneo, puedan hacerlo, en pocas palabras que puedan disfrutar de unas vacaciones alegres y dignas como cualquier otro niño pudiente.

El 4 de junio se han iniciado los turnos. Bajo la atención de personas mayores (seminaristas, congregantes y un sacerdote) estos niños pasarán unas jornadas inolvidables donde formarán su espíritu y su cuerpo.

El pasado año fueron 378 los niños que tuvieron unas vacaciones dignas. Pero para que estos niños pudieran tener unos días de sol y de mar, Cáritas de Mallorca tuvo que desembolsar 263.180'08 pts. sin que los ingresos 32.746 pesetas, pudieran suponer nada más que una pequeña ayuda.

Desde aquí lanzamos el llamamiento a todos nuestros bienhechores con el slogan, "VACACIONES PARA TODOS". En nuestras oficinas de Zavellá se admiten donativos para que todos los niños de Mallorca puedan tener unas vacaciones dignas.

Peticiones más urgentes para esta quincena

Caso 1.371.—Solicitan una cantidad en metálico para pago facturas de medicamentos, cuyas recetas acompañan a la petición de una familia pobre y necesitada, con niños enfermos.

Presupuesto: 623'26 Ptas.

Caso 1.372.—Madre de familia enferma mental. Hay tres hijos de corta edad. Precisan un colchón para los tres niños.

Presupuesto: 509 Ptas.

Caso 1.373.—Para una familia numerosa cuyo padre se descendió de ella se nos solicita un colchón, dos sábanas y dos fundas de almohada.

Presupuesto: 756 Ptas.

Caso 1.374.—Una familia cuyos cinco hijos no disponen más que de un camastro sin colchón, nos solicita uno de plaza y media y dos sábanas.

Presupuesto: 718 Ptas.

Caso 1.375.—Nos solicitan una ayuda para imprescindibles para una familia cuyos dos ganapanes el padre y el hijo mayor estuvieron de baja, uno por enfermedad y el otro por accidente.

Presupuesto: 700 Ptas.

Caso 1.376.—Para pago de comestibles una familia solicita urgentemente ayuda.

Presupuesto: 850 Ptas.

Caso 1.377.—Varias familias de una barriada, han solicitado una ayuda en metálico por los conceptos de medicinas y alimentación. Imposible acortar más las limitadas raciones de aquellos niños y de sus padres trabajadores.

Presupuesto: 1.999 Ptas.

Caso 1.378.—Una mujer sola, ganadora del sustento para toda su familia, en ausencia del marido debe ahora reintegrarse a su punto de origen. Para alimentación y viajes solicita una ayuda.

Presupuesto: 500 Ptas.

DONATIVOS PARA LA HOJA ANTERIOR

Gaspar Forteza 1.000 Ptas.

Un ingeniero 1.500.

En sufragio de Manuel Vara 500.

M. V. 300.
M. A. 200.
L. A. 300.
Anónimo 500.
J. R. 300.
Escuela N. Niñas La Cabaneta 97'55.
Anónimo 350.
Z. Z. 200.
Total 5.247'55 Ptas.

ADVERTENCIAS

1.—Todas las peticiones publicadas corresponden a necesidades comprobadas por el Párroco o por visitadoras de Cáritas.

2.—Quienes deseen que Cáritas en su nombre eleve el donativo a la familia necesitada puede entregarlo a las oficinas de la C.—Zavellá, 17, o solicitar por escrito que personal de Cáritas debidamente acreditado y previa la presentación del oportuno recibo, pase a recogerlo en el domicilio del donante.

3.—A los donantes de fuera de Palma se les ruega que remitan el donativo por giro postal, anunciándolo por carta.

4.—Cada petición se cubrirá con un solo objeto o con una sola cantidad solicitada. En la concurrencia de dos o más objetos o cantidades, estos se aplicarán a necesidades análogas.

5.—Cuantos precisen ser socorridos deberán formular su petición ante el Párroco respectivo.

6.—Los donativos se admiten tanto por el importe total de cada caso como para cubrir parte de mismo.

AIRE ACONDICIONADO



La mejor Firma de La Isla a nivel de la mejor empresa europea

ALGUNAS DE NUESTRAS GRANDES INSTALACIONES:

- | | |
|------------------------|--------------------|
| APARTAMENTOS ZODIAC | HOTEL DELFIN PLAYA |
| HOTEL NIXE PALACE | HOTEL ILLETAS |
| HOTEL ALMUDAINA | HOTEL BONANZA |
| GRAN HOTEL CAMP DE MAR | HOTEL COMODORO |
| HOTEL PUNTA NEGRA | HOTEL MOROCCO |

MAS DE 180

- | | |
|---------------------------|--------------------|
| PALACIO AVENIDA | GRAN CHIC |
| HOTEL MA LUISA | PLATERIAS MALLORCA |
| RESTAURANTE EL PATIO | LA INDUSTRIAL |
| HOTEL CONSTELACION | PELUQUERIA CARITAS |
| HOTEL MIRAMAR | VIAJES MELIA |
| BOMBERIA (Adolfo García) | PELUQUERIA TOMEU |
| HOTEL LATINO | PERFUMERIA INGLESA |
| EXPO-LYONSA | HUARTE Y CIA |
| MARE NOSTRUM (Quirófanos) | RELOJERIA ALEMANA |
| VILLAMOR | |



SINDICATO, 101 - T: 27840

PEREGRINACION A LOURDES
Visitando ANDORRA SAN SEBASTIAN y ZARAGOZA.
Del 5 al 11 de agosto. — Organizada por las parroquias de VILLAFRANCA y SAN JUAN.
DIRECCION TECNICA:
VIAJES AEROMARITIMA, S. A.
(Título n.º 103 de orden del Grupo A)
GENERALISIMO FRANCO, 39. - Teléfs 25940 y 16673
PALMA DE MALLORCA

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Don
Recibe "BALEARES" en C/.....
..... N.º de
desear recibirlo, hasta nueva orden, en calle
..... N.º
Población
A partir del día

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo nos envíen con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES" Paseo Mallorca 29. PALMA

DOMINIO ABSOLUTO ESPAÑOL EN LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

FABULOSO TRIUNFO DE OTAÑO EN LA 15.ª ETAPA

Galera fue 2.º, Julio Jiménez, 3.º; Gabica, 7.º y Uriona, 9.º. - Langarica-Kas, líder por equipos

En el «Tour» del Porvenir, los españoles ganaron por equipos

BOURG - D'OISANS, 6. — (De la goria) en tercera posición se lanzó un especial de Pyresa, Porriño). — El sábado pasado en Luchon, Pedro Machain y Luis Otaño preparaban el «Avenir» de su equipo para la segunda mitad del Tour. Luis planeaba etapas. Machain le asesoraba. Entre los dos discutían las posibilidades de los corredores que portan el maillot azul celeste en la ronda francesa. Otaño, hacía un par de días que había recibido unas instrucciones de quien, desde que es corredor ciclista, es lo que en Francia se llama «soigner», es decir, su orientador. Se trata de un gran amigo suyo, magnífico deportista, hombre de posición inteligente, culto; don Leopoldo Michelena. En mi vida, corta, explícita se recomendaba a Otaño que escogiera la jornada siguiente a la media etapa contra el reloj de ayer, para hacer, según expresión del propio corredor, una «hombrada».

Otaño y Machain tuvieron la gentileza de poner en conocimiento del cronista este plan del «Estado mayor» del Fagor, con estas palabras: «Luis ganará destacado la etapa que termina en Bourg-D'oisans-Alpe-D'huez».

—¿De verdad? —pregunté al corredor.

—Es cierto. Dejo la contra reloj porque ¿para qué malgastar esfuerzos si voy a estar batido? Otaño, ha hecho honor a su pronóstico. Ha acertado y es un honor para él y para el cronista, volver a decir esto. Su performance, ha sido bellísima, pero casi elogio más la estrategia e inteligencia, concebidas para lograr este primer triunfo español en el 53 tour, que el esfuerzo titánico que ha tenido que realizar el corredor.

La etapa, había sido bien escogida. Saben de ciclismo y conocen la «psicología» de la carrera y del protagonista y de sus adversarios, quienes han visto en el día, momento y recorrido de los 203 kilómetros entre Privas y Bourg D'oisans, la jornada propicia para Otaño. En fin, entre la etapa contra el reloj y los Alpes cabía esperar que la mayoría de corredores, pero sobre todos los favoritos e ios que marchan bien colocados en la general, se reservan descansando del trabajo de la víspera y preparándose todo les hará falta para las duras jornadas alpinas. Pero además, Luis Otaño figuraba ayer en el 35 puestos de la clasificación general. Se le podía dejar hacer.

El estado mayor, del Fagor, trabaja inteligentemente al escoger la etapa y, sobre todo, los factores psicológicos. Buena estrategia amigos.

80 KILOMETROS
DE ESCAPADA

Luis Otaño, después de pasar el Col de Gimone (tercera cate-

goria) en tercera posición se lanzó tumba abierta en busca del triunfo y de la fama. Su escapada, hasta la meta de llegada, constó de ochenta kilómetros. El recorrido, sin ser típicamente de etapa alpina, me ha parecido tan duro como la primera etapa pirenaica, que solamente tenía el col del Aubisque, en los últimos kilómetros. Creo que mucho más, también que la etapa que terminó en Luchon. Si se analiza el perfil se observará que desde Privas (300 metros sobre el nivel del mar) hasta la cima de los dos cols puntuables, Grimone y D'Ornon, todo es subir. El col de Grimone está a 1318 metros de altitud y el D'Ornon a 1371.

Un recorrido fantástico, con sinfín de pendientes y curvas. Ruta estrechísima, profundos precipicios. Túneles oscuros, ríos estrechos, cascadas mágicas. Y aunque sobre el papel, oficialmente figuraban nada más que dos cols puntuables —el de Grimone era de «ordago a lo grande» y podía pasar por de primera— los corredores hubieron de salvar otros escollos de montaña casi tan fuertes como han sido los cols de Croix-Haute y de Ascarias. Desde el primer monte puntuable —Grimone— al segundo —D'Ornon— no sólo era bajar hasta Valle Magnificos —como sucede en los Alpes— si no que los descensos eran cortos, para de nuevo volver a trepar por rutas inverosímiles. Es la segunda vez que llega a Bourg D'oisans y Alpe D'huez, el Tour de France, y estos parajes son medio desconocidos para los corredores. En 1952 cuando por vez primera lo hacía, un superfenómeno de la bicicleta, el campeónísimo Fausto Coppi ganaba precisamente aquí el Tour, al triunfar de forma decisiva sobre sus adversarios. Luis Otaño, que ha dado un buen brinco en la general se sentía esta tarde emocionado cuando le dije: «Tu eres en Alpe D'huez el segundo Coppi».

FESTIVAL ESPAÑOL

Si Otaño ha sido el héroe agigantado de la etapa también otros corredores españoles han brillado hoy en astros de primera magnitud. El festival español que se esperaba, ha comenzado, pues detrás de Otaño se clasificaron Galera y Jiménez: en séptimo lugar Gabica, en noveno, Uriona, es decir, cinco españoles entre los diez primeros copando tres los primeros puestos de la clasificación del día. El ataque hispano comenzó en el largo y duro puerto de Grimone. Atacó Galera y contraatacó Julio Jiménez. Más Otaño, que tenía que llegar a la cima bien situado echó el resto en este col. Sabido es que el grupazo no es buen escalador, pero lo que pierde subiendo, lo gana con creces bajando. Por la cima del Grimone, Galera pasaba por la cima seguido de Jiménez y



Mientras el gran favorito Anquetil está bebiendo agua fresca, los españoles se lanzaron a un fuerte ataque, «tragando» kilómetros. Vean junto al «as» francés a Van Looy y a Sorgeloos.

Otaño. A 20 segundos, Pigeon, a 22 segundos Colombo, Schutz y Uriona conduciendo el pelotón.

En el descenso —kilómetro 135— Otaño tenía ya un minuto de avance sobre Galera, Jiménez y Pigeon. Estos tres, más Schutz y Uriona que se incorporaron constituyeron el grupo perseguidor de Otaño que, en cabeza, iba aumentando ventaja. En el kilómetro 179 llegó a tener 6 minutos sobre el pelotón y 4 minutos y diez segundos sobre el grupo perseguidor de seis hombres. En la cima del col de Ornon, Otaño transitaba con 2,4 sobre el grupo de los seis, del que se había destacado Galera y Jiménez segundo y tercero, respectivamente en la cima. En el descenso, a pesar de haber pinchado, Otaño, mantuvo su posición. No hizo un descenso «brutal» como en el anterior col, porque en este de Ornom, la carretera era un verdadero camino, estrechísima, sinuosa, embarrada y humedecida, y en bastantes trechos los riachuelos habían saltado por encima de la ruta anegándola. Resultaba peligroso lanzarse a tum-

ba abierta cuando Otaño, tenía asegurado el triunfo, pues sólo quedaban —de la cima del col— diez kilómetros a la meta de llegada.

Mas en este descenso fue donde Galera y Jiménez, con la ventaja adquirida en la subida, «soltaron» a Schutz y Uriona, esfuerzo que les valió el segundo y tercer puestos en la etapa.

El pelotón pasó a 4' 15" por el alto D'Ornon, y para entonces Poulidor tenía ya bien batido a Anquetil que, me parece hoy ha perdido la Vuelta a Francia.

Poulidor, Gabica y Uriona —alcanzado por los dos primeros— hicieron un magnífico descenso en el que Anquetil perdió respecto a ellos 1 minuto y 3 segundos. Jan Janssen, Simpson e incluso el líder —pequeñísima persona, sin peso para bajar— se clasificaron mejor que el gran Jacques Anquetil al que hoy hemos visto varias veces rodar en cola del pelotón. Significativo.

También han hecho muy buena carrera Momeñe, López Rodríguez, González. En plan más mo-

desto Santamarina y Mariano Díaz Sin embargo, Rudi Altig, De Rosso, Bitossi, Mugnaini y Delisle —que figuraban en puestos de honor de la general se clasificaron después de los dos españoles citados últimamente.

En la clasificación general hay algunos cambios, pero más que cambios son diferencias de tiempo. Otaño ha saltado al vigésimo segundo puesto de la general. Pero Momeñe, que gana dos puestos pasa al sexto. Perurena mantiene su equilibrio, aunque haya perdido unos segundos respecto a los favoritos. Gabica se sitúa admirablemente, consolida su magnífica posición detrás de Poulidor y ha dejado atrás a Anquetil, Altig y Simpson. En fin dieciséis corredores, tenemos clasificados entre los 43 primeros de la general, cuatro entre los veinte primeros.

Para terminar con el brillante festival español de hoy, diré que el Fagor ha ganado destacado —también— por equipos y que el segundo puesto ha sido para el Kas.

Mas hay otro motivo más de satisfacción, los dos equipos españoles van primero y segundo en la clasificación general por equipos. Porque, claro, hoy el Fagor ha saltado al segundo lugar.

Y antes de terminar, otra noticia buena, que esperarían ustedes: le ha sido adjudicada a Luis Otaño la prima de la combatividad. Ha obtenido 24 estrellas, por 11 de Jiménez, 8 de Galera, 2 de Uriona, etc.

Clasificación oficial de la etapa 15 de la Vuelta Ciclista a Francia.

1. OTAÑO (España), 5-46-50
2. GALERA (España), 5-49-24
3. JIMENEZ (España), id.
4. PIGEON (Francia), 5-49-29
5. REYBROECK (Bélgica), 5-49-44
6. SELS (Bélgica), 5-50-12
7. GABICA (España), 5-50-18
8. POULIDOR (Francia), id.
9. URIONA (España), 5-50-14
10. JANSSEN (Holanda), 5-50-43
11. SCHUTZ (Luxemburgo), 5-50-44
12. KUNDE (Alemania), id.
13. SIMPSON (Gran Bretaña), id.
14. MOMENE (España), 5-50-50
15. LOPEZ RODRIGUEZ (Esp), id.
16. GONZALEZ (España), id.
17. AIMAR (Francia), id.
18. BRANDS (Bélgica), 5-50-59
19. KARSTENS (Holanda), id.
20. HAAST (Holanda), id.
21. GOMEZ DEL MORAL (Esp), id.
22. PERURENA (España), id.
23. VAN DEN BOSCHE (Bélgica), id.

24. ANQUETIL (Francia), 5-51-15
25. ARANZABAL (Esp.), 5-51-34
26. ECHEVARRIA (España), id.
27. ELORZA (España), id.
28. VAN SRINGEL (Bélgica), 5-51-41
29. BENET (Francia), 5-51-41
30. SPRUYT (Bélgica), 5-51-41
31. SANTAMARINA (Esp.), id.
32. DIAZ (España), 5-51-47
33. MARTIN (España), id.
34. GARCIA (España), 5-52-02
35. MENDIBURU (España), id.

Clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia, después de la décimo quinta etapa:

1. Kunde (Alemania), 79-27-55
2. Janssen (Holanda), a 31"
3. Aimar (Francia), a 58"
4. Mugnaini (Italia), a 2' 19"
5. Lebaube (Francia), a 2' 31"
6. MOMENE (España), a 3' 13"
7. De Rosso (Italia), a 3' 33"
8. Delisle (Francia), a 3' 49"
9. Haast (Holanda), a 4' 52"
10. Poulidor (Francia), a 5' 12"
11. Perurena, a 5' 44"
12. Gabica, (España), a 6' 01"
13. Rudi Altig (Aleman.), 6' 06"
14. Anquetil, (Francia), a 6' 20"
15. Simpson, (Gr. Bret.), 6' 44"
16. Gómez del Moral, a 9' 26"
17. Otaño, a 9' 38"
18. Elorza, a 10' 05"
19. Galera, a 10' 11"
20. Santamarina, a 10' 15"
21. Uriona, a 10' 30"
22. Jiménez, a 12' 03"
23. Martín, a 14' 46"
24. López Rodríguez, a 15' 19"
25. González, a 16' 01"
26. García, a 16' 04"
27. Díaz, a 17"
28. Echevarría, a 18' 54"
29. Mendiburu, a 23' 26"
30. San Miguel, a 25' 45"
31. Aranzabal, a 26' 39"
32. Errandonea, a 31' 08"

CLASIFICACION GENERAL

Puerto Grimone (Tercera categoría):

1. Galera, (España), 5 puntos.
2. Jiménez, (España), 4.
3. Otaño, (España), 3.
4. Colombo, (Francia), 2.
5. Pigeon, (Italia), 1.

Puerto D'Ornon (Segunda categoría):

1. Otaño, (España), 10 pto.
2. Galera, (España), 8.
3. Jiménez, (España), 6.
4. Schutz (Luxemburgo), 4.
5. Uriona, (España), 3.
6. Pigeon, (Francia), 2.
7. Reybroeck, (Bélgica), 1.

CLASIFICACION GENERAL

1. Galera, (España), 39 puntos.
2. Jiménez, (España), 38.
3. Mugnaini, (Italia), 21.
4. De Pra, (Italia), 18.
5. Kunde, (Alemania), 15.
6. Perurena, (España), 14.
7. Bitossi, (Italia), 14.
8. Poulidor, (Francia), 13.
9. San Miguel, (España), id.
10. Otaño, 13.
11. In't Ven, (Bélgica), 12.
12. Díaz, (España), 10.
13. Anquetil, (Francia), 8.
14. Fezard, (Italia), id.
15. Gabica, (España), id.
16. Van Den Bosche, (Bélg.), id.
17. Pigeon, (Francia), id.

CLASIFICACION GENERAL

POR PUNTOS

1. Planckaert, 159 puntos.
2. Karsten, 144.
3. Sels, 141.
4. Janssen, 122.
5. Van Looy, 115.
6. Reybroeck, 106.
7. Rudi Altig, 91.
8. Van Den Bergh, 82.
9. De Roo, 67.
10. Huysmans, 58.
11. Simpson, 50.
12. Boucquet, 48.
13. Spruyt, 42.
14. Graif, 39.
15. Van Coningsloo, id.

CLASIFICACION GENERAL

POR EQUIPOS

1. Langarica, 240-46-35.
2. Machain, 240-54-45.
3. Albari, 240-55-54.
4. Plaud, 240-57-05.
5. De Muer, 240-57-22.
6. Gemintani, 241-02-40.
7. Pellenaers, 241-15-28.
8. Magne, 241-21-44.
9. Caput, 241-22-59.
10. Cools, 241-23-05.
11. Marien, 241-25-10.
12. Bertolazzo, 241-25-30.
13. Driessens, 241-31-15.

(Viene de la página anterior)

Se venden apartamentos en CALA BLAVA

Agua potable corriente sin limitación - Extenso jardín - Aparcamiento coches - Magníficamente terminados - Precio muy interesante - Facilidades de pago

Informes:

OFICINA DE URBANIZACION

Calle Padre Bartolomé Pou, 103



Ayer, en el "Tour-1" salió a relucir el genio español. Ocuparon los puestos de honor. Otaño estuvo fabuloso.

En el "Tour - 2", los españoles ganaron la etapa por equipos.

Algún lector no entendió ayer el significado de nuestros títulos al escribir "T-1" y "T-2". Así se viene denominando en la prensa deportiva los dos "Tours".
¿Aclarado, Miguel?

Sabemos de un grupo de jóvenes (?) que se están preparando para algún campeonato de campo a través, que se entrena por las montañas del término de Calviá.

Salen a las 11 de la mañana, y regresan a la hora del almuerzo. El capitán es un "viejo" atleta, al que todavía quedan fuerzas para hacer gimnasia.

Hemos recibido una postal, desde Austria, de Hector Rial.

Nos dice, entre otras cosas: "Estoy trabajando con Lorenzo con los leones de la selección Argentina".

No añades nada de su fichaje por el Independiente. Pero sabemos que es verdad.

Esta noche en Tirador, veremos de nuevo a los ases mallorquines tras moto.

¿Ganará el campeonisimo Timoner?

¿Cómo se encuentra Gomila después de su indisposición? Son incógnitas que quedarán despejadas.

Esta noche, habrá reparto de trofeos de fin de temporada, de la sección de fútbol del Patronato Obrero de San José.

Y luego cena, en el Celler Inquense. Hemos sido atentamente invitados por el dinámico presidente Martín Mora.

MOSCARDON

ULTIMO ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION ESPAÑOLA

HOY SALDRA HACIA LONDRES, POR LA TARDE

PONTEVEDRA, 6. (Pyresa).— Más de 4.000 aficionados han presenciado al mediodía de hoy el último entrenamiento en Galicia de la Selección Nacional Española de Fútbol en el Estadio de Pasaron.

Se celebraron dos partidos, en el primero de los cuales Villalonga alineó a Iribar; Sanchiz, Gallego, Eladio; Pirri, Zoco; Amancio, Del Sol, Peiró, Suárez y Lapetra, equipo que se enfrentó a una selección del Atlético Pontevedrés, reforzado con jugadores del Pontevedra, y en la portería Betancort.

El partido, que tuvo una duración de cincuenta minutos, en dos tiempos de veinticinco, terminó con el triunfo del equipo nacional por seis goles a cero. Goles marcados, en el primer tiempo, por Lapetra, a los siete y doce minutos, y por Amancio, a los trece, y en el segundo, por Amancio, a los siete, Suárez, de Penalty, a los siete, Suárez, de penalty, a los veintidós.

En el descanso de este encuentro, Betancort pasó a defender la portería de la Selección Nacional e Iribar la del Atlético Pontevedrés. Mientras se jugaba este encuentro, Gento y Ufarte, que se hallan ligeramente lesionados, realizaron ejercicios físicos suaves al borde del terreno.

Inmediatamente después de jugado este partido, se celebró otro, en el que el equipo nacional formó con Iribar; Rivilla, Olivella, Reija; Suárez, Giaría; Amancio, Adelardo, Marcelino, Fusté y Gallego. Enfrente jugó la selección juvenil gallega, reforzada con jugadores del Atlético Pontevedrés y con Reina en la portería. En el segundo tiempo actuó Albino, del Atlético Pontevedrés, en sustitución de Suárez.

En este partido el triunfo también correspondió al equipo nacional por cinco tanto a uno. Marcaron los goles Adelardo, a los siete minutos, Fusté, a los veinte, Gallego, a los dieciocho, y nuevamente Adelardo, a los veintidós.



VILLALONGA

del primer tiempo, y Suárez a los seis minutos de la segunda parte. La selección juvenil gallega logró un tanto en las postrimerías del encuentro.

Tanto en uno como en otro partido, se observó en los seleccionados nacionales una extraordinaria preparación física, mucha rapidez y gran entendimiento. En todo instante se jugó la pelota al primer toque.

Al finalizar el partido, los seleccionados, acompañados de Villalonga y del Presidente de la Federación Gallega de Fútbol, hicieron entrega a los componentes de la selección juvenil de fútbol gallega y a su entrenador Villar, de la medalla de bronce del mérito deportivo y de cronógrafos con los que la Federación Gallega les obsequió por haberse proclamado subcampeones de España de selecciones juveniles en la presente temporada.

Al finalizar la sesión, Villalonga se despidió afectuosamente de los cronistas deportivos, a los que manifestó que se hallaba muy satisfecho de su estancia en Galicia y del comportamiento de los seleccionados. Añadió que en Londres esperaba se emplearan con el mismo espíritu de entusiasmo que ha presidido la concentración de Santiago.

En cuanto a cuál es el equipo titular para Londres, Villalonga dijo que prefería no indicarlo de momento, pero que, sin embargo, todos los aficionados españoles pueden darse perfecta cuenta de cuál es su idea, a juzgar por los ensayos que ha realizado en los encuentros preparatorios. No ocultó el seleccionador las dificultades que encierra el torneo, pero espera hacer un buen papel en Londres, a donde 16 selecciones van con el mismo espíritu de llegar al final.

Preguntado acerca de qué selección consideraba más difícil de las que juegan en el grupo español, Villalonga apuntó que las tres son muy difíciles, puesto que Argentina ha vencido a España en tres partidos de los cuatro que ha jugado; Alemania porque es un conjunto muy fuerte que siempre ha estado en la fase final de los campeonatos mundiales, y Suiza porque no puede olvidarse que nos dejó al borde de un campeonato mundial.

Por último, Villalonga dijo que después de almorzar en el Parador Nacional de Turismo, regresarían inmediatamente a Santiago, donde por la noche saldrán en el expreso para Madrid, con objeto de tomar mañana el avión para Londres en Barajas, después del almuerzo.

Vuelta Ciclista a Francia

(Continúa en la pág. siguiente) EL "TOUR" DEL

PORVENIR

Vals les Bains, julio, 5. (Alfil). Los corredores españoles han figurado entre los más combativos de esta cuarta etapa, ganada por el italiano Benfatto, y al término de la cual el británico Peter Hill se endosó el maillot amarillo. Hill corre en Francia desde hace un año. Esta prodigalidad de esfuerzos de los españoles ha permitido al equipo de Saura ganar el primer puesto de la clasificación por equipos. Este éxito permite a España ganar un puesto en la clasificación general por equipos, lo que ha satisfecho a Gabriel Saura. "Los progresos —dijo— el equipo español son bastante extraordinarios, tanto en su naturaleza como en su rapidez, yo tenía miedo al principio, pero hoy estoy seguro del comportamiento eficiente de hombres como Tamañes, López Carril y Perera (primer español en la clasificación general).

Clasificación general al final de la quinta etapa del Tour del Porvenir:

- Hill, (G.B.), 21-12-27
- Dolman (Holanda), a 7"
- Beugels (Países Bajos) a 19"
- Denti (Italia) a 37"
- Benfatto (Italia) a 1' 43"
- Steevens (Países B.) a 2' 21"
- Urbanovitch (URSS) a 2' 41"
- Van Espen (Bélgica) a 2' 56"
- Van Neste (Bélgica) a 3' 32"
- Perera (España) a 3' 56"
- Dalla Bona (Italia) a 3' 56"
- Gómez (España) a 4'
- Leitner (Alemania O.) a 4' 01"
- Troche (Ale. Oc.) a 4' 08"
- Brunetti (Italia) a 4' 11"

La quinta etapa del Tour del Porvenir comprendía el ascenso de dos cols de segunda categoría para el premio de la Montaña. El paso por los mismos fue el siguiente:

Col de Grimone (segunda categoría):

- Furniere (Bélgica), 10 ptos.
- Belski (URSS), 8
- Demel (Polonia), 6
- Durmin (GB), 4
- Gómez (España), 3
- Bernard Guyot (Francia), 2
- Favaro (Italia), 1

Col D'Ornon (Segunda categoría):

- Beugels (P. Bajos), 10 ptos.
 - Steevens (P. Bajos), 8
 - Canet (España), 6
 - Gómez (España), 4
 - López Carril (España), 3
 - Abt (Suiza), 2
 - Ven Der Horst (Holanda), 7
- Clasificación general:
- Beugels (P. Bajos), 15 ptos.
 - Steevens (P. Bajos), 12
 - Furniere (Bélgica), 10
 - Belski (URSS), 8
 - Ex-aequo: Bernard Guyot (Francia), 7
 - Gómez (España), 7
 - Ex-aequo: Doman (Países Bajos), 5
 - Laneten (Francia), 5
 - Ex-aequo: Doman (Países Bajos), 5
 - Erenozaga (España), 4
 - Durmin (GB), 4
 - Ex-aequo: Urbanovitch (URSS), 3
 - Tamañes (España), 3
 - Benfatto (Italia), 3
 - López Carril (España), 3



Con las reuniones sabatinas —la primera se anuncia para el día 17— uno dicen que si otros dicen que no en el sentido de que si serán o no más convenientes que las dominicales éstas con el handicap innegable que supone la motorización y los toros. A lo mejor pasa como con las matinales invernales que, en definitiva fueron la mar de provechosas.

Se discute si la pista tiene poca arena o la suficiente y se discute ahora, cuando las lesiones abundan que es un contenido. Es muy posible que muchas de estas lesiones fueran inevitables en cualquier pista, creemos que la capa de ceniza defendiéndose mejor que la de terrisco y es posible que en algunos lugares, especialmente en la pista de entreno falta efectivamente, su poco de arena.

EXITO EN EL TROFEO PILAR PRIMO DE RIVERA



Por segunda vez la Sección Femenina a través de su Regiduría de Educación Física ha participado en el Trofeo Pilar Primo de Rivera celebrado en Madrid los días 28 y 29 del pasado mes de Junio.

Los resultados técnicos son:

- Clasificación: 50 m. braza (Juniors). — 3 Elisa Laquiere 45 — (Fase eliminatoria, Fase final)
- 50 m. libres (Juniors). — 3 Carmen Palou, 3 Carla Brown 3-1.
- 50 m. espalda (Juniors). — 12 Elena Agden 5-1-4.
- 50 m. mariposa (Juniors). — 2 Carla Brown 45-2 (Fase eliminatoria, Fase final).

4 x 25 m. estilos (Juniors). — En la fase eliminatoria, 3.

En la fase final 2. Medallas. — Elisa Laquiere 3er. Carla Brown 2 Premio (Mariposa).

premio (Braza).

La preparación de las chicas ha sido excelente debido a los tres meses de dedicación para llegar a este final. Hemos de destacar la labor de la señorita Catalina Pons, profesora de Educación Física y de la del entrenador Bernardo Guardia.

Felicidades a los mandos de la Sección Femenina que han presenciado las pruebas sintiéndose satisfechos al término de las mismas.

RESUMEN DE NOTICIAS DE TELETIPO

El Campeonato Mundial de fútbol de 1974 se celebrará en Alemania Occidental.

Así lo acordó la FIFA, ayer en Londres. El de 1970 se celebrará en Méjico.

España retiró su candidatura para organizar los Mundiales de 1974, dejando como único país candidato a Alemania Occidental.

Por 1-0 venció el Valencia a una selección venezolana, en fútbol. Presenciaron el partido 10.000 espectadores.

En los campeonatos de tenis de Suecia, el español Arilla derrotó al sueco Haakan por 6-2, 6-3 y 6-2.

Manuel Santana venció a Berhow, también de Suecia, por 6-1 y 6-1.

«Eliminar el juego subterráneo y sucio». Esta es la orden que se dará a los 31 árbitros internacionales que se encargarán de dirigir los partidos de la fase final del Campeonato del Mundo, que se celebrará del 11 al 30 de julio.

Continuamos siendo acérrimos contrarios de los atrasos por derribo de marcas y de toda norma que indirectamente de pie a que se cometan actos antidportivos. Después de una petición de los caballistas se aumentaron los segundos de margen pero ¿se tuvo en cuenta la falsedad de los arranques actuales? ¿Se ha pensado que hay cuatro segundos de diferencia con los reales, como mínimo? (No van los caballos colocados a 1'29" a 1'25" y hasta a 1'24"?) ¿No van los colocados a 1'30 a 1'26" y así sucesivamente?

No veo el por qué un caballo que es realmente bueno no tiene que ganar tres, cuatro o cinco carreras más que otros. ¿O es que sólo debe premiarse la mediocridad o la picardía? No obstante, comprendemos que no es papeleta fácil la que tienen que resolver los comisarios y muy especialmente mientras los ejemplares de una misma generación no puedan correr cierto tiempo juntos.

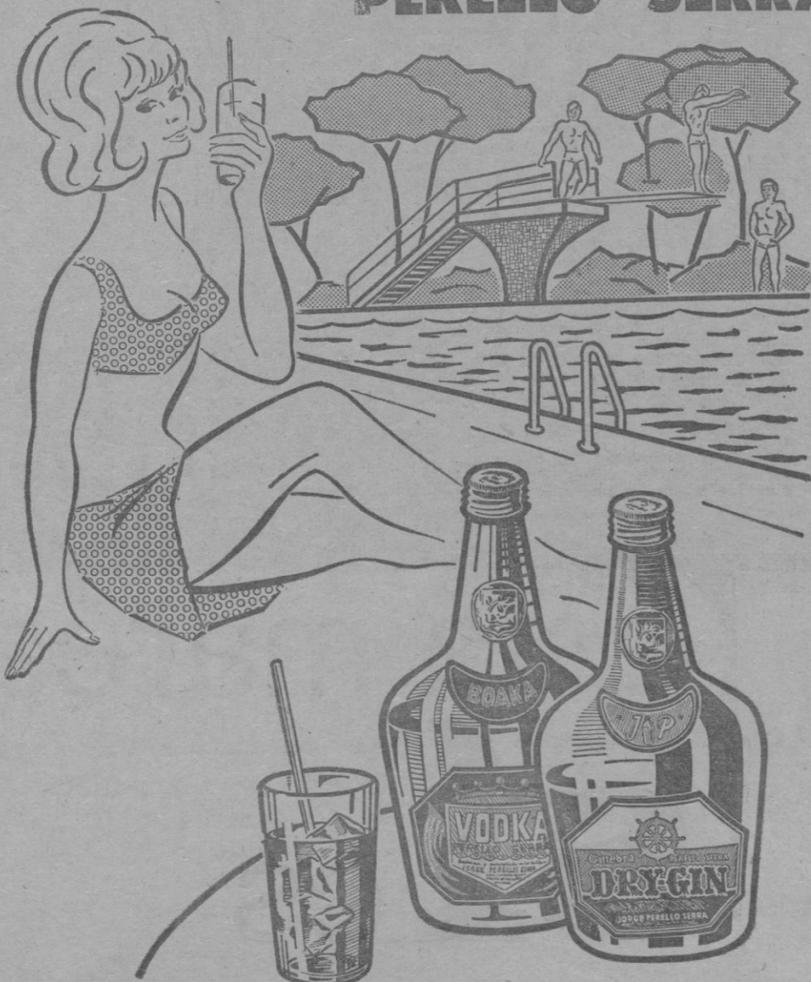
Estamos en época de cambio y desde luego, no todos van a resultar pero siempre hemos creído que tropezando se aprende. Nos causan una desconfianza enorme aquellos que afirman obran como si no se equivocaran nunca.

Todo se arreglará y llegaremos a encontrar la fórmula más justa y eficaz para todos. Hasta ahora no se había pensado mucho en lo que más debe ser tenido en cuenta es lo que el propietario de un trotón había ganado porque esto en realidad no contaba y costaba muy poco retirar el caballo de la pista para dedicarlo al trabajo. Y de veras se asombrarían si publicáramos relación de ejemplares de condiciones que corrieron una dos o tres veces y si te he visto no me acuerdo.

Hemos de procurar que corran el máximo porcentaje de ejemplares de nuestra cría caballar, menos durante los tres, cuatro y cinco años que son aquellos en que un caballo va en púja. Las edades superiores sólo deben correr los realmente buenos y categorías excepcionales dentro de nuestra categorías.

Fomentando las oportunidades de los ejemplares jóvenes nuestra cría caballar tomará impulso y crearemos algo con fuerza propia, no apoyada sobre bases frías.

VODKA Y DRY-GIN PERELLO SERRA



Al comparar nuestro VODKA con el ruso, Vd. que sabe, no encontrará diferencias, debido a su meticulosa bi-distilación. Debe servirse con hielo y 2 rodajas de naranja. UNA GINEBRA DE ALTA GRADUACION, ESPECIAL PARA COMBINADOS. Una escrupulosa bi-distilación con el justo aroma de acuerdo con los cánones de las grandes calidades mundiales.

¡84 AÑOS ELABORANDO LICORES. SON UNA GARANTIA PARA VD.!

2 ULTIMOS DIAS DEL REMATE TOTAL EXISTENCIAS

MOBEL - Avda. Jaime III

MUEBLES Y ARTICULOS DE DECORACION

PAGUE EL PRECIO QUE LE CONVENGA

VENTAS: Calle Agua n.º 1

ESTA NOCHE A LAS 10'30, EN TIRADOR, PRIMERA PRUEBA DEL G. P. WERNER

2 CAMPEONES MUNDIALES Y 3 CAMPEONES DE ESPAÑA EN PISTA

G. P. DEST. VALLS LIBRES CATEGORIAS Y JUVENILES.- TROFEOS EST. B. N. B.

El que se enfrenten en una carrera tras moto comercial dos Campeones Mundiales y tres Campeones Nacionales es algo que quizás no se haya visto hasta estos momentos en Mallorca. Estos cinco Campeones disputarán tres mangas tras Moto Comercial de 20, 25 y 30 kms. cuyo kilometraje irá aumentando a cada reunión de estas cuatro anunciadas para este G.P. Werner para alcanzar la distancia aproximada de los Campeonatos Mundiales.

Los equipos han quedado emparejados como sigue:
G. Timoner entrenado por Oliver.

M. Mas id. Mas.
P. J. Gomila id. Mora.
F. Tortella id. Carreras.
F. Juliá id. Miralles.

Sabemos que son muchos los aficionados que se han interesado por estas reuniones y en especial los binisalemses que esperan con ansias la reaparición de P. J. Gomila después de estar obligado a descansar durante un mes por prescripción facultativa. Esperemos que nadie quede defraudado y que estas reuniones en pista tengan continuidad sea cual sea la categoría del programa, pues es archisabido el oficio de corredor se aprende en la pista.

Muy de agradecer es el rango del buen aficionado J. Albons que pondrá una moto "Bultaco" a disposición de los organizadores para suplir a cualquiera de las motos si tuvieran un fallo.

ORDEN DEL PROGRAMA

- Presentación de corredores.
- Velocidad libres categorías con cabeza de serie.
- 1ª Manga tras moto 20 kms.
- Eliminación libre categ. 1 eliminado cada vuelta.
- Puntuación Juveniles sprints cada tres vueltas.
- Manga tras moto 25 kms.

Descanso de 10 minutos.
Puntuación Libres categ. sprints cada 3 vueltas.

Eliminación Juveniles.
Persecución libre Categ. 3ª Manga tras moto 30 kms.

CONFIDENCIAL

Nueva visita a la redacción del confidente deportivo.

—¿Buenas noticias?
—Me ha impresionado, como español, ver por la «tele» el sensacional triunfo del trío Otaño-Galera-Jiménez en la etapa de ayer del «Tour». Además, el equipo Kas sigue líder. Que es lo mismo que decir el equipo de España.

—Esta grata noticia ya la saben todos. Hablemos un poco de fútbol. ¿Qué pasa ahora en el Atlético Baleares?

—Ya tratamos el tema. Ahora es cuestión de esperar.

—¿Y del Mallorca? Sigue habiendo altas y no hay bajas...

—He conocido la idea del Presidente, que es la de contar con el mayor número posible de jugadores pues van a ceder bastantes al Palma, que será —lo es ya— un auténtico filial. Es posible, incluso, que pase al equipo de Turró algún titular de la temporada pasada. Esto es una ventaja, ya que en cualquier momento de la Liga, un elemento del Palma puede pasar al Mallorca.

—Pero se habla de algún traspaso...

—Es muy posible que el primer traspaso sea el de Molina.

—¿Qué club lo solicita?

—Dicen que se trata del Elche.

—¿Ofrecen mucho?

—Lo ignoro.

—¿Qué ofrecen ahora por Bergara?

—Tres millones y medio de pesetas.

—¿Lo traspasarías si fueras presidente?

—Según las circunstancias, sí. Por razones económicas y deportivas, que estoy dispuesto a comentar otro día.

—Dicen que también se ofrece mucho por otro jugador.

—Por Pini. Un millón de pesetas. No se ha pensado siquiera en la remota posibilidad de traspasarlo.

—¿Cuándo comenzarán los entrenamientos?

—A principios de agosto. Luego habrá una serie de partidos de preparación. Y un torneo, interviniendo equipos de categoría de la península. Y a lo mejor del extranjero.

—Mañana continuaremos. — R.I. POLI

MALLORCA TENIS CLUB

CONCURSO SOCIAL 1966

Los resultados de ayer fueron los siguientes:

Infantiles: R. Montesinos vence a A. Arranz por 6-3 6-2.

J. Planas — A. Arranz empatan con L. Felu — J. Izquierdo a un set.

Juveniles: J. Nicasio Roca vence a R. Rovira por 6-4 8-6.

A. Marroig vence a J. Comamala por 6-3 6-4.

J. Roca — L. Pizá Capó vencen a J. N. Roca — J. Comamala por 6-4 6-3.

Juveniles Femeninos: Srta. Alicia García vence a Srta. C. Pizá por 6-4 6-2.

Srta. M. Comamala vence a Srta. M. Izquierdo por 6-3 6-4.

Srta. M. Dameto vence a Srta. P. Felu por 6-2 6-3.

ORDEN DE JUEGO PARA

HOY DIA 7 JULIO

A las 10 Final individual Infantil: R. Montesinos contra C. Montesinos Pista núm. 1

Pista núm. 2: Juan Roca contra J. N. Roca

Pista núm. 3: A. Marroig contra J. Verger

A las 11 Pista núm. 1: Srta. M. V. Buades contra Srta. Dameto.

Pista núm. 2: Srta. A. Garcías contra Srta. A. Darder

TARDE — A las 16 Pista núm. 1: C. Montesinos — Arranz contra Felu — Izquierdo

Pista núm. 2: R. Montesinos — M. Ferrer contra J. Planas — A. Arranz.

Pista núm. 6: Final Dobles Juveniles. — Marroig — Verger contra J. Roca — L. Pizá Capó.

A las 17 Pista núm. 1: Srta. D. Estrades contra Srta. E. Comamala.

Pista núm. 6: J. C. Mascaró contra F. Piña.

A las 17:30: Pista núm. 2: — Srta. de Pizá contra Srta. Juana Anguera.

Pista núm. 3. — F. Alberti contra J. Lafuente.

A las 18: Pista núm. 1. — Srta. C. Estrades contra Srta. Mari- bel Pizá.

Pista núm. 6. — R. Leyva — A. Vidal contra M. Comamala — B. Pizá III.

A las 18:30: Pista núm. 2. — F. Fuster — A. Forcades contra B. Sancho — C. Malberti.

A las 19: Pista núm. 3. — F. Vidal — F. Sanguino contra V. Alemany — A. Bordoy.

Pista núm. 1: N. Magraner — M. Verger contra B. Bestard — J. Cuart.

Pista núm. 4. — S. Seguí — B. Pouet contra Mariano Juan — René Caman.

Pista núm. 3: Juan Bestard contra Jaime Tortella II.

Pista núm. 6. — R. Marroig — B. Togores III contra Juan Torres II — F. Sancho

FERIAS Y FIESTAS DE PALMA FESTIVALES DE ESPAÑA 1966 TEMPORADA DE BALLET

Días 7, 8 y 9 de julio a las 10 de la noche en el **ESTADIO LUIS SITJAR**

PRESENTACION DEL

«BALLET CLASICO DE PARIS»

CON

JANINE CHARRAT - MILORAD MISKOVITCH - JOSETTE CLAVIER
DAPHNE DALE - JUAN GIULIANO

PRIMEROS BAILARINES - SOLISTAS - CUERPO DE BAILE

Orquesta Municipal de Valencia, Director: Michel Haller

TRES PROGRAMAS DISTINTOS

Precios populares. Venta de localidades en las Taquillas de festivales de la Plaza de Cort



esta marca,

SÍ es

GARANTIA DE CALIDAD

LE INVITAMOS
a conocer la fábrica
SUPER - SER

ESTA TARDE A LAS 4
en el espacio de T. V. E.

La Vuelta Ciclista a Francia
podrá ver la fabricación de los
FRIGORIFICOS SUPER - SER

ANTE LOS MUNDIALES DE LONDRES - (II)

Brasil vive en un delirio optimista

La comisión técnica -preparadores físicos, entrenadores, supervisores, psicólogos, pedicuros, dentistas...- un equipo de hombres que vienen actuando sin interrupción desde 1958 con la única «visión» de los Mundiales de Londres

¿Qué niño brasileño no sueña con ser un día como Pelé...? Brasil tiene 40 millones de habitantes de menos de 20 años. Pobres y ricos, blancos y negros se confunden en un claro de la selva, en las playas de Río o en las Pampas de Río Grande del Sur, disputando un balón.

Desde los 8 años, Pelé, Garrincha y el resto de la corte, ocupan las páginas deportivas en los diarios y revistas del país. Los novatos de las divisiones inferiores observan como Garrincha esquivar por la derecha en sólo 20 centímetros cuadrados... Tratan luego de imitar a Pelé cuando salta, cuando se queda por una fracción de segundo suspendido en el aire y luego sigue siguiendo...

UN DIA...

Un día, un morenito fornido de sonrisa fácil y mirada vivaz buscó al "Rey" Pelé, concentrado en Villa Belmiro y le entregó en mano una carta, mientras sonreía tímidamente al ídolo.

"Mi papá es muy amigo suyo". decía que su hijo de 15 años tuviera una oportunidad en el "Santos". Afines del campeonato paulista del año pasado, el "menino" reemplazó a Abel en la punta izquierda. Sus buenas actuaciones hicieron que lo convocaran para la selección mundial.

"Estoy viviendo un sueño" — confiesa admirado. Su apodo es breve, sólo tres letras, y puede brillar en Londres: "Edu".

EL REMOLINO

PAMPEANO

¿Quién será en Londres el paje del "Rey"? Un muchachón ro-



El "Rey" en Chamartín. El momento fugaz del disparo —violento y colocado— es recogido por la cámara. Así dispara Pelé... y desde lejos. — (Foto CIFRA).

busto de ojos rasgados, silencioso y observador, la punta de lanza que recibirá los pases maravillosos de Pelé. Agil, rápido, salta, juega como una pantera con el balón. Tiene 19 años y fué el goleador del último campeonato de Porto Alegre. Remolinea en el área chica como los vientos de las pampas sureñas".

ETERNO TRIUNFADOR

Quizá la nueva figura que se destaca más nitidamente bajo la sombra de los bicampeones sea Gerson. Este medio campista será la revelación de Londres. Debutó en 1960 en las Olimpiadas de Roma. Gerson, años más tarde, en la Copa de las Naciones de 1960, pudo vestir la camiseta inolvidable de Didi... Fué el triunfador entre sus compañeros. Tiene siete pulmones. Defiende, apoya, quita y ataca.

LA VIEJA CORTE

¿Y los supervivientes? Gilmar, con 35 años, compartirá con el novato Manga en la defensa de la puerta. El "Rey" Pelé está ansioso: el destino le negó disputar un torneo mundial completo. En 1958 en Suecia entró en la cancha sólo en el segundo partido ante el País de Gales. En 1962 en Chile la fatallidad le desgarró la ingle. En los nueve años de su fulgurante carrera futbolística ha disputado un partido cada tres días como promedio.

"Sin embargo, —dice— cuando debe disputar un Mundial siempre me pasa algo".

Garrincha, el extremo de las piernas combadas, eclinsado luego del Mundial de Chile, tornó a desequilibrar defensas y a enloquecer a cerrojistas el 14 de mayo, en su encuentro en Maracanã frente al País de Gales.

Brasil puede perder o ganar la VIII Copa de Jules Rimet, el octavo Campeonato del Mundo, pero dejará un nuevo y generoso semillero de fenómenos, crecidos bajo el sol de la generación de oro y bicampeona del mundo".

Sergio OGRON

(De los Servicios Especiales)

MIRANDO LAS FOTOS DEL TRIUNFO



Después del sensacional triunfo alcanzado por Manolo Santana en el Torneo de Wimbledon, el gran tenista, acompañado de su esposa y de los Embajadores de España en Londres, marqueses de Santa Cruz, examinan las fotografías de la famosa final. Todos sonríen. La alegría era extraordinaria.

SE VENDE

A 200 METROS DEL PASEO MARITIMO EN LA BAHIA DE PALMA

Un solar de 21.000 m.2 con fachada al mar y a la carretera general Palma-Andraitx, limitando con la FINCA MARIVENT a la cual fue segregado el solar en su día.

ZONA RESIDENCIAL

ORIENTACION INMEJORABLE

FORMA DE PAGO A CONVENIR

Informes QUINTANA, Plaza Salamanca, 9 - MADRID

Ron BACARDI

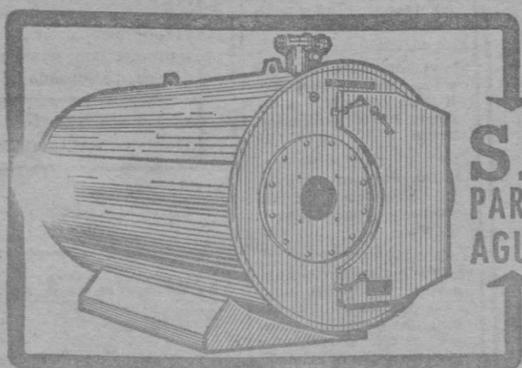
DELEITESE TOMANDOLO CON "CUBA LIBRE", DAIQUIRI O BACARDI-TONIC



CALDERAS de acero soldado sin roturas de elementos PARA COMBUSTIBLES SOLIDOS Y LIQUIDOS

SADECA

PARA CALEFACCION, AGUA CALIENTE Y VAPOR B. P.



Unica firma con servicio post-venta con análisis periódicos de rendimientos y consumos

PERSONAL TECNICO TITULADO Y ESPECIALIZADO

Delegación Baleares: CASASNOVAS & ROCA Protectora, 19 Tel. 13533

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

★ **VENDO:** F40 calle Aragón, 4 habitaciones, 2 dobles, sala-comedor, terraza, baño, cocina, galería, mucho sol, inmejorable vista. 650.000. Facilidades.

★ **VENDO:** Pisos a 200 m. estación Sóller, 3 habitaciones, baño, aseo. Desde 480.000. Facilidades.

★ **VENDO:** Despachos muy céntricos propios para abogados, médicos, etc., dimensiones a elegir, 12.000 ptas. m2. Facilidades.

Oliver Mateu
Agente Inmobiliario
Jaime III, 135, 3.
Teléfono 13446

VENDO pisos, facilidades pago. Colegiado SANSO. Teléfono 17640. (10)

ALQUILO pisos y apartamentos varias zonas de Palma. Colegiado SANSO. Teléfono 17640. (12)

PISOS MAGNIFICOS

Amplios En finca de verdadera categoría 4 habitaciones, comedor-salón, 2 cuartos de baño, cocina con galería, recibidor ascensores, amplias terrazas, 140 m2 de vivienda por un precio total de 425.0000 a 500.000 pesetas

PAGO A CONVENIR - GRANDES FACILIDADES

Un precio justo y garantía en la construcción, por ser una realización más de:

CONSTRUCCIONES AGAL S. A. I.
Calle Carmen 8, 1.º - PALMA

Cladera Fenetjans

Calle Velázquez, 25 - pral.
(Colegiado)
PALMA DE MALLORCA

INTERESA COMPRAR

- HUERTO termino Palma, zona carretera vieja de S. neu Unas 10 cuarteradas
- RUSTICA con casa próxima Palma unas 3 cuarteradas
- SOLAR o casa antigua casco Palma unos 800 m2 Preferible poca fachada
- CASA bien situada en Palma
- CHALET próximo playa

EN VENTA:

- Apartamento FRONTAL (Edificio Neptuno)
- LOCALES COMERCIALES en Paseo Marítimo y Terreno
- LOCALES Y DESPACHOS bien situados exentos contribución
- SOLAR en Somotimes (Arenal)
- SE TRASPASA celler precio interesante

JOSE BONNIN CARRERAS

AGENTE DE LA PROPIEDAD

Arco de la Merced, 7, 2.º, 2.ª

TENGO DISPONIBLES PARA VENTA:

- Pisos terminados muy próximos Avenidas. Entrega y facilidades.
- Pisos en construcción en Nicolás de Pax. Facilidades.
- Pisos en Mariano Canals, Mariano Aguiló terminados. Facilidades.
- Pisos en calle Manos, punto terminar. Muchas facilidades.
- Pisos en Luca de Tena, Capitán Vila, Málaga, Vicente Ferrer. Muchas facilidades.
- Preciosos pisos en la calle Olmos. Facilidades.
- Cuatro chalets en Ca'n Pastilla. Facilidades.
- Apartamentos muy económicos y con muchas facilidades, así como chalets en Colonia San Jorge (Campos)
- Chalets y buenos solares en Ca'n Picafort.
- Piso en construcción inmediaciones plaza Toros. Facilidades.
- Solar en Son Armadans, junto Hotel Araxa.
- Solares en Son Dameto y en otras zonas.
- Aticos y sobreaticos en vías principales de Palma.
- Oportunidad: Local del orden 275 m2. con negocio Panadería y Pastelería en explotación, muchísima clientela. La instalación es moderna y la situación en esquina calle 20 m. en Ensanche Palma muy cerca Avenidas

Fincas

PALMA, pisos lujo, cerca Plaza Hornabeque. Desde 561.000 ptas. I. Brossa, 3. (11)

CASA señorial en Son Roca. 3.650.000. (19)

LLORET, granja agrícola, con casa rústica. 550.000 ptas. (10)

LOCAL Tiziano, cerca General Riera, 130 m2., alquilamos. I. Brossa, 3. (11)

RAFAEL: Pisos en construcción entrada desde 70.000 ptas., resto cuatro años. (14)

LOCAL, 100 m2., alquilamos en Bmé. Pou, esquina Blanquerna. (13)

Casas y Pisos

VENDO planta baja libre, precio 450.000. Calle Gabriel Carbonell, 51. (10)

VENDO planta baja 650.000 ptas. Calle Gual, 32. Informes: en la misma. (12)

VENDO planta baja, orilla mar, zona Molinar de Levante, amueblada. Informes: Avenida Jaime III, 34. De 5 a 8 tarde. (19)

PISOS, sin intermediarios, vendemos Cocina, calefacción, ascensor Llaves inmediatas 100.000, entrada; resto, 2.880 mensuales Avda Jaime III, 135. 4.º 3.ª (19)

VENDO ático zona Pl. Toros, 200.000 entrada, 5 dormitorios, 130 m. de terraza. Ag. Quetglas, Brossa, 6, 1.º Teléfono 12603. (20)

VENDO planta baja y piso con 400 m2. de solar detrás Pl. Toros Ag. Quetglas. Brossa, 6, 1.º Tel. 12603 (20)

VENDO pisos de 75.000 a 100.000 pts. de entrada y 2.500 mensuales. Ag. Quetglas. Brossa, 6, 1.º. Teléfono 12603 (13)

VENDO PISOS desde 300.000 pesetas, dando facilidades. Entrega inmediata. Avda Alejandro Rossello, 103 (14)

VENDO pisos y locales en Santa Catalina y otras zonas: entrada de 80.000 a 100.000 ptas. y mensuales desde 2.000 hasta 5.000 ptas. Informes: Dameto 33. 2.º (Junta Plaza Progreso) (30)

VENTA de pisos Pons y Ja Urza, 15 Vestibulo tres dormitorios sala comedor baño, cocina, galerías, aseo ascensor Entrega inmediata Contado y Plazos (30)

VENDO piso en Son Cotoner 385.000 ptas. Plazos a convenir Recibidor, comedor, living, 3 habitaciones, baño, cocina, 2 terracitas Teléfono 11780 (20)

VENDO pisos junto Hacienda de 3 dormitorios con garage. Ag. Quetglas. Brossa, 6, 1.º. Telf. 12603 (18)

VENDO pisos y locales distintas zonas, entrada 100 mil ptas., 10 años pago. Telf. 23876 (tardes) (16)

SE VENDE planta baja con garage. Avenida Fco. Martí Mora, 125. Tel. 31887 Precio 750.000 aproximadamente. (18)

VENDO piso cerca Cruz Roja, 4 dormitorios, facilidades pago. Angel Guimerá, 47, 4.º. (13)

VENDO 5.º piso, San Joaquín, cuatro dormitorios, baño, aseo, armarios, cocina, pensión, sala-comedor terrazas, 700.000, catorce años facilidades. Sin intereses BOVER. Plaza Mayor, 45 (25)

VENDO piso junto Hacienda, cinco dormitorios, comedor, dos baños, cocina, terrazas, garage BOVER. Plaza Mayor, 45. (16)

VERDADERA GANGA. Vendo ático sin estrenar, situado junto Delegación Hacienda, compuesto de dos dormitorios, sala comedor, cocina y baño completo, con unos 40 metros terraza con vista al mar. Tiene derecho a garage en la misma finca, exento de contribución 20 años. Solo por 500 mil pesetas al CONTADO.trato DIRECTO. Llamar al Tel. 12273. Sr. Ramis. (57)

VENDO chalets en Establiments, Ag. Quetglas, Brossa, 6, 1.º. Tel. 12603. (11)

VENDO local en calle Pablo Piferer, 430 m2. y en otras situaciones. Ag. Quetglas, Brossa, 6, 1.º. Tel. 12603. (19)

VENDO fincas rústicas en varias situaciones de Mallorca. Ag. Quetglas. Brossa, 6, 1.º. Tel. 12603. (15)

VENDERIA finca, 2 1/2 cuarteradas, carretera Sanceñas (camino iuro). Informes: Calle Paraiso, n.º 40 INCA (14)

CHALETs se venden en Estalenchs a 32 km. de Palma, clima fresco, muy cerca Cala, precios baratísimos. Ramón Segura. Hotel Marstel. Estalenchs, agua abundante. (24)

TIENDAS Ca'n Pastilla. Vendo. Facilidades. Situación inmejorable BOVER Plaza Mayor, 45 (11)

EN VALDEMOSA de 2 a 3 cuarteradas, vista extraordinaria sobre Foradada, bosque, pinos, agua (fuente natural). Informes en exclusiva R. OLIVER. Santo Domingo, 18, 1.º (mañanas) (26)

EN COLONIA SAN JORGE vendo edificio 6 apartamentos, juntos o por separado compuestos de vestíbulo, dormitorios, baño, sala comedor, cocina, terraza cubierta, con vista al mar, terminados y directamente del constructor, precio interesante con facilidades. Informes: Telf. 22373-26789 (40)

VENDO locales y áticos en Eusebio Estada. Informes: Eusebio Estada, 136 lo. 3.ª (13)

CHALET 1.ª línea playa, dorm. en Ca'n Picafort, 2.000 semana Tel. 37022 (12)

CHALET en Somotimes, vendido, a estrenar, amueblado. Informes: Tel. 60085. (10)

VENDO local comercial, céntrico, unos 180 m2. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la Ciudad • Entrada de 50.000 a 100.000 ptas • Informes: De 7:30 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 77 bajos

SE VENDEN

MAGNIFICOS PISOS DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES MUY BIEN SITUADOS
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR CON FACILIDADES - Informes: Calle Santa Clara 10 - Telf 15171

Urbanización CALA BLAVA

VENTA DE SOLARES, CHALETS Y APARTAMENTOS.

Agua potable, corriente sin limitación. Bar-Restaurante con servicio a domicilio de ecónomato, piscina, campo de tenis.

PRECIOS INTERESANTES Y FACILIDADES PAGO

Informes: OFICINA, CALLE PADRE BARTOLOME POU, 103. - PALMA

Traspasos

URGE traspasar local de negocios en Palma, alquiler reducido o permutaría con piso o solar o coche. Agencia Alzina, Jaime II, 3, Entresuelo. (23)

TRASPASO bar por no poder atender, zona turística, económico. Telf. 22016. (12)

POR NO PODER atender traspaso tienda de mercería y confección, alquiler módico Informes: Fco. Martí Mora, 28. (16)

TRASPASO bar por no poder atender, buena clientela. Telf. 26076. (0)

TRASPASO perfumería buena situación. Informes: Fausto Morell, 27, bajos.

CALA MAYOR, traspaso colmado charcutería. Calle Miguel Rosselló Alemany, 15. Teléfono 30074, extensión 222 (14)

SE TRASPASA

TIENDA DE CALZADO en calle Sindicato. Informes en esta Administración

TRASPASO locales en travesía comercial, 250 metros superficie, extraordinaria situación

BAR junto Plaza Gomila, más de 300 metros superficie.

LOCAL 150 metros, junto Plaza de Cort. Informes: R. OLIVER. Santo Domingo, 18, 1.º (mañanas).

EN AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO

LA MEJOR SITUACION CENTRO. Se traspasa magnifico local apto cualquier negocio superficie superior a 400 m2. y 32 metros fachada. Informes: Teléfono 11750. De 9 a 13.

TRASPASO LOCAL

PLAZA GOMILA, seis mil pesetas alquiler, propio bar típico, papas fritas, etc. Razón: Berenguer de San Johan, núm. 3, 2.º B. (Detrás de Jaime III). De tres a cuatro de la tarde.

Solares y Terrenos

VENDO solar en Somotimes 500 m2. Inf.: Mini-golf «Los Alamos», Av. Son Rigo. So. metimes. (14)

SOLARES playa y montaña, 375 pesetas metro. Calle Vaquer, 4. Portals. (11)

FERRERO lindante carretera, electricidad, cerca playa. Vendo 50 ptas m2 Teléfono 33425 (12)

VENDO 1 cuarterada en Alaró, con casita, agua y árboles frutales Ag. Quetglas. Brossa, 6, 1.º Tel. 12603. (13)

VENDO 2 solares inmediatos Nes Nido de Agullas Capdeuá, junto carretera Informes: Telf. 31484-21420 (14)

SOLAR 271 m2 en Fco. Martí Mora. Vendería o cedería derechos edificación Informes: Vía Roma, 66 (16)

VENDO locales y áticos en Eusebio Estada. Informes: Eusebio Estada, 136 lo. 3.ª (13)

CHALET 1.ª línea playa, dorm. en Ca'n Picafort, 2.000 semana Tel. 37022 (12)

CHALET en Somotimes, vendido, a estrenar, amueblado. Informes: Tel. 60085. (10)

Hipotecas

INVERTIRIA en varias partidas 2.800.000 ptas., máxima reserva y rapidez. PALMER Margarita Calmari, 35 lo. 4.º De 12 a 2 (20)

RESTA MO: hipotecario concedemos todas cuantías. Buenas condiciones. BELTRAN Velázquez, 5 (10)

Automóviles

VENDO Renault 44. Informes: Garage Bauzá Monroig, Tel. 14. PETRA. (10)

VENDO Mercedes 220-S estreno. Razón: Monseñor Palmer, 28, 1.º, 4.ª. (11)

PARTICULAR vende Citroën Tiburón, ocasión, 160.000 ptas., menos 70.000 kms. Telf. 31004 (12)

AUTOBUS SAVA 22 plazas, inmejorable, se ofrece a Agencia viajes, hoteles, etc. Alquiler por días, horas, etc. Autos FALCON Gabriel Llabrés, 20 Garage METROPOL (15)

PARTICULAR vende Seat 1.400 magnífico estado y Seat 800 (4 puertas), recién estrenado Jaime II, 44, entresuelo. (14)

SE VENDE

SEAT 1.500. BLANCO - P.M. 34.000 IMPECABLE - UETAM 60.

SE VENDE

FURGONETA RENAULT 4-F SEMI-NUOVA UETAM 60.

Alquileres

NECESITAMOS viviendas amuebladas, AGENCIA FERNANDEZ, Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (10)

SE ALQUILAN dos despachos calle Velázquez, 28, pral. (10)

ALQUILO piso amueblado para dos o tres personas. Informes: Salvá, 8, travesía Avenida Argentina. (14)

AGENCIA FERNANDEZ: Alquileres a apartamentos amueblados, 2.500 pesetas. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (11)

ARRIENDO huerto nueve cuarteradas, agua potable, electricidad, mil naranjos, carretera asfaltada, tres kilómetros Palma. Informes: Tel. 22565, tardes. (18)

PISOS, apartamentos, chalets, alquilamos. APARVILLA Inmobiliaria. Calle Berengario Tornamira, 31. Telf. 26858.

CA'N PASTILLA, locales para tiendas, muy buena situación. Razón: Teléfono 61150 (11)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios, toda clase alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (14)

ALQUILO piso para oficinas Plaza S. Catalina Thomás, Telf. 24500. (10)

ALQUILO PISO en el Molinar cerca embarcadero, vista al mar. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rossello, 103 (15)

SE ALQUILA pensión restaurante en Lluchmayor, 20 plazas completamente equipadas. Informes: Plaza España, 53. Lluchmayor Teléfono 196 (17)

CA'N PASTILLA alquiler tiendas. CARDELL Plaza San Antonio, 65 (10)

SE ALQUILA piso amueblado en calle Blanquerna, todo confort. Informes: Teléfono 35167, de 8 a 1 y 8 a 10 (20)

PISO céntrico, apto para despacho o vivienda. Se alquila. Telf. 13281. (11)

OPORTUNIDAD PARA VERANEANTES: En el Barcarés (Alducia) se alquila, desde el 15 de julio hasta 15 de septiembre, casa-verana de 6 cuarteradas completamente amueblada, todos servicios y ropa, situada en la orilla del mar, grandes pinos espléndidas terrazas, ocho habitaciones, con agua corriente, dos duchas, aseo, dos garages, campo de tenis, gran comedor, dominando el mar. Bote a la vela. Todo incluido: 60.000 ptas. Teléfono 257, Alducia. (13)

EL VIVERO, alquiler piso con 3 dormitorios, amueblado o sin amueblar. Informes: Telf. 12388, de 1 a 3 (18)

APARTAMENTO-CHALET tipo céntrico, se alquila amueblado, 2 camas, baño, terraza, jardín. Balmes, 40. (13)



OSCAR

COLOCAMOS partidas desde 200.000 ptas. sobre hipotecas. Ag. Quetglas. Brossa, 6, 1.º. Tel. 12603 (14)

RESTA MO: hipotecario concedemos todas cuantías. Buenas condiciones. BELTRAN Velázquez, 5 (10)

BOLSA DEL MOTOR

PARTICULAR vende Crisler muy nuevo y muy barato. Verlo: Garage La Isla. Calle Patronato Obrero. (15)

VENDO Mercedes 220-S estreno. Razón: Monseñor Palmer, 28, 1.º, 4.ª. (11)

PARTICULAR vende Citroën Tiburón, ocasión, 160.000 ptas., menos 70.000 kms. Telf. 31004 (12)

AUTOBUS SAVA 22 plazas, inmejorable, se ofrece a Agencia viajes, hoteles, etc. Alquiler por días, horas, etc. Autos FALCON Gabriel Llabrés, 20 Garage METROPOL (15)

PARTICULAR vende Seat 1.400 magnífico estado y Seat 800 (4 puertas), recién estrenado Jaime II, 44, entresuelo. (14)

SE VENDE

SEAT 1.500. BLANCO - P.M. 34.000 IMPECABLE - UETAM 60.

SE VENDE

FURGONETA RENAULT 4-F SEMI-NUOVA UETAM 60.

EL VIVERO, alquiler piso con 3 dormitorios, amueblado o sin amueblar. Informes: Telf. 12388, de 1 a 3 (18)

APARTAMENTO-CHALET tipo céntrico, se alquila amueblado, 2 camas, baño, terraza, jardín. Balmes, 40. (13)

PARTICULAR vende Crisler muy nuevo y muy barato. Verlo: Garage La Isla. Calle Patronato Obrero. (15)

VENDO Mercedes 220-S estreno. Razón: Monseñor Palmer, 28, 1.º, 4.ª. (11)

PARTICULAR vende Citroën Tiburón, ocasión, 160.000 ptas., menos 70.000 kms. Telf. 31004 (12)

AUTOBUS SAVA 22 plazas, inmejorable, se ofrece a Agencia viajes, hoteles, etc. Alquiler por días, horas, etc. Autos FALCON Gabriel Llabrés, 20 Garage METROPOL (15)

PARTICULAR vende Seat 1.400 magnífico estado y Seat 800 (4 puertas), recién estrenado Jaime II, 44, entresuelo. (14)

SE VENDE

SEAT 1.500. BLANCO - P.M. 34.000 IMPECABLE - UETAM 60.

SE VENDE

FURGONETA RENAULT 4-F SEMI-NUOVA UETAM 60.

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas». VENDE: Jeep Willys-Viava motor Perkins 17 HP. tracción única y doble con reductora, varios modelos; Motocarro Trimak varios modelos; Simca 1.000 lujo, estrenar; Seat 1.400-C; Renault Dauphine, barato; Seat 1.400-A 7 plazas; Furgoneta Alfa Romeo, gas-oil. Cambios. Facilidades. (58)

PARTICULAR vende 600-D P.M. Impecable. Informes: Virgen de Iluc, 6, 1º. (13)

VENDO Seat 600 y Montesa 91. Tel. 33669. (10)

VENDO Seat 600, 39.000 kms. Informes: Calle Saías, 10. (10)

COMPRO Renault 4-L, buen estado. Tel. 18819, tardes. (10)

VENDO: Seat 600 versión Conti; Volkswagen, P.M. nuevo; Volkswagen semi nuevo; Morris modelo 1965; Renault 4-4 ganga; Chevrolet 1956, buen estado; Volkswagen Combi, 9 plazas; Autocar 21 plazas, P.M.; Garage Español. Aragón, 59. Tel. 11619. (35)

OCASION vendo Volkswagen. Informes: Costa y Llobera, 32. (10)

SE VENDE Seat 1.400 C perfecto estado, trato directo. Tel. 30747. (11)

PARTICULAR vende Seat 1.400 C, perfecto estado. Informes: Calle España, 27. Tel. 46. Pto. Andraitx. (15)

GARAGE SAN ANTONIO Gral. Primo Rivera, 18. Vende con facilidades: Vauxhall Victor super, último modelo; Vauxhall Victor super 1962; 1.400 C Impecable; Florida 2 capotas; Florida descapotable; 600 varios; Citroën 2 HP. berlina; Citroën 2 HP. furgoneta; Fregate barato. (36)

TALLERES FRENOS DIESEL Reina Violante, 37 al 41, Palma. Servicio Autorizado Frenos Bendix Urra. Montura de todo tipo de Servo-freno para Seat, motor Diesel, Renault 4 L y adaptaciones a toda clase de vehículos. Trabajos garantizados. (38)

AUTOMOVILISTA: Confección de la instalación de la radio en su coche a: TALLERES OLIVER, Avda. Alejandro Rosselló, 76. (17)

VENDO Seat 600-D, nuevo, con radio. Diezmo, 9, 1º. Derecha. (10)

VENDO Gordini, 4-4; Seat 7 plazas motor gas-oil; Fiat 1.400 barafísimo; Camión Sava y otros; Furgón D.K.W., barafísimo. Fco. Martí Mora, 21. (23)

VENDO de part. a part. Ondine P. M. muy buen estado. Telf. 52745. (13)

CEDO opción 600-D, para entrega inmediata. Tel. 23720. (10)

VENDO Morris. Informes: Héroes Manacor, 263. Café Imperial. (10)

PARTICULAR vende Seat 1.400 C, P.M. Informes: Garage Rex. Capitán Castell, 20. (13)

PARTICULAR vende Vespacar buen estado. Informes: Luna, 55, bajos. (10)

SEAT-800 cuatro puertas con 36.500 kms. en estado nuevo se vende, de particular a particular. Mena Clararunt, S. A., Héroes de Manacor, 46. Palma. (24)

VENDO Seat 1.400, tipo Versailles; Ford 8 HP; varios Citroën 5 HP. descapotable; Citroën B-12 descapotable. Garage Jaime. Héroes Manacor, 249. (21)

ALQUILER coches 300 ptas. diarias, vendo Simca 1.500 y 600 D, admito cambio 25.000 ptas. entrada compraria o alquilaria taxi. Garage Seguí. Tel. 60352. (24)

SE VENDE Seat 850, 7 HP. coche nuevo, modernísimo, velocidad 130 kms. hora, consumo 65 litros. Informes: Avenida Antonio Maura, 13. Tel. 11123. (23)

AUTOMOVILES al contado, largos plazos a convenir; coche sport americano; Simca 1.000; 1.500; varios 600-D sin impuestos; 1.400 C Diesel; Jabelin motor Seat; Peugeot; Ford; Topolino; Furgoneta Citroën; coche Citroën 2 CV. Reina María Cristina, 101. (38)

DE PARTICULAR a particular vendo Seat 600-D, P.M. Impecable. Calle Previsión, 8, 1º. Esquina calle Colón. (17)

DE PARTICULAR a particular vendo Seat 600-D muy nuevo. Informes: Obispo Maura, 124, 3º, 2ª. De 2 a 4 y 8 a 10. (24)

Motocicletas

VENDO scooter con sidecar, precio interesante. Reina María Cristina, 86, 2º. (11)

LAMBRETTAS a estrenar y usadas, Todos los modelos. Grandes facilidades de pago en FRAU - Servicio Oficial Lambretta. Gral. Riera, 58. (10)

MOTOCICLETAS usadas, buenas oportunidades. Facilidades. Honderos, 57. (10)

VENDO moto Guzzi, c.c. Teléfono 15698. (10)

GIMSON 49, 4.000 ptas. Buen estado. Tel. 27022. (10)

Camiones

VENDO camión barato, con volquete y motor Barreiros nuevo. Tel. 57. Inca. (12)

SE VENDE camioneta 1.500 kgs., buen estado, precio económico. Informes: Pareladas, 15. Tel. 11400. (14)

KING FEATURES SYNDICATE

EL DR. KILDARE Por KEN BALD



OTRAS SECCIONES

Varios

CABALLEROS, STUDIO GALES elimina sus canas con su champú color tratamiento para la conservación del pelo. Calle Marqués Cecilia, 28. (20)

ALTA COSTURA FRANCESA precisa aprendizaje. Calle Tous y Maroto, 21. (10)

CONTRATISTAS, alquiler de compresores, excavadoras y camiones. Transportes Diver. Capitán Vila 27. Teléfono 12652. (14)

CONSTRUCCIONES y reformas albañilería, trabajos rápidos. Presupuestos. Teléfono 23657, 4 a 7. (12)

SE NECESITA señorita, buena presencia, para dependienta joyería. Informes: San Bartolomé, 16. 2º. Teléfono 27545. (14)

MODAS JUANITA ROJAS MIMOSA, 11 oficiales San to Domingo. 39 Domicilio particular: Conquistador 24, 1.º. (14)

EMPRESAS de toda clase, copias multigráficas. Entregas en 48 horas. Imprenta Perf Caro, 89 Sta Catalina. Teléfono 51492. (18)

BLANQUEO pintura TUR. CASA PEPE, San Magín. Teléfono 30034. (10)

EN 1 MINUTO entregan 100 copias de planos, dibujos o documentos. Únicamente en Olmos, 146 (frente churrería). (17)

SU LLAVE de piso, moto o coche en un minuto. FRAU Servicio Oficial Lambretta. Gral. Riera, 58. (10)

RECOGIDA Limpieza. Con servación alfombras. Teléfono 50057. Benma. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas a domicilio. Benma. Tel. 50057. (10)

VIAS URINARIAS, ANTONIO ALOMAR, especialista en enfermedades sexuales, ole norragia, sífilis, matriz y piel. Lorenzo Vicens, 3 (encima Banco Exterior de España) y Sindicato, 198 (encima Café Triquet) Teléfono 12664. Horas 11 a 2. (31)

GAÑE HASTA 10.000 pesetas mensuales en sus ratos libres, cultivando champiñones en su casa. Exo extraordinario. Compras producción a altos precios. Escribir a: MONT BLANCA. Avda Generalísimo, núm. 281. bis BARCELONA-13. (32)

FRANCES 35 años, busca plaza barman o servicio restaurante o recepción hotel, hablando inglés. Apartamentos DELFIN, 2 F. Calvo Sobelo, 579. Cala Mayor. Sr. Roger FEILLET. (25)

JOVEN hablando inglés, francés, conocimientos alemán, sueco, italiano, aceptaría propuesta interesante de empleo. Escribir con datos Sr. Cortés. Pensión Oligaya. Palma. (20)

SE NECESITA fotógrafo con permiso profesional y conocimientos laboratorio. TUR. Calle 127, núm. 19. Arenal. (10)

PINTE sus habitaciones al fresco en color moderno por solo 350 ptas. faserit 850. Tel. 27476. (16)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mafe o Enrique Lladó, 34. Teléfonos 15747-11732. (142)

TAPICERO, trabajos a domicilio. Tресillos, fundas, cortinajes. Razón: Tel. 23279. (10)

FOR 2 PTAS. m2 al mes guardamos sus alfombras. Benma. Tel. 50057. (12)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (31)

VENDO o cambio crucero con 2 motores, 2'60 mts. eslor, 4 literas, wather, cocina, etc., por chalet o sinrilar. Distancia máxima 6 ó 7 kms. Palma. Escribir: Apartado Correos, 778. (30)

VENDO, alquiler, traspaso taller con sus herramientas y torno de 2 mts. Calle Falangista Sastre Juan, núm. 20. (18)

ORQUESTAS: Se vende equipo Echo, sin micros, segunda mano, al contado, baratos. Informes: Tel. 35301. (15)

OCASION, vendo barato, piano americano. Magnífico instrumento. Gran calidad sonido. Tel. 53999. (12)

VENDO comedor estilo castellano nuevo. Informes: Tel. 53553, mañanas y 7 a 10 noche. (14)

HEIDELBERG AUTOMÁTICA en funcionamiento, vendemos Cuarenta mil pesetas. Tel. 27963. (10)

VENDO dormitorio matrimonio, colchón lana, buen estado, económico. Teléfono 51396. (10)

VENDO, barato, espejo probador, 3 lunas y portacollares 3 años. Tel. 32734, mañanas. (13)

OCASION: Jaulas metálicas barafísimas, útiles conejos y codornices recria. Teléfono 16294. (11)

VENDO bar, daré facilidades pago, trataré solamente con interesados. P. Isern Palou, calle Valldargent, 13. (10)

DISPONGO DE AGUA ABUNDANTE

A 2 KMS. AVENIDAS. Me asociaría con persona dispusiera de CUATRO O CINCO CAMIONES-CISTERNA. TELF. 35718.

CONSTRUCCIONES ALBAÑILERIA

PRESUPUESTOS Y REALIZACION INMEDIATA

TELEFONO: 31484 - 21420

OTRAS SECCIONES

Confecciones

LE AJUSTERON a 19 de da actual su traje a sord go usado. Muevas sus tre) Pase generalista. no 76. L. 1.ª. Borner. 19

Radio y TV

REPARACIONES y v en vicio permanente. con cuido por centro espeo lizados. Tel. 3167. 1.

Nautica

VENDO Lancha 28 palmos, car cabina, equipado. Telero no 415. Alcudia. (10)

VENDO lancha 6.30 metros esiora y literas aseó. 300 tor interior. Evinard. mo tor recambio Seagull sin es trenar o cambio por cana recreo rápida. Tel. 17322 de 10 a 12 mañanas.

VENDO bote madera 19 pal mos, buen estado. Info mes: Café Las Palmas. Calle Honderos de 3'30 a 4'30. (11)

VENDO Lancha 40 palmos equipadísimo. Motor in glés, arranque eléctrico. Lista de tráfico. Informes: Tel. 257 Alcudia. (16)

JOHNSON electromotric 40 HP completo con papeles, perfecto estado 50.000. Teléfono 16826. horas oficina (15)

MOTOR MARINO
DESDE 3 A 200 CV
JOHNSON
COMERCIAL
CRUELLAS
Arco Merced, 29-33.

BRITISH SEAGULL. El me jor fuera borda del mun do. Simples y seguros. Garantía a la vista en recambios y asistencia téc nica. Honderos, 57. (22)

EMBARCACIONES en fibra de vidrio, Gaviota y Cas carón, de 3 mts. Lobo de Mar y Recit de 3'60 mts. motor y vela. Honderos, 57 (24)

GUANSA Motores marinos (Voyce + Lita) y buques (Coroneta Lanchas) y oles te vela. Desde 3'00 a 4'00. con a tructores Antón. vi es compra y venta. Cua do Saion 13. Tel. 33333.

MOTONAUTA: Exposición permanente. BOTES, CRT CEROS Y CANOAS. Todos los modelos. marcas Mo tores MERCURY Y CRES CENT. Comería. Mallorca. Reina Escarimunda 4-14.

VENDO fuera borda (Carni ta) 40 HP nuevo precio in teresante. Informes: ano rables de 9 a 13h y 17 a 19. Tel. 26446. (22)

Hospedajes

SE ALQUILA habitación 3a de Pedro II, n.º 120, 2ª, 1ª interior. (16)

HABITACION dormir caba lleros, ducha, Cordeleros 4, 30. Esquina Plaza Cua rtera. (10)

CABALLERO culto, habita ción Terreno. C. Martín C. Sotelo, 254, E. A. Tel. 32015 (13)

HABITACION 2 camas. Her mosa terraza, piso moder no. Cervantes, 9, 70, A. (11)

ALQUILO habitaciones Indí viduales, independientes para caballeros. Informes: de 11 a 2. Tel. 53579. (13)

ALQUILO habitación para chi cos, económica, soleada, baño. Informes: Teléfono 53861, horas despacho. (12)

ALQUILO habitaciones muy económicas (solo hombres). Informes: Tel. 24135. (10)

ALQUILO habitaciones para dos o tres señoritas, solo dormir, calle Capitán Cor tés, 53. Tel. 33656. (15)

ALQUILO habitación calle Ga ter, 9, Travesía San Mi guel. Tel. 21979. (10)

SE OFRECEN dos habitacio nes en Palma, solo dormir, piso nuevo, baño, ascensor. Tel. 11983. (14)

ALQUILO habitación dormir. Pl. San Antonio, 27, 40, 2ª (10)

Enseñanzas

REPASOS Bachillerato, Peri taje, Comercio Práctico, Cultura General. Idiomas. ACADEMIA STELLA. Telé fono 12530.

MAESTRO de la Enseñanza con experiencia se precisa en Colegio Buenas referen cias. Enviar Curriculum Vitae apartado 783 (17)

CURSULO INTENSIVO VE RANO. Bachillerato, todos los cursos. Especialmente revalidas 4ª y 6ª y Preun versitario Pensionado. Me diposicionado Externos. Colegio Pio XII. Arquitecto Boanasar, 79. Frente Pla za Toros. Telf. 51572 (28)

CLASES particulares oacu lerato preuniversitario y carreras técnicas. Teléfono 11895 (10)

ESCUELA AUTOMOVILISTA BOND. Ofrece a los aspirantes a conductor a nuevo servicio unico en Es paña hasta la fecha de practicas nocturnas. Infor mes Tel. 15417 y 27064. Costa y Llobera 46 (36)

IDIOMAS: Inglés, francés alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Jos ta y Llobera, 42, 3.º. Te léfono 23394. (19)

FRANCES - NATIVA. am pañer, 12, 1º, 2ª. (Plaza Weyler). (10)

EXTRANJERO cambiaria con versación inglés con espa ñola. Escribir: Apartado Correos, 413. (10)

APAREADORES último cur so darían clases de primer curso, plan nuevo. Teléfo no 51602. (13)

REPASOS Matemáticas, Qui mica, Bachillerato, Revali das por profesor colegios religiosos. 53944. (10)

Compras

LIBROS de todas clases com pro. Pago bien en «Nirva na», Samaritana, 15. (11)

SE COMPRA toda clase de joyas an tiguas, monedas, y ob jetos de plata. Antigüe dades LINARES, Plaza de la Catedral, 7. (14)

COMPRO ampliadora 6 x 9 usada. Tel. 60933-60371. (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Tels. 15747 y 25194. (12)

(3389) AUXILIAR ADMINISTRATIVO-A

PRECISA: ELECTROFIL. M. Canmari 9.

(1999) NECESITAMOS OFICIALES Piel y ante para trabajar en su casa. Bien retribuidas. Calle Nupe, 1. 2.º-D Junto Plaza Gomila)

(3407) SE NECESITA SEÑORITA AUXILIAR PARA OFICINA. Informes: MITSUO Calle Tous y Maroto, 6 y 8 - Palma. Tardes de 5 a 7'30.

(2289) BISUTERIA GRACE necesita dependienta con experiencia y ha blando inglés, francés. Reserva colocadas Mañanas en Tous y Maroto, 17 (esquina Correos) a partir 8'30

(3315) SE PRECISAN PEONES CONSTRUCCIONES N.S.A. Avda Jaime III, 48. E.

(3415) SEÑORITA Administrativa precisa oficina construcción. Escribir señas, edad, etc., al núm. 139 de esta Administración. - Reserva absoluta chicas que trabajen.

(3440) TAQUIMECANOGRAFA se precisa en: Bartolomé Ferrá, 9, 6.º

(2423) JOVENES 25-35 años, iniciados en ventas, o que se esti men capacitados para la misma y deseen crearse porvenir. - Sueldo y Comisiones. Exigimos: S. M. cumplido. Buena presencia. Don de gentes. Llamar al Tel. 17275 - Tardes de 5 a 6.

(3440) ADMINISTRATIVOS

Precisamos personal masculino, media jornada en: Bartolomé Ferrá, 9, 6.º

(3208) NECESITASK. Profe sor (a) de inglés a domi cilio, durante todo año entre las 19 y 21 horas. Llamar al Tel. 23849 (21)

(3207) IMPORTANTE taller mecánico necesita oficiales de 1ª y 2ª, aprendices y soldador. Bien retribuidos. Telf. 23324. (16)

(3146) BORDADORA mano y s o m bra, imprescindibles carnet y muestra, precisa Bordados BALEAR. Calle Padre Bartolomé Pou, 128. (14)

(3157) ELECTRO MOVIL. Calle Aragón, 8. Ciudad. Precisa buenos instaladores electricistas, ayudantes y aprendices. (12)

(1712) CRISTINA MODAS Se necesitan primeras ofi ciales, ayudantes y apren dizas. trabajo todo el año. Informes: Cristina Modas Jaime III, 37, entlo. Teléfo no 15879

(1652) ALIAN aprendices y ayudantes. Cafeteria KAIS Plaza Reina

(2296) SE PRECISA aprendiz de 15 a 17 años. Informes: Casa Juliá, Anselmo Cla vé, 1. (14)

OFICINA técnica organiza ción comercial, administra ción Rentas, Contabilidad, Traducciones, Inmobiliaria. Ofrecen sus servicios. Te léfono 50832-30190. Ext. 503. (10)

(3322) NECESITAMOS hom bre especializado en laven dería. Lavandería Palma, S. A. Calle Rodríguez Arias, 27.

(2241) APRENDIZ, de 14-16 años, se necesita en Con fecciones DOVER, Jaime II, 7. (13)

(3322) NECESITAMOS mu je res para lavandería. Lavan derías PALMA, S. A. Calle Rodríguez Arias, 27.

(3092) NECESITA BAR ES TADIO 2 aprendices de bar mans. Informes: Calle Ro dríguez Méndez, 58. (12)

(3360) PELUQUERIA CLARITA

necesita oficiala y aprendiz en el Terreno. Calvo Sotelo, 297. (12)

(3175) PELUQUERIA EUGENIA necesita oficiala y ma nicura, Sindicato, 172 (10)

Desean Trabajo

IMPORTANTE relaminadora valenciana de hierro desea ponerse en contacto con al macenistas. Razón: Avenida Jaime III, 135, 4º, 2ª. Te léfono 15756.

JOVEN extranjera hablando sueco e inglés, busca colo cación. Escribir al número 4770 de esta Administra ción. (15)

SE OFRECE matrimonio pa ra porteros; ella mallorqui na. Tel. 34862. (10)

SECRETARIA intérprete, in glés, francés. Razón esta Administración. (10)

TAPICERO a sus domicilios. Trabajos de todas clases, antiguos y modernos. Lla men al Tel. 27796. (15)

HOTELES desearía plaza di rección hotel, amplios co nocimientos. Dirigr corres pondencia: M. Forteza, Pta. San Antonio, 5. (17)

JOVEN activo llevaría Conta bilidad horas convenientes. Llamar: Telf. 16661. (10)

SE OFRECE zurcidora teje dora en Felanitx. Calle So ler, 11. (10)

UN I V ERSITARIO conoci mientos inglés, francés, ocuparía tardes como secre tario acompañante, tutor o similar. Escribir al número 4724 esta Administración. (12)

SASTRE muy buenas referen cias, ofrécese para realiza ción, trajes, tiendas o sas treras. Tel. 17353.

Baleares
Hay 32 páginas

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(3092) SE PRECISA sirvienta y niñera. Informes: GRAN CIG. Calle Colón. (10)

(3416) APRENDICES electri cista. Se necesitan en C. CABOT, S. A. Barón Píno par, 2. (11)

(3416) CHOFER 1.ª Se necesita en G. CABOT, S.A. Barón Pinopar, 2.

(3398) STUDIO GALES necesa ria barbero, zona turismo. Calle Marqués Cenía, 28. (10)

VENDO saxofón tenor perfec cionado, muy barato. Mar qués de la Romana, 26. Mo linar. Palma. (13)

(3010) SE NECESITA cama rera, Hostal Camagney. Te léfono 24. Faguera. (10)

(3070) PELUQUERIA MARJU necesita, urgente, oficialas y aprendizas. Calvo Sotelo, 326. (10)

(3070) PELUQUERIA señoras, zona turística (Terreno) necesa ta oficialas y aprendi zas. Tel. 30094. (11)

(3115) IMPORTANTE empre sa precisa chóferes 1ª, edad máxima 33 años, sueldo y comisión. Presentarse: tar des de 6 - 8, calle Uetam, 60, Palma. (21)

(2425) SE NECESITAN cama reras con informes: Hotel Albatros. Illetas. (10)

(3397) INTERESA aprendiz y oficial. Fotografía RUL-LAN (10)

(3440) PERSONAL ADMINISTRATIVO Auxiliares femeninos se precisan en: Bartolomé Ferrá, 9, 6.º

(3344) SE PRECISA Oficial administrativo práctico en cuentas corrientes y Auxiliar administrativo. Informes: FIRESTONE, Calle Aragón, 27.

(2426) HOTEL precisa camarero y ayudante comedor y tercer cocinero. Teléfono 33047.

(3395) ADMINISTRATIVO Servicio militar cumplido. Práctico en meca nografía. Conocimientos idiomas y nociones dibujo. - Razón: Plaza Rosario, núm. 3.

(3383) INTERESA CONTABLE COMPETENTE, máximo 30 años. Muy buena remuneración. Escribir, con Cu rriculum Vitae a esta Admón.; 55521.

(3414) IMPORTANTE EMPRESA BEBIDAS CARBONICAS Precisa: Ayudante reparto, sueldo e impor tantes cogisiones. - Informes: Alférez Ribas Santandreu, 79.

(3358) SE NECESITAN OFICIALES DE PRIMERA Y SEGUNDA FOTOGRAFADOS PARA LOS TALLERES DE ESTE PERIODICO. RAZON: ESTA ADMINISTRACION.

EN PAMPLONA: SAN FERMIN

Numerosos extranjeros lucen el pañuelo rojo y cantan y danzan como los navarros

Pamplona, 6. — La ciudad ha iniciado sus mundialmente famosas fiestas de San Fermín.

A las doce en punto, desde el balcón central del Ayuntamiento, el Alcalde, pañuelo rojo al cuello, como un mozo pamplonico mas, prendió fuego al ya histórico chupinazo que abre el periodo oficial de los sanfermines, mientras las campanas de los templos parroquiales eran lanzadas al vuelo y la alegría y el jolgorio llegaban hasta el último rincón de Pamplona. Un «Viva San Fermín», lanzado por el Alcalde fue contestado clamorosamente por la multitud.

Inmediatamente después del chupinazo, las bandas de música, los gaiteros y los chistularis, después de ejecutar un pasacalle an-

te la Casa Municipal, se distribuyeron por calles y plazas interpretando alegres tonadillas sanfermineras. Al mismo tiempo, se hizo el alto en las labores de oficinas, fábricas y talleres, y la muchedumbre aparecía ataviada con el típico traje de fiesta: Pantalón y camisa blancos y pañuelo rojo al cuello, comenzando las danzas y las canciones, que no cesarán hasta que, dentro de ocho días, las fiestas hayan terminado.

Se advierte la presencia de numerosísimos extranjeros, hasta ahora, principalmente franceses, checoslovacos y norteamericanos que, contagiados de la alegría de los pamplonicos, lucen también el pañuelo rojo y cantan y danzan como los navarros.

BARCELONA

SOLIS RUIZ Y ROMERO GORRIA, EN LA DELEGACION DE SINDICATOS

SE REUNIERON CON LOS CONSEJOS DE TRABAJADORES Y EMPRESARIOS

Barcelona, 6 (Cifra). — Para reunirse con las Comisiones Permanentes de los Consejos de Trabajadores y Empresarios, el Ministro de Trabajo, don Jesús Romero Gorria y el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solis Ruiz, estuvieron en la tarde de hoy en la Casa de los Sindicatos de Barcelona. A la reunión asistió el Delegado Provincial de Trabajo, y los Presidentes de ambos Consejos.

los productores y los problemas más importantes de los empresarios, haciendo especial mención de la situación provocada por las restricciones de créditos bancarios, la problemática que plantean los convenios colectivos sindicales, para quienes los empresarios solicitan viabilidad ajustada a los deseos acordados en el seno de las comisiones negociadoras.

El Ministro de Trabajo se mostró complacido por este contacto con la representación de los trabajadores y empresarios de Barcelona y prometió que en breve volvería a reunirse, para cambiar impresiones sobre todos los problemas planteados.

Ante una y otra Comisión Permanente, reunidas en las respectivas salas de actos, el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Martín Villa, saludó a los Ministros, presentando a los representantes más caracterizados del mundo laboral barcelonés, al propio tiempo que les agradecía la nueva oportunidad que brindaban a los hombres de la Organización Sindical de Barcelona, para que pudieran plantear sus inquietudes e insistir sobre aquellas cuestiones que ya han sido objeto de anteriores reuniones; principalmente revisión urgente del salario mínimo interprovincial, incremento de las cuotas de la Seguridad Social, y mejora de las pensiones de vejez e invalidez, así como distintas peticiones para que se aprueben con urgencia los convenios colectivos últimamente firmados en la provincia, y algunas mejoras de los servicios que tiene el Seguro de Enfermedad en Barcelona, como son la creación de una residencia para las madres y familiares de los internados, un servicio interior en el complejo residencial «Francisco Franco», para el traslado de enfermos o en periodo de rehabilitación de unos centros a otros y la puesta en marcha de una escuela de enfermeras, por lo que afecta a

Optimismo (oficial) en EE. UU. en cuanto a Vietnam y Europa

NUEVA YORK, 6. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno, por «telex»). — De repente, la consigna parece ser: optimismo. El Subsecretario de Estado George Ball, en Washington; el Vicepresidente de los Estados Unidos Hugh Humphrey, en Los Angeles; el propio Ministro de Asuntos Exteriores norteamericano Dean Rusk, en el Japón, todos ellos han empezado a sugerir que el conflicto vietnamita podría desembocar, tal vez, en una victoria americana bastante antes de lo que, hasta ayer, se calculaba: Que Hanoi estaría dando señales de estar cansado de la guerra; que la moral del enemigo se estaría desplomando. Aún no han sido perfectamente orquestadas estas profecías, aún existen contradicciones importantes entre tan esperanzados pronósticos y otros propósitos pronunciados casi con el mismo aliento. Así, por ejemplo, mientras por un lado Dean Rusk asegura a sus anfitriones japoneses que los Estados Unidos están ganando la guerra en Vietnam, también les avisa que ese conflicto encierra el mayor peligro para la paz del mundo. La verdad es que ni se sabe, por ahora en qué se basa tan optimista interpretación del desarrollo de los acontecimientos, ni a qué obedece el que se haya juzgado oportuno dar públicamente curso a estos sentimientos.

Mientras tanto, la Casa Blanca, actualmente establecida en el rancho tejano, está conociendo horas de particular ajeteo: El Ministro de la Defensa, McNamara, ha pasado ayer por el rancho, camino de Honolulu, donde se entrevistará pasado mañana viernes con el Almirante Sharp Jefe Supremo de todas las fuerzas estadounidenses destacadas al Pacífico. En Honolulu McNamara no debería recibir sólo un informe sobre el programa de operaciones militares en el sureste asiático, sino también discutir con el Almirante «los planos lógicos de futuras operaciones». ¿Qué planos? Y sobre todo, ¿qué «lógicos»? La pregunta es importante, pues desde que los Estados Unidos intervinieron directamente en el conflicto vietnamita se ha estado insistiendo —y aún se insiste— en que el enemigo que hay que «contener» en Asia es China.

Por el rancho tejano pasó también ayer Clark Clifford, Presidente del Comité presidencial de asesoramiento en materia de «inteligencia extranjera». E igualmente visitaron urgentemente el «LJB-Ranch» el Embajador volante estadounidense. Averell Harriman;

el Teniente General Andrew Goodpaster, asesor del Jefe del Estado Mayor conjunto, el asesor especial del Presidente Johnson, Walt Rostow. Estas tres personalidades han sido enviadas poco después por Lyndon Johnson a Los Angeles para informar a los Gobernadores de los Estados de la Unión, actualmente congregados en conferencia anual, sobre el curso de la guerra vietnamita. Oficialmente, Harriman, Goodpaster (quien también fue enviado a informar rápidamente a Eisenhower) y Rostow deberían explicar a los Gobernadores los progresos realizados en Vietnam en materia del fomento de la agricultura, de los progresos de la educación y del éxito de la campaña de pacificación. Lo curioso es que ninguno de los tres especialistas parece tener conocimientos muy profundos de la materia que teóricamente deberían explicar a los Gobernadores, y muy amplios en cambio en lo que a política y estrategia se refiere.

Pero el mesurado clima de optimismo que ahora parece reinar en los Estados Unidos no afecta sólo a los problemas planteados en Asia, sino también en Europa, y muy especialmente en lo que atañe a las relaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética. Y en este último terreno, incluso un hombre tan prudente en el pronóstico como el Secretario de las Naciones Unidas, U Thant, ha creído poder hacerse eco de las esperanzas americanas. Tanto el Presidente Johnson como U Thant han dado curso en estas últimas horas a la convicción de que un tratado sobre la no-proliferación de las armas nucleares, podría ser alcanzado en un próximo futuro. Según fuentes americanas, un compromiso habría sido ya prácticamente logrado. Lo único que quedaría por hacer sería —si lo confirma el propio Presidente Johnson— encontrar una terminología adecuada para las obligaciones recíprocas asumidas. No parece haber duda de que la dificultad de encontrar la terminología adecuada estriba en el hecho de que es necesario disimular las concesiones eventualmente hechas por unos y otros en lo que atañe a los intereses de determinados aliados.

Cierto es ya que por parte americana se ha accedido a dar satisfacción a las principales objeciones soviéticas. Abandonándose todo proyecto de poner un dedo alemán en contacto físico con un gatillo nuclear. Lo que la termi-

nología que ahora se trata de elaborar debería obtener también el reconciliar el deseo alemán de tener por lo menos participación en la elaboración de la estrategia nuclear occidental con la insistencia soviética de que el Gobierno Federal alemán no debe tener capacidad alguna de decidir sobre el empleo de las armas nucleares y de poder influir de la suerte en el destino de los pueblos. El optimismo manifestado en estas últimas horas tanto en Ginebra —por boca de U Thant— como en el rancho tejano, parece indicar que la fórmula está a punto de ser lograda.

Conflicto laboral

EN UNA EMPRESA BILBAINA

Bilbao, 6. (Pyresa). — 2500 obreros de la empresa Firestone, de Basauri, continúan en paro laboral.

Esta actitud continuara según versiones, hasta que la empresa les abone una paga de beneficios y el aumento del 65 por ciento sobre el sueldo.

La causa de tal postura fue el haberse anunciado por el ferrol de Empresa que el convenio colectivo en vigor se prorrogara por dos años.

Las gestiones sindicales hasta el momento no han dado resultado. Siguen las conversaciones.

Proyectaban atracar la furgoneta de una entidad bancaria de Marbella

Málaga, jul. 6. (Cifra). — Con la detención de tres delincuentes la Guardia Civil ha desarticulado una banda que se dedicaba a cometer robos en esta capital. Entre sus proyectos figuraba el de atracar la furgoneta de una entidad bancaria de Marbella.

trada en el despacho de Gaeta. Los tres detenidos han pasado a disposición de la autoridad competente.

INDEMNIZACION A UN EXTRANJERO

El director de este establecimiento tuvo noticias del hecho y avisó inmediatamente a la Beneficencia. En un principio se dijo que sus autores serían dos súbditos marroquíes. Practicadas diversas indagaciones se llegó a la detención de Francisco Murga Rodríguez de 26 años, soltero estudiante, natural de Madrid y residente accidental en Málaga, quien interrogado llevó a la detención del abogado de esta capital Luis Gaeta Fernández de 36 años, casado, que fue quien planeó el atraco en cuestión, lanzando la noticia de los dos marroquíes para alejar sospechas. En su despacho se encontraron una bolsa de viaje, una sotana, un alzacuellos, dos cuerdas y una cajade caudales violentada. La Guardia Civil siguiendo el curso de sus pesquisas, ha detenido asimismo a Antonio Fuentes Haldago, de 41 años, espartero y natural de Alameda, que se hallaba complicado con los anteriores en la preparación del atraco que habría de llevarse a efecto en la carretera de Málaga a Cádiz, en las inmediaciones de Marbella.

Castellón de La Plana, 6 (Cifra). — Cuarenta y ocho horas después de perecer ahogado en una playa castellonense el subdito belga Adolphe Romain Van Goitsenhover, le ha sido hecho efectivo a su viuda el importe de la indemnización correspondiente al Seguro Turístico Español.

El matrimonio tenía firmada la necesaria póliza, que se encontraba en tramitación pero el Director Provincial de la Agrupación del Seguro Turístico ante las circunstancias en que se produjo la muerte del señor Van Goitsenhover ha estimado procedente adelantar el pago de la indemnización de veintiocho mil pesetas, que fueron entregadas hoy a su viuda llamada Clementine Alice Groeseneken.

El matrimonio tenía firmada la necesaria póliza, que se encontraba en tramitación pero el Director Provincial de la Agrupación del Seguro Turístico ante las circunstancias en que se produjo la muerte del señor Van Goitsenhover ha estimado procedente adelantar el pago de la indemnización de veintiocho mil pesetas, que fueron entregadas hoy a su viuda llamada Clementine Alice Groeseneken.

CONFESO UN ASESINATO

Santa Cruz de Tenerife 6. (Cifra). — Un delincuente habitual llamado Doroteo Alberto Melián Luzardo se ha confesado autor del asesinato de Renato Betancourt Lugo, ocurrido días pasados en La Laguna.

Santa Cruz de Tenerife 6. (Cifra). — Un delincuente habitual llamado Doroteo Alberto Melián Luzardo se ha confesado autor del asesinato de Renato Betancourt Lugo, ocurrido días pasados en La Laguna.

El homicidio se ha entregado voluntariamente hoy a las autoridades. Es casado con cuatro hijos y de profesión albañil. Fue la última persona con quien se vio a la víctima la noche del suceso.

El homicidio se ha entregado voluntariamente hoy a las autoridades. Es casado con cuatro hijos y de profesión albañil. Fue la última persona con quien se vio a la víctima la noche del suceso. Parece ser que Doroteo había contraído recientemente algunas deudas de elevado importe. Por el momento se desconocen los móviles del crimen.

ALCALDE ACCIDENTADO

Cádiz, 6. (Cifra). — El Alcalde de Cádiz don José León de Carranza y Gómez-Pablos, Marqués de Villapenedada, ha resultado herido de gravedad al estrellarse esta tarde el automóvil en que viajaba en los alrededores del río Arillo, cuando se dirigía desde la capital a su residencia en Puerto de Santa María.

El accidente se produjo al chocar el vehículo contra un motorcarrero y perder el conductor la dirección, lo que motivó se estrellara contra el bordillo de la carretera.

El señor Carranza fue trasladado con toda urgencia a la residencia sanitaria del Seguro de Enfermedad «Fernando Zamacoña» donde en los momentos de transmitir está siendo intervenido quirúrgicamente.

En dicho lugar se encuentran presentes todas las autoridades gaditanas.

Pequeños Reportajes

(Viene de la quinta página) hacia el Paraíso y como Agente de Viajes los cuerpos hacia este pequeño paraíso llamado Mallorca.

«Hace más de mil años diría en un pequeño discurso anoche tras la cena a que vamos a hacer mención— los viquingos llegaron a cometer el error de no visitar España. Ahora estamos enmendando esta equivocación al mandar a decenas, centenares de miles de sus descendientes hacia el país del sol el vino bueno y barato y las mujeres hermosas y gentiles»

PEQUEÑO HOMENAJE

La Asociación de Vecinos de la Playa de Palma ofreció anoche en el Hotel Oasis un pequeño e íntimo homenaje al Pastor Krogager y familia, con motivo de su visita a Mallorca y en reconocimiento a la extraordinaria labor que realiza en pro de la canalización del turismo nórdico hacia la Isla (entre paréntesis su agencia, que lleva el nombre de la pequeña aldea donde vive y tra-

baja, Tjaereborg, organiza desde viajes caros hasta otros de ocho días de estancia y viajes en avión por 2.400 pesetas!) haciéndolo sugestivo y asequible a todas las clases sociales de su país.

Tras la exquisita cena, habló en nombre de los presentes el Presidente de la Asociación y del Sindicato Provincial de Hostelería, Sr. Cabrer, el propietario del Hotel Oasis, Sr. Pomar... correspondiendo el homenajeado con un cálido brindis y unas sencillas y entrañables palabras de gratitud.

Entre los presentes figuraban destacados miembros de la Junta Directiva y el Director y altos cargos de la Agencia «Europlan», que es la correspondiente en Mallorca de la «Tjaereborg» la que desde una aldea de este mismo nombre controla una de las más singulares y fabulosas organizaciones de turismo de masas de los países del frío hasta las rutas del sol. Y al frente de ella, un hombre que en Dinamarca es casi un mito, con leyenda propia: El Pastor Eilif Krogager.

Hoy, 32 págs.

15 millones de turistas para el presente año

Supondrán 1 300 millones de dólares en divisas

La Unión (Murcia), 6. — (Cifra). — El Subsecretario de Turismo, señor García Rodríguez Acosta, ha presidido esta tarde, en La Manga del Mar Menor, la inauguración de un nuevo hotel, donde pronunció unas palabras, en las que dijo que hasta la fecha el turismo en España ha subido en un 17 por ciento en relación con las mismas fechas del año anterior y que este año visitarán España quince millones de personas. Ello supondrá —agregó— una entrada de divisas de mil trescientos millones de dólares.

Lea «BALEARES»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA EXCMA. SEÑORA

Doña María Ribas Prats

(VIUDA DEL GENERAL D. EMILIO POU)

Que falleció ayer, a la edad de 88 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Luis y Margarita; hijo político Alfonso; nietos (presentes y ausentes) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las once horas, en la Iglesia parroquial de San Nicolás, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza Weyler, 8, 1.º No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Adriana Florit Togores

(D. GARAU)

(SECRETARIA DE LA ASOCIACION DE SEÑORAS DE SANTA BARBARA)

Que falleció el día 27 del pasado mes, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Asociación de Señoras de Santa Bárbara de los Artilleros, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que en sufragio de su alma, tendrá lugar el próximo sábado, día 9, a las diez horas, en la Iglesia parroquial de Santa Cruz.

DEMANDA DE CONCILIACION CONTRA EL PRINCIPE DON JUAN CARLOS

PARA QUE SE AVENGA A DESALOJAR EL PALACIO DE LA ZARZUELA, EN EL QUE RESIDE

Zaragoza, 6 (Pyresa). — En el Juzgado Municipal Decano de esta capital ha sido presentada esta mañana una demanda de conciliación por el abogado don Idefonso Sánchez Romeo, en su nombre y como ciudadano particular, contra el Príncipe don Juan Carlos de Borbón y Borbón, a fin de que se avenga a desalojar el Palacio de La Zarzuela de Madrid, en el que reside, en razón a que lo habita sin pagar renta alguna y sin poseer títulos de la autoridad. El escrito termina pidiendo que se haga la citación correspon-

diente por medio del Juez Decano de Madrid para celebrar dicho acto de conciliación. El señor Sánchez Romeo en unas breves declaraciones manifestó que su demanda la presenta como particular. El repetido señor Sánchez Romeo es un destacado miembro del requeté de Aragón.

CONVENIO COLECTIVO ENTRE EMISORAS DE RADIO PRIVADAS

AFECTA A RADIO MALLORCA

Madrid, 6. (Pyresa). — La Dirección General de Ordenación del Trabajo, ha aprobado el Convenio Colectivo Sindical concertado el 26 de febrero último entre las emisoras de radiodifusión privadas.

El mencionado convenio afecta a los centros de trabajos de las siguientes emisoras:

- Radio Victoria, de Alava; Radio Albacete (Albacete); Radio Alcoy y Radio Elche (Alicante); Radio Almería (Almería); Radio Extremadura (Badajoz); Radio Mallorca (Baleares); Radio España. Radio Sabadell, Radio Tarrasa, Radio Panamá, Radio Miramar y Radio Manresa, de Barcelona; Radio Castilla, de Burgos; Radio Algeciras, Radio Jerez y Radio Cádiz, de Cádiz; Radio Castellón (Castellón); Radio Ceuta; Radio Ciudad Real; Radio Córdoba; Radio Coruña y Radio Galicia, de La Coruña; Radio Gerona; Radio Granada; Radio Huesca, Radio Jaén y Radio Linares, de Jaén; Radio León; Radio Lérida; Radio Rioja (Logroño); Radio Lugo; Radio España y Radio Intercontinental de Madrid; Radio Antequera (Málaga); Radio Méjila; Radio Murcia; Radio Orense; Radio Asturias y Radio Gijón, de Oviedo; Radio Las Palmas; Radio Pontevedra y Radio Vigo, de Vigo (Pontevedra); Radio Salamanca; Radio Club Tenerife; Radio Santander; Radio Segovia; Radio Reus (Tarragona); Radio Toledo; Radio Gandía; Radio Onteniente y Radio Alcira, de Valencia; Radio Valladolid; Radio Zaragoza y Radio Zamora.

Lea «BALEARES»

FRANCO EN BARCELONA

(Continúa en la página 30)

matología y urología, oftalmología y terapéutica física. Cuenta además con un servicio de 20 quirófanos y un total de 758 camas. El promedio mensual de asistencias en la nueva ciudad sanitaria puede cifrarse en 2.700 enfermos ingresados, 1.420 intervenciones quirúrgicas y 600 nacimientos.

La ciudad sanitaria «Francisco Franco», cuenta también con un helipuerto que, a diferencia de la residencia de «La Paz» de Madrid, no está instalado en la terraza de la maternidad, sino en uno de los campos del complejo sanitario.

El total de trabajadores y familiares que atenderá la ciudad sanitaria asciende a la totalidad de la población laboral barcelonesa que se calcula en 1.207.000 personas.

VISITA AL HOSPITAL

DE SAN PABLO

Barcelona, 6. (Cifra). — A las once treinta, el Jefe del Estado llegó al Hospital de la Santa Cruz y de San Pablo. En la entrada principal, fue recibido por el Capitán General de Cataluña, Jefe de la Región Aérea Pirenaica, Presidente del Consejo de Economía Nacional, Gobernadores Civil y Militar, Alcalde, Presidente de la Diputación y Arzobispo, así como por los administradores y gran número de miembros del cuerpo facultativo del Hospital. Ya en el salón de actos, S. E. ocupó la presidencia, acompañado de los Ministros de la Gobernación y Trabajo y restantes autoridades. Presidía el salón un busto del Caudillo y a ambos lados figuraban varias banderas nacionales. En primer lugar, hizo uso de la palabra el Canónigo don Juan Vilaseca que dio la bienvenida al Caudillo en representación de la Junta Administrativa del Hospital. Como recuerdo de esta visita al Hospital, el Doctor Vilaseca hizo entrega al Caudillo de una copia exacta de la bula del Papa Benedicto XIII, concedida en el año 1401 para la fundación del Hospital de la Santa Cruz. A continuación, el Alcalde de la ciudad, señor Porcioles, se refirió a la historia de este hospital, diciendo que a través de los siglos el Ayuntamiento y la Iglesia han colaborado en la protección del hospital con la ayuda de los barceloneses, que dejaron en sus legados siempre cantidades destinadas al hospital.

Luego, el Director del Hospital doctor Soler Durall pronunció unas palabras explicando al Caudillo los nuevos proyectos de ampliación y modernización que se piensa llevar a cabo en un futuro próximo, y le mostró sobre unos planos, la situación de los emplazamientos de nuevos pabellones.

El Generalísimo firmó en el libro de oro del hospital, y a continuación abandonó la sala, para dirigirse al pabellón «San Salvador», del servicio de patología digestiva que dirige el doctor Viladell, el cual le explicó el funcionamiento del servicio. Durante su breve visita, el Caudillo pasó a una de las salas de enfermos; conversó con varios de ellos y se interesó por su estado de salud y circunstancias personales.

INAUGURACION

DEL INSTITUTO

DE UROLOGIA

Desde este lugar, el Jefe del Estado efectuó en automóvil, un recorrido por el recinto hospitalario, que terminó en el Instituto de Urología, Fundación Puigvert, que iba a inaugurar. Consiste de cuatro modernos pabellones dedicados a hospital quirúrgico, clínica y de investigación. En el más moderno de ellos, es decir, el quirúrgico, el Generalísimo fue recibido por el doctor don Antonio Puigvert y cuadro facultativo del Instituto. En el vestíbulo, se efectuó la bendición de las nuevas instalaciones por el Arzobispo Doctor Modrego.

A continuación, el Caudillo, acompañado del doctor Puigvert, Ministros y demás autoridades, efectuó una visita a distintas dependencias del Instituto, deteniéndose especialmente en la sala de quirófanos y la biblioteca. En esta, se celebró el acto inaugural. El doctor Puigvert, dijo que su

idea principal al fundar este Instituto, había sido la de que todo el material clínico y científico, resultado del estudio minucioso de miles de pacientes a lo largo de 37 años, 64.000 historias clínicas, más de 225.000 exámenes radiográficos; 12.000 piezas anatómicas y centenares de miles de exámenes bioquímicos, hematológicos, bacteriológicos, histológicos, etc., no se pierdan con él.

Tras unas palabras del Dr. Modrego, el Caudillo se dirigió a la puerta de entrada del Instituto, donde se despidió del Director del mismo y demás directivos del hospital y a las 12'30 emprendió regreso al Palacio de Pedralbes entre las grandes ovaciones del gran número de médicos, practicantes y enfermeras allí reunidos.

VISITA AL TEMPLO DEL

DEL TIBIDABO

Barcelona, 6. (Cifra). Una custodia de oro, plata, marfil y pedrería ha sido donada, esta tarde, por Su Excelencia el Jefe de Estado, Generalísimo Franco, al templo expiatorio del Sagrado Corazón de Jesús erigido en la cumbre del Tibidabo, con motivo de sus fiestas jublares.

Con estas fiestas solemnes, se conmemoran actualmente tres señaladas efemérides: el II Centenario de la Fiesta Litúrgica del Sagrado Corazón de Jesús; el 150 aniversario del nacimiento de San Juan Bosco, profeta del referido templo barcelonés; y el 80 aniversario de la visita de don Bosco a Barcelona, con los inicios de la ermita construida por el Santo, en el lugar donde se halla emplazada ahora la gran Basílica de la Orden Salesiana.

La custodia, con destino para la adoración perpetua, será instalada en la Capilla de la Adoración, a la derecha de la cripta reservándose para las grandes solemnidades.

CARIÑOSO RECIBIMIENTO

Coincidiendo con la visita del Caudillo y su ofrenda al templo, se ha celebrado en él, un acto eucarístico oficiado por el Arzobispo de Barcelona Doctor don Gregorio Modrego Casaus.

En la vasta explanada de la cumbre, se congregan varios millares de personas que, a la llegada del Caudillo le tributan un cariñoso recibimiento, con clamorosas ovaciones entusiastas y vítores a España y a Franco.

Su Excelencia arribó exactamente a las siete menos diez de la tarde acompañado de su esposa, siendo recibidos por los Ministros de la Gobernación y Comisario General del Plan de Desarrollo; Capitán General de Cataluña, Jefe de la Región Aérea Pirenaica, Directores Generales de la Guardia Civil y de Prensa, Gobernadores Civil y Militar, Alcalde y otras representaciones oficiales y personalidades.

La banda municipal interpretó el himno nacional. Tras de ser saludados por dichas autoridades, SS. EE. fueron recibidos al pie de la escalinata de acceso a la cripta por el Arzobispo Dr. D. Gregorio Modrego, y por el Rector de la Comunidad salesiana P. José María Enseñat, a que acompañaban los Rectores de las Casas Salesianas de Cataluña. En unión del P. Enseñat el Caudillo y esposa pasaron a la cripta visitando en ella la capilla de la Adoración Nocturna, subiendo luego por el ascensor hasta el templo basílica donde aguardaba el Prelado barcelonés, revestido de pontifical con mitra capa magna y báculo.

ACTO EUCARISTICO

Franco hizo su entrada en la basílica, reboante de fieles, bajo palio, mientras la escolanía y las Scholae Cantorum del Seminario Filosófico salesiano de Sentmenat interpretaban un adecuado motete. Sus Excelencias ocuparon el trono levantado en el presbiterio al lado del Evangelio situándose el Prelado en la parte de la Epístola.

En los primeros bancos se sentaron los Ministros y autoridades y demás personalidades. También ocuparon lugares preferentes la esposa del Ministro de la Gobernación, la del Capitán General, la del Gobernador Civil y otras distinguidas damas.

Previamente, el Padre Enseñat, pronunció unas palabras, señalando que «la Congregación, el templo y la basílica, con todas sus Secciones de Adoradores, amigos y bienhechores, daban la más entusiasta y emocionada bienvenida al Jefe del Estado español, Generalísimo de los Ejércitos y Caudillo de esta paz que podemos justificadamente llamar la nueva era de la paz hispánica».

Subraya que la visita de SS. EE. al templo del Tibidabo ponía digno broche a las fiestas jublares del templo. Se extendió luego acerca del carácter expiatorio del mismo, que fue erigido por iniciativa de San Juan Bosco hace ochenta años.

PATRIA HISPANA

«Si para el Sagrado Corazón de Jesús» Valladolid es la gran

promesa y el Cerro de los Angeles la gran ofrenda, este templo es el altar de la patria hispana, donde se funden las misericordias de Dios, donde las gracias y promesas del Corazón de Cristo se hacen realidad al compás de la salmodia de una angelical plegaria que va atrayendo las bendiciones del cielo sobre vuestro Caudillo y sobre vuestras egregias personas y ejemplarísima familia.»

ENTREGA DE TITULOS

Termina ofreciendo, como recuerdo de este acto, el título de Primer Caballero Adorador Honorario y Primera Dama Adoradora Honoraria del Tibidabo, al Caudillo y a su esposa, rogándoles que aceptasen como expresión de sincero afecto y gratitud, y como símbolo del recuerdo perenne que tendremos en la oración del Tibidabo para la más completa dicha de vuestras personas, cuya vida pedimos al Señor conserve por muchos años para dedicar, como hasta el presente habéis hecho, al servicio de Dios y de la Patria.»

El Padre Enseñat hizo entrega de los correspondientes títulos al Caudillo y a su esposa.

OFRENDA DEL CAUDILLO

Seguidamente, el Jefe del Estado se dirigió al altar, donde se hallaba depositada la gran custodia, e hizo ofrenda de la misma con las siguientes palabras:

«Hago esta ofrenda perpetua a Cristo Sacramentado que reúne todos los corazones y una los esfuerzos de nuestra Santa Madre la Iglesia por la fe de todos. Doy gracias a la Orden Salesiana por la gran obra que está llevando a cabo y la ayuda tan grande que presta a la redención del pueblo español»

AGRADECIMIENTO

DEL PRELADO

Terminadas las palabras de Su Excelencia, el Arzobispo pronunció otras, expresando su satisfacción por recibir aquella ofrenda del Jefe del Estado, para la adoración perpetua, y agregó:

«Yo pido Señor y lo pediré mientras viva, que desde este trono de amor, bendigas ampliamente a Barcelona, a España y al mundo entero y deseo que los fieles que ante El oren consigan para vos, señor, las mejores bendiciones.»

Significó un solemne acto eucarístico, al término del cual, impartió el Prelado la bendición con el Santísimo.

DESPEDIDA

Los fieles que llenaban el templo entonaron, luego, una Salve y el Caudillo y señora, abandonaron, bajo palio, la basílica, siendo despedidos con renovadas demostraciones de afecto por la multitud. Al pie de la escalinata fue despedido por el Prelado, por el Rector de la Comunidad y autoridades.

CENA DE GALA EN

EL AYUNTAMIENTO

Barcelona, 6. (Cifra). — En el Palacio Municipal se ha celebrado esta noche la cena de gala ofrecida por el Ayuntamiento de Bar-

celona a Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa con motivo de su visita oficial a la ciudad condal.

La Plaza de San Jaime, lucía sus mejores galas, y en el Palacio Municipal y en el de la Diputación provincial, las iluminaciones especiales hacían lucir sus nobles piedras esplendorosamente.

En la puerta de honor del Palacio, Sus Excelencias han sido recibidas por el Alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles y señora, doña María Dolores Sanguis de Porcioles, quien ha hecho entrega a la esposa del Jefe del Estado de un precioso ramillete de flores.

Sus Excelencias se dirigieron después al recinto de la nueva capilla del Ayuntamiento, que está presidida por una imagen de Nuestra Señora de Montserrat. Ofició en la ceremonia de bendición el Arzobispo de Barcelona, Doctor Modrego Casaus.

Concluida la ceremonia religiosa e Generalísimo y señora con las demás personalidades invitadas a la cena de gala pasaron a ocupar la presidencia

BRINDIS DEL ALCALDE

A la hora de los brindis, el Alcalde de la ciudad, don José María Porcioles pronunció unas palabras agradeciendo la presencia del Jefe del Estado en Barcelona y recordando como el Generalísimo había estado en esta ciudad en reiterados y desiguales momentos, en los días de su gloriosa liberación, anegada por cercanos dolores y maldicha en sus sentimientos; en días luctuosos en que fuerzas incontenibles asolaron estas comarcas; y otras muchas veces para dialogar con la ciudad, alentar proyectos e iniciativas, atender súplicas y ofrecer tangibles realizaciones.

«Volvéis —dijo— en días de plenitud, de culminación de obra; en el gran momento del desarrollo español, fecundado por una paz que, como bien sabéis —porque es fruto vuestro— no se da gratuitamente, sino que hay que ganarla día a día, como a diario se conquistaban los dones de Dios».

Tras estas palabras, el señor Porcioles dijo: «Y permitidme que en este momento os ofrezca la Medalla de Oro que la Corporación acordó acuñar para conmemorar los veinticinco años de vuestra paz, en la que Barcelona ha rebasado sus viejos límites».

Reiteró después el Alcalde, el cariño de la ciudad a su Caudillo, plenamente demostrado en la jornada de su llegada. Tras hacer referencia al esperanzador plan económico y social, recordó que el Caudillo había dedicado a España una vida en la que las decisiones no han sido fáciles, y por ello han sido precisos poner a contribución su especial temple y su fuerza de voluntad, y terminó diciendo:

«Pues bien, señor, cuando llaméis al pueblo a consulta, oíréis de nuevo el clamor unánime de una ciudad sentimental y nostálgica, pero realista y emprendedora que confía y espera y que en estas horas solemnes de la Patria quiere estar nuevamente presente, en plenitud de amores, en común y unánime directriz. Y esa voz que tan reiteradamente habéis oído en nuestras calles, que si bien saben de mercados y de lonjas, y del cantar de las máquinas, son sensibles, a la vez, a todas las manifestaciones del espíritu, permitidme que en este acto una la de esta Corporación, llena de gratitud y de esperanza y que diga concisa y llanamente, con toda la efusión de mi espíritu: ¡Muchas gracias! Muchas gracias por el ayer, por el hoy, por el hoy y por el mañana».

ALACANTONIA REFRIGERACION Carrier TRES HORAS DE R SA CONTINUA LOS HERMANOS MARX en EL HOTEL DE LOS LIOS (Aut. todos los públicos)

REAPARICION DEL EMINENTE DIVO DE LA CANCION LIRICA Y MODERNA Ramón Martí EL PEQUEÑO GIGANTE

SALA RIVALE REFRIGERACION EXITO SENSACIONAL PIERRE BRICE HANG VON BORSODY EMMA PENELLA DUELO EN EL AMAZONAS Complemento: LOS REYES DEL SOL (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

INCOBASA INGENIEROS CONSULTORES DE BALEARES, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA Matías Montero, 4 - 1.º Tel. 26380 PALMA DE MALLORCA

MUEBLES PARA TERRAZA, BAR, RESTAURANTE, etc., HASTA MIL UNIDADES, PARA ENTREGA INMEDIATA. PEDRO ISERN PALOU CONDE SALLENT, 49. - Teléfono 24254

FESTIVALES DE ESPAÑA 1966 Temporada de Ballet «BALLET CLASICO DE PARIS» HOY A LAS 10 NOCHE EN EL ESTADIO LUIS SITJAR ORQUESTA MUNICIPAL DE VALENCIA

ADAPTE... FUEL-OIL A SU INSTALACION PROYECTOS «NORD» VELAZQUEZ, 18. - Teléfono 15950.

EQUIPO INTELLECTUAL

Habría sabido usted contestar a estas preguntas?

Sexta fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el día 31. del presente mes. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso, LIBROS «ERESO».

HISTORIA

(1) ¿En qué fecha fué conquistada Orán por la flota española mandada por el Cardenal Cisneros?

DEPORTE

(2) El domingo 5 de marzo... fue estrenado el campo del «Alfonso XIII Football Club», jugando un partido entre este equipo y el «Victoria Eugenia». ¿En qué año ocurrió esto?

TAURINAS

(3) ¿Sabe con qué cartel y en qué fecha fue inaugurada la actual plaza de toros de Felanitx?

RESPUESTAS

(1): El día 16 de mayo de 1509. — (2): En 1916. — (3): Con novillos-toros de Bahuelos, actuaron Matías Lara «Larita» y Eusebio Fuentes.

PREGUNTA CLAVE

¿Cuántos diarios se editan en nuestra provincia? (Cite sus nombres).

Respuesta

Nombre y domicilio del concursante

.....

AGENTE VENTAS RAMO ALTA PELUQUERIA

muy introducido en el mismo. Buena presencia, don de gentes. Edad 25 a 45 años. Abstenerse no profesionales. Escribir al n.º 9893 — Vergara, 11 — BARCELONA (2)

OCHO ERRORES, OCHO



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO

FESTIVALES DE ESPAÑA 1966

Próximo día 10 de julio

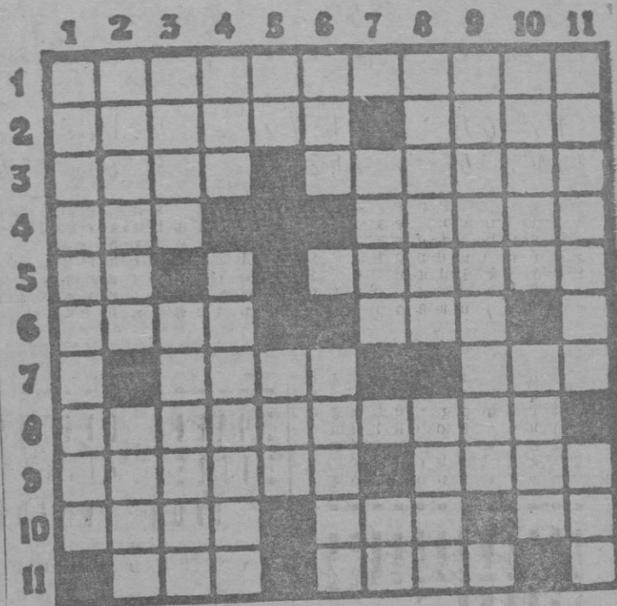
A LAS 10 DE LA NOCHE, EN EL CLAUSTRO DEL CONVENTO DE SAN FRANCISCO

«LUCERO TENA

Y SU GRAN ESPECTACULO ESPAÑOL»

CON LA ORQUESTA MUNICIPAL DE VALENCIA.

CRUCIGRAMA



Horizontales.— 1: Camino de hierro; 2: Juntará. Al revés, superficie; 3: Hongo. Al revés, presabas con la voz lastimera la pena y el dolor; 4: Pariente. Fatidez de aliento; 5: Cuatro. Consonante. Al revés, mete mas adentro; 6: Animal. Tuesto. Vocal; 7: Vocal. Marcharás. Cabeza de ganado; 8: De una localidad vizcaína; 9: Al revés, entraba. Juntan; 10: Cosa que oscurece o encubre otra. Verbo. Conozco; 11: Perro. Río. Vocal.

Verticales.— 1: Daban azotes; 2: Al revés, concilia. Al revés, barrica grande; 3: Nombre. Arroja; 4: Culpable. Detuviesen; 5: Al revés, letra griega. Adverbio; 6: Letra en plural. Vocal. Al revés, brazos de molino de viento; 7: Vocal. Al revés, remolca una embarcación. Consonante. Existe; 8: Partes de un vegetal. Moneda; 9: Traigan a la memoria cualquier suceso. Consonante; 10: Nombre. Demostrativo; 11: Recipientes donde se pisa la uva. Neo.

AIRE ACONDICIONADO
"COLEMAN"
Prestigio Internacional
FRIO INDUSTRIAL, S.A.

SOLUCION

(Horizontales)

1: Cam. Asor. A. 11: Can. Asor. A. 2: A. Itras. Res; 8: Baracaldes; 9: 7: A. Itras. Res; 8: Baracaldes; 9: 5: Iva. P. Etemer; 6: Gato. Asor. E. 3: Seta. Salmes; 4: Iva. Ocenat; 1: Feroctarrit; 2: Uniera. Aera;

Hoy, 32 págs.

¡¡¡ AL FIN!!!
INVICTA

El televisor más perfecto y codiciado del mercado, ha centralizado todos sus servicios comerciales y de asistencia técnica en su Delegación, garantizando la máxima prestación en todos sus servicios

RAUL A. SOLER SANCHEZ - Pl. Obispo Berenguer de Palou' 11 - Teléfono 24704 - Palma de Mallorca

DOS DISCURSOS EN TORTOSA

Por Lorenzo Villalonga

NUESTRO siglo, uno de los más duros y belicosos de la historia, se nos ha dejado embucar por el tópico liberal y facilon. El progreso «indefinido» nos aseguraba, según el célebre manifiesto de Victor Hugo, un bienestar «definitivo». Nótese la contradicción, que es palmaria.

Más imperdonable fue todavía el espejismo de entre ambas Grandes Guerras europeas. Aquellos occidentales estaban atacados de particularismo, de provincialismo agudo. En 1918 cayeron muchos troncos en Europa. De esto se dedujo que las monarquías eran un sistema caduco de gobernar a los pueblos. Como si Europa fuera el mundo entero. Y como si en la palabra monarquía no entraran de lleno los regimenes presidenciales de Norteamérica y los generalatos o los cabecillas de la América latina.

Quien parecía mostrarse arcaica era la república. No hablo ya de los dos ensayos españoles que todos recordamos, sino de los ensayos «más en serio» realizados bajo la inspiración de la Revolución Francesa. Durante el siglo pasado alternaron en Francia todos los regimenes imaginables: Primera república, Terror, Anarquía, Dictadura napoleónica, monarquías; Segundo imperio, repúblicas conservadoras (se las solía llamar «bienentendidas») para abocar en un regimen de caudillaje que dura hace casi dos lustros, aún cuando se sigue llamando, ignoro por qué, republicano. Por lo que toca a los recientes Estados de otros continentes subdesarrollados, está a la vista que cayeron no en una monarquía —que más pudieran desear— sino en un regimen feudal de grandes señores petrolíferos y pueblo famélico.

Nuestra época es tan complicada que resulta difícil no embrollarse con los vocablos. Pudiera afirmarse que la reina de Inglaterra preside una república y que un Kennedy, o un Johnson, que empezó la guerra del Vietnam a espaldas del Parlamento, son monarcas. Me doy cuenta de que este artículo es refutable según el sentido que demos a las palabras república o monarquía, pero hablo sólo para quienes intenten comprender. Aquellos otros que prefieren practicar el deporte de la discusión —noble deporte, desde Sócrates— tienen ancho campo, desde luego.

Si se hiciera una lista de países monárquicos en el más amplio sentido —gobierno de uno— y de países republicanos según el concepto preconizado por la Revolución Francesa, las monarquías se hallan en mayoría en los cinco continentes. Tales datos resultarían particularmente interesantes para quienes hacen dogma del «sentir», ya que no del «pensar», mayoritario.

Estas consideraciones obvias vienen a cuento de los discursos pronunciados recientemente en Tortosa por el señor Obispo y por el Jefe del Estado. Como se sabe, la acogida dispensada al Generalísimo fue apoteósica y en ella quedó patentizado el acatamiento a un principio de autoridad «justo y necesario», según se reza en la misa. El señor Obispo desautorizó claramente la algarada de ciertos clérigos discolos y el Caudillo, ante los repetidos vitores de un pueblo que desearía conservarlo, pronunció unas palabras también necesarias y justas. Las transcribimos al pie de la letra:

«Conforme los años pasan, se hace indispensable preparar el campo nacional a que discurra y viva por sí mismo. Yo no puedo hacer sino agotar mi vida en vuestro servicio. Que sean los españoles y el propio esfuerzo nacional el que se defiendan.»

Es decir, que llegará —fatalmente— el instante de elegir a conciencia, con los ojos abiertos y sin rendirse a tópicos ni a frases hechas.

LOS HOMBRES QUE VAYAN A MARTE

SE PREPARARÁN EN EL DESIERTO DE ATACAMA (CHILE)

UN GRUPO DE CIENTIFICOS NORTEAMERICANOS SE ENCUENTRA ESTUDIANDO LAS CONDICIONES ATMOSFERICAS Y FORMAS DE VIDA DE ESTE DESIERTO EN EL QUE NO LLUEVE NUNCA

DESDE el sur del Ecuador en las tierras del guano, pasando por Perú y prolongándose hasta el sur de Chile se extiende la vasta franja costera pacífica de Sudamérica, sobre una longitud de más de 3.000 kilómetros. En el tramo correspondiente al Norte de Chile, esta franja, que en otros tiempos fue cuna de famosas civilizaciones y culturas, como la mohicana o la inca, adquiere unas características especialmente duras, para dar origen al desierto más terrible del Universo: el desierto de Atacama.

Y son precisamente estas condiciones de dureza extraterrestres, las que ahora quieren aprovechar los científicos para estudiar las posibles circunstancias ambientales que el hombre, en su exploración del Universo puede hallar en el planeta Marte.

LLANURA MARCIANA

Tres científicos estadounidenses se encuentran ya «in situ» haciendo sus comprobaciones y recopilando datos de interés sobre la gran llanura «marciaca» llamada así por la similitud del paisaje con el supuesto en Marte y por lo extremo de las condiciones atmosféricas y climatológicas.

Arrasado por un torrido sol durante el día, y asolado por un frío glacial por la noche, la tierra muestra los efectos de la erosión de oscilaciones de temperatura tan bruscas y tan intensas y el paisaje se extiende hosco y árido con los accidentes que tan familiares nos son por la difusión de los panoramas planetarios.

El desierto se encuentra encuadrado entre el Océano Pacífico y las estribaciones de los Andes sobre altura comprendidas entre los 2.000 y los 4.000 metros.

La extrema aridez del desierto, que no conoce la lluvia, las bruscas oscilaciones de las temperaturas entre el día y la noche, su constitución geológica y lo enrarecido de la atmósfera consiguen ofrecer una similitud con las condiciones que se suponen en la atmósfera de Marte.

El profesor Carlos Ruiz Fuller, jefe del Instituto de Investigaciones Geofísicas de Chile ha indicado al respecto:

«Los estudios y observaciones que acaban de comenzarse en el desierto de Atacama pueden ser de un valor científico incalculable, especialmente por lo que respecta a las posibilidades de envío de un hombre a Marte en un futuro más o menos próximo.»

ADAPTACION EN CONDICIONES HOSTILES

Los científicos extranjeros se encuentran auxiliados por un grupo de especialistas chilenos del Instituto de Investigaciones Geofísicas y entre todos, además de recoger datos precisos sobre las condiciones atmosféricas, se encargarán también de estudiar las formas de vida que han conseguido sobrevivir en medio tan hostil y de los mecanismos de adaptación funcional que han puesto en marcha para sobrevivir. De esta forma, además de la aplicación práctica de sus hallazgos a las exploraciones espaciales, sus datos pueden ser preciosos para los biólogos y zólogos y para los especialistas en ecología.

Una vez sistematizados los datos podrán conocerse las formas y funciones que la vida puede generar en condiciones extremas y tratar de aplicarlos al hombre cuando éste, en su ansia expansionista, pueble

los espacios. Entonces el hombre, si quiere sobrevivir en tales medios, tendrá también necesidad de hacer uso de mecanismos similares y se sabrá hasta qué punto la adaptación al ambiente del organismo humano podrá aguantar tales mutaciones.

En medio de la desolación del desierto se encuentran esparcidas grandes bolsas de agua salada, restos de los océanos que cubrieron la zona en las primitivas eras geológicas. Los hombres que ha venido explorando estas masas de agua han podido hallar gotas del líquido, que se remontan a millones de años, encerradas en el interior de sal cristalizada, dura como el acero.

La expedición actual está patrocinada por el Laboratorio de Propulsión a chorro con sede en Pasadena (California) y se prolongará por espacio de varias semanas.

Los problemas de adaptación del hombre a la atmósfera de Marte comienza con los que han de solucionar estos hombres en el propio desierto de Atacama, para hacer frente por ellos mismos a lo extremo de sus condiciones. Aunque perfectamente equipados para esta tarea, sino fuese por el enlace aéreo siempre pendiente de ellos, nunca se sabría si la gran aventura del hombre fuera de su planeta empezaría precisamente para ellos y en este lugar.

A. S. PENA TRAPERO



ESTE ES EL DESIERTO DE ATACAMA, EN EL NORTE DE CHILE, UNA DE LAS REGIONES MÁS INHOSPITAS DE LA TIERRA, EN LA QUE NO LLUEVE NUNCA Y EN LA QUE UN GRUPO DE CIENTIFICOS ESTUDIA SUS CONDICIONES POR SUPONERLAS SIMILARES A LAS QUE REINAN EN MARTE. — (Foto CIFRA)

«YE-YES» EN LA EUROPA DEL ESTE

L "Cafe Araks" tiene fama de ser el que goza de mayores libertades en la población "Este es el lugar ideal para oír música, bailar. Es el sitio donde ocurren cosas". Sin embargo, esta noche estaba bastante tranquilo. No había banda. Los estudiantes, con el pelo colgando sobre el cuello, estaban sentados charlando.

OCCIDENTAL

«Los Beatles son muy populares aquí», debido a las transmisiones por radio, «nos asegura un estudiante extranjero. En una loma sobre la ciudad, se veían cuatro torres de una estación de radio que ahora no se usa. Es posible que se vuelvan a utilizar en cualquier momento.



LOS "BEATLES". CONSIDERADOS COMO CABALLEROS DEL IMPERIO BRITANICO POR LAS AUTORIDADES DE SU PAIS; SON IDOLOS DE MUCHOS JOVENES DE LOS PAISES DEL ESTE. — (Foto Cifra).

EN ARMENIA, REPUBLICA DE LA FEDERACION RUSA, LOS «BEATLES» SON PRINCIPALES IDOLOS DE LA JUVENTUD

—Tenemos pandillas aquí —dice alegremente un estudiante— que incluso utilizan opio y viven al estilo de los "Beatniks" de Occidente. Las amapolas, ricas en opio, proliferan en las agrestes colinas alrededor de Yerevan, la capital de la Armenia soviética.

Esta república, la más pequeña del país soviético, tiene una superficie de 30.000 kilómetros cuadrados y limita con Turquía e Irán.

Yerevan es una población que está en auge. Refleja la industrialización de Armenia, como parte de los planes de desarrollo económico soviético. Con 643.000 habitantes, la ciudad actualmente tiene alrededor de un tercio de los habitantes de la república.

Como en el resto de la URSS, en Armenia hay escasez de viviendas. Un joven nos informa que hay que esperar tres años para conseguir un apartamento. Mientras tanto, el vive, con su esposa e hijo en una habitación cedida en casa de sus padres. Algunos Armenios, con ayuda estatal, construyen sus propios hogares. Los barrios más humildes de Yerevan muestran la anarquía de estas viviendas construidas sin planes previos de urbanización.

ANASTAS MIKOYAN, HIJO PREDILECTO

Los armenios tienen un ídolo en Anastas I. Mikoyan, el hombre que, de no haberse incluido Armenia en la Federación Rusa hubiese sido el más rico de la nación. Pero Mikoyan puso su talento al servicio de Stalin, le sobrevivió después y llegó a Presidente de Rusia, antes de retirarse en el pasado mes de diciembre.

Por primera vez en muchos años, en la última celebración del Primer de Mayo, el retrato de Mikoyan no figuró entre los de los líderes comunistas soviéticos, prominentemente exhibidos para dichas fechas en la ciudad, de la que es uno de sus favoritos héroes. No obstante, hubo sitio para él a la vuelta de la esquina de una calle principal.

Armenia, una región soviética cuya juventud sigue a los Beatles y otros movimientos musicales y de la moda occidental, guarda buen recuerdo de sus antiguos líderes. Ambos fenómenos no son vistos con muy buenos ojos por las autoridades centrales de Rusia. Por Henry S. BRADSHAW (Servicios Especiales de EFE).